

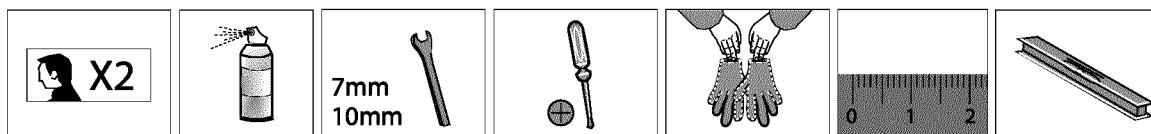
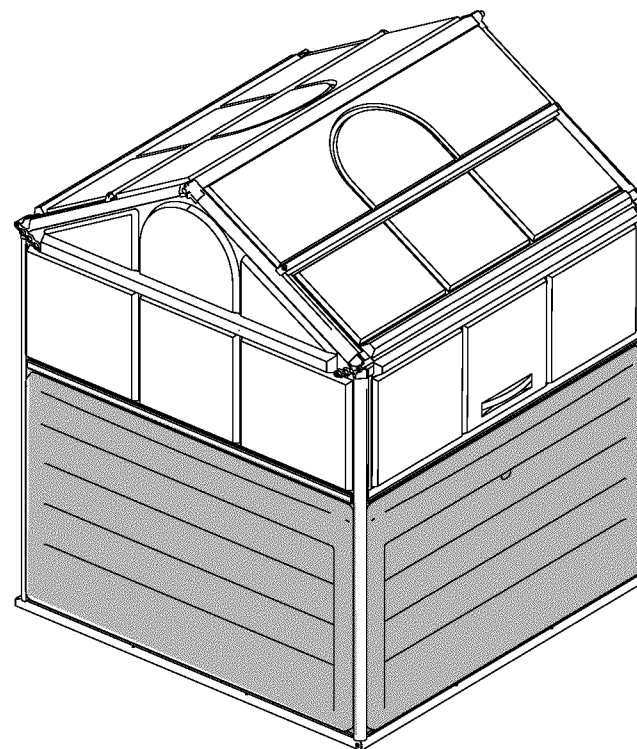


## Assembly Instructions

### Plant Inn - Clear Glazing

Approx. Dim.

118Lx118Wx146.5Hcm / 46.4"Lx46.4"Wx57.7"H



### After Sale Service

Email: [customer.service@palram.com](mailto:customer.service@palram.com)

USA  
Canada

877-627-8476  
1 800-866-5749

England 01302-380775  
Germany 0180-522-8778

France 0169-791-094  
International +972 4-848-6942

[www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com)

**IMPORTANT**

Please read these instructions carefully before you start to assemble this product.  
Keep these instructions in a safe place for future reference.

» **Customer Service**

For assistance with assembly, replacement parts or any other additional information please log onto our website or call our customer service line (number is on the title page).  
[www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com)

» **Safety advice**

- It is of utmost importance to assemble all of the parts according to the directions. Do not skip any step.
- We strongly recommend using work gloves during assembly.
- Always wear shoes and safety goggles when working with extruded aluminium.
- If using a step ladder or power tools ensure that you follow the manufacturer's safety advice.
- Do not touch overhead power cables with the aluminium profiles.
- Do not attempt to assemble the product in windy or wet conditions.
- Dispose of all plastic bags safely keep them out of reach of small children.
- Keep children away from the assembly area.
- Do not lean against or push the product during construction.
- Do not position your product in an area exposed to excessive wind.
- Do not attempt to assemble this product if you are tired, have taken drugs or alcohol or if you are prone to dizzy spell.
- From safety reasons always use the lockers for each position (close, open, ventilation, storage) as shown in step 33 Hot items such as recently used grills, blowtorches etc. must not be stored in the product. Ensure there are no hidden pipes or cables in the ground before inserting the pegs.
- This product is designed to use as growhouse only.

» **Care & Maintenance**

• When your product needs to be cleaned, use a mild detergent solution and rinse with cold clean water. DO NOT use acetone, abrasive cleaners or other special detergents to clean the clear panels.

» **Tools & Equipment**

- Tape measure
- Work gloves
- Lubricant
- Phillips head screwdriver
- Step ladder
- Drill bit
- Large hammer
- Spanner

- T001 - Special tool for Screws 411 and nuts 412



- Silicon spray

» **Before Assembly**

This is a multi-part assembly best achieved by two people.  
Allow at least half a day for assembly process.

Selecting a site - the product must be assembled, positioned and fixed on a flat level surface.

Choose a sunny position away from overhanging trees.

Take out all components parts of the packages. Sort the parts and check against the contents parts list.

During assembly parts should be laid out close at hand. Keep all small parts (screws etc.) in a bowl so they do not get lost.

» **Notice**

**Step 4(c) :** Make sure screws stay loose.

**Step 7 :** Make sure screws are strongly tightened.

**Step 8 :** If trays are dropping down when filled with soil, push trays' frame up and tight these screws again on their original position.

**Step 26+27 :** make sure profiles are inserted all the way till the end into plastic connector.

**Steps 29 :** If lid does not located correctly on the frame it will not closed and opened properly.

Try re-checking **Step 22** (measure) and **Step 26+27** (insert profiles all the way).  
For easy inserting of profile 960 use lubricant material or move lid up and down. Do not use hammer.

Tighten all screws when completing assembly.

» **After assembly**

This product's ground fixing is based on soil weight. When trays are empty it should be kept from winds. There for we are strongly recommending fixing the product directly to a solid concrete foundation.

**WICHTIG**

Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig, bevor Sie mit dem Aufbau des Produktes beginnen. Heben Sie diese Anweisungen an einem sicheren Ort auf, um später auf sie zurückgreifen zu können.

⇒ **Kundendienst**

Für Hilfe bei dem Aufbau oder für Ersatzteile - Können Sie sich entweder auf unserer Webseite einloggen oder unseren Kundendienst anrufen (Die Nummer Steht auf der Titelseite)  
Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite: [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com)

⇒ **Sicherheitshinweise**

- Es ist von größter Wichtigkeit, alle Teile genau gemäß den Anweisungen zusammenzubauen. Lassen Sie keine Schritte aus.
- Wir empfehlen wärmstens, während des Aufbaus Arbeitshandschuhe zu tragen.
- Tragen Sie immer Schuhe und eine Schutzbrille, wenn Sie mit stranggepresstem Aluminium arbeiten.
- Wenn Sie eine Stufenleiter oder Elektrowerkzeuge benutzen, achten Sie darauf die Sicherheitsanweisungen des Herstellers zu befolgen.
- Berühren Sie mit den Aluminiumprofilen keine Oberleitungen.
- Versuchen Sie nicht das Produkt bei windigem oder regnerischem Wetter zusammenzubauen.
- Entsorgen Sie alle Plastiktüten sicher und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von kleinen Kinder auf.
- Halten Sie Kinder vom Aufbaubereich fern.
- Während des Aufbaus sollten Sie sich nicht gegen das Produkt lehnen oder es drücken.
- Bauen Sie das Produkt nicht an Orten mit hoher Windbelastung auf.
- Versuchen Sie nicht dieses Produkt aufzubauen wenn Sie müde sind, unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen, oder zu Schwindelanfällen neigen.
- Wegen Sicherheitsgründen immer die Schließfächer für jede Position (Geschlossen, offen, Belüftung, Lagerung) wie in Schritt 33 gezeigt wird benutzen.
- Heiße Geräte wie kürzlich benutzte Grills, Schneidbrenner usw. dürfen nicht in das Produkt gelagert werden.
- Vergewissern Sie sich vor Einsetzen der Pflöcke, dass sich keine Versteckten Rohre oder Kabel im Boden befinden.
- Dieses Produkt ist nur für den Einsatz als Gewächshaus geeignet. .

⇒ **Sicherheitshinweise**

• When your product needs to be cleaned, use a mild detergent solution and rinse with cold clean water. DO NOT use acetone, abrasive cleaners or other special detergents to clean the clear panels.

⇒ **Pflege u. Wartung**

- Maßband
- Schmiermittel
- Kreuzschlitzschraubendreher
- Stufenleiter
- Bohrer
- Großer Hammer
- Schraubenschlüssel

- T001 - Spezialwerkzeug für Schrauben 411 und Muttern 412



- Silikonspray

⇒ **Vor der Montage**

Der Zusammenbau der Teile wird am besten von zwei Leuten bewältigt.

Rechnen Sie mit mindestens einem halben Tag für den Zusammenbau.

Wahl des Standorts – Das Produkt muss auf einem flachen, ebenen Untergrund aufgebaut und fixiert werden.

Wählen Sie eine sonnige Stelle abseits überhängender Bäume.

Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung. Sortieren Sie die Teile und überprüfen Sie sie mit Hilfe der Inhaltsliste auf Vollständigkeit.

Während des Aufbaus sollten die Teile in Ihrer Nähe auf dem Boden ausgelegt werden.

Bewahren Sie alle kleinen Teile (Schrauben usw.) in einer Schüssel auf, so dass sie nicht verloren gehen.

⇒ **Ankündigung**

**Schritt 4(c)** : Stellen Sie sicher, bleiben lose Schrauben

**Schritt 7** : Stellen Sie sicher, dass die Schrauben stark angezogen sind.

**Schritt 8** : Sollten die Ablagekasten wenn Sie mit der Erde gefüllt sind, runterfallen, Schieben Sie den Kastenrahmen hoch und ziehen Sie die Schrauben wieder zu an ihre ursprüngliche Position.

**Schritt 26+27** : stellen Sie sicher, dass die Profile bis ans Ende in den Kunststoffverbindungsstücken eingesetzt sind.

**Schritt 29** : Falls der Deckel nicht richtig auf dem Rahmen positioniert wird, wird der nicht richtig geschlossen und geöffnet werden können. Prüfen Sie erneut

**Schritt 22** (messen) und **Schritt 26+27** (Profile bis ans Ende einführen).

Um Profil 960 einfacher einfügen zu können, verwenden Sie Schmiermittel oder verschieben Sie den Deckel nach oben und unten. Verwenden Sie keinen Hammer.

Alle Schrauben befestigen nach dem abschluss der Montage

⇒ **Nach der Montage**

Die Bodenbefestigung des Produktes ist auf das Erdegewicht dessen Inhalts bezogen. Wenn die Fächer leer sind, sollte das Produkt vor Wind geschützt werden. Daher geben wir die nachdrückliche Empfehlung das Produkt direkt auf einem massiven Betonfundament zu fixieren.

**IMPORTANT!**

Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer à assembler votre mini-serre. Conservez ces instructions en lieu sûr pour toute consultation ultérieure.

⇒ **Service clients**

Pour toute assistance concernant le montage de votre mini-serre ou ses pièces de rechange – veuillez consulter notre site Internet ou appeler notre service technique (dont le numéro de téléphone figure sur la page de garde de la brochure).

Pour en savoir plus, n'hésitez pas à visiter notre site Internet : [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com)

⇒ **Consignes de sécurité**

- Très important ! Veuillez suivre scrupuleusement les instructions de cette brochure et réaliser les étapes dans l'ordre énoncé, sans exception.
- Nous recommandons vivement le port de gants de protection pendant le montage.
- Portez toujours des chaussures de travail et des lunettes de protection lorsque vous travaillez des pièces en aluminium extrudé.
- Lors de l'utilisation d'une échelle ou d'outils électriques, assurez-vous de bien suivre les consignes de sécurité du fabricant.
- Veillez à ne pas toucher de câbles aériens avec les profilés en aluminium.
- N'essayez pas d'assembler la mini-serre s'il y a du vent ou s'il fait humide.
- Jetez tous les sacs en plastique en appliquant les règles de sécurité et maintenez-les hors de portée des jeunes enfants.
- Eloignez les enfants de la zone d'assemblage.
- Ne vous appuyez pas contre la mini-serre et ne la poussez pas pendant l'assemblage.
- Ne positionnez pas la mini-serre dans un endroit trop exposé au vent.
- N'essayez pas d'assembler ce produit si vous êtes fatigué, si vous êtes sous l'effet de médicaments ou d'alcool ou encore si vous êtes sujet aux vertiges.
- Pour des raisons de sécurité, vérifiez toujours le fonctionnement des pièces mobiles dans toutes les positions (ouvertes, fermées, en position de ventilation, en position de rangement) comme indiqué à l'étape 33.
- Les objets chauds tels qu'un barbecue, un chalumeau ou autre article de ce type ayant été récemment utilisés, ne doivent pas être rangés dans la mini-serre.
- Avant de planter les piquets, assurez-vous qu'aucun tuyau ni câble n'est enterré à l'endroit sélectionné pour l'installation.
- Ce produit est conçu pour servir de bac de culture exclusivement.

⇒ **Entretien & Maintenance**

Pour nettoyer votre mini-serre, utilisez une solution détergente douce et à rincez à l'eau claire et froide. NE PAS utiliser d'acétone ni de produits nettoyants ou autres détergents spéciaux pour nettoyer les panneaux clairs.

⇒ **Outils & Equipement**

- Mètre (ruban)
- Gants de travail
- Lubrifiant
- Tournevis cruciforme (Philips)
- Escabeau
- Perceuse
- Grand marteau
- Clé à écrous

- T001 – outil spécial pour vis 411 et écrous 412



- Pulvérisation de silicium

⇒ **Avant l'assemblage**

Il s'agit d'un assemblage à pièces multiples qu'il est préférable de réaliser à deux personnes et auquel il faut consacrer au moins une demi-journée.

Sélection du site – la mini-serre doit être assemblée et fixée sur une surface plane.

Choisissez un emplacement ensoleillé et éloigné d'éventuels arbres susceptibles de la surplomber.

Nous recommandons vivement de fixer le produit directement sur des fondations solides, en béton. Pour ce faire, utilisez les trous déjà percés dans le châssis métallique fourni.

Sortez toutes les pièces de leur emballage. Triez-les et comparez-les avec la liste des pièces pour vérifier que tout y est.

Lors de l'assemblage, les pièces doivent être disposées à portée de main. Gardez toutes les petites pièces (vis, etc.) dans un récipient pour éviter de les perdre.

⇒ **Instructions de montage**

**Etape 4(c) :** Assurez-vous que les vis restent relâchées.

**Etape 7 :** Assurez-vous que les vis soient bien serrées.

**Etape 8 :** S'il arrive que des bacs tombent lorsque vous les remplissez de terre, poussez le châssis vers le haut et resserrez les vis correspondantes dans leur position d'origine.

**Etape 26-27 :** assurez-vous que les profilés sont bien insérés sur toute leur longueur et jusqu'au raccord en plastique.

**Etape 29 :** si le couvercle n'adhère pas au châssis, son ouverture et sa fermeture ne pourront pas se faire correctement.

Dans ce cas, vérifiez que **l'étape 22** (mesures) et **l'étape 26+27** (insertion des profilés 960 sur toute la longueur) ont été correctement réalisées.

Serrez toutes les vis au moment de remplir assemblage.

⇒ **Après l'assemblage**

La base de la mini-serre adhère au sol par l'effet du poids de la terre qu'elle contient. Lorsque les bacs ou les plateaux sont vides, ils doivent être protégés du vent.

**IMPORTANTE**

Lea por favor estas instrucciones cuidadosamente antes de comenzar a montar este producto.  
Mantenga estas instrucciones en un lugar seguro para referencia futura.

⇒ **Servicio de Ayuda al Cliente**

Para obtener ayuda con el montaje, con piezas de recambio o cualquier otra información adicional, por favor entre a nuestro sitio web o llame a nuestra línea de servicio al cliente (el número está en la página de título) [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com)

⇒ **Consejos de Seguridad**

- Es de suma importancia montar todas las partes de acuerdo con las instrucciones. No salte ningún paso.
- Recomendamos firmemente el uso de guantes del trabajo durante el montaje.
- Use siempre zapatos y anteojos de seguridad al trabajar con aluminio extruido.
- Al usar una escalera plegable o herramientas eléctricas asegúrese de seguir los consejos de seguridad del fabricante.
- No toque los cables eléctricos aéreos con los perfiles de aluminio.
- No intente montar este producto en días de viento o en condiciones de humedad.
- Disponga de todas las bolsas plásticas en lugar seguro - guárdelas fuera del alcance de niños.
- Mantenga a los niños fuera del área de montaje.
- No se apoye ni empuje este producto durante la construcción.
- No coloque su producto en un área expuesta al viento excesivo.
- No procure montar este producto si usted está cansado, ha tomado drogas o alcohol, o si usted es propenso a ataques de mareo.
- Por razones de seguridad utilice siempre los armarios para cada posición (cerrado, abierto, ventilación, almacenaje) como presentado en el paso 33. Artículos calientes recientemente usados tales como parrillas, sopletes etc. no deben ser almacenados en el producto. Asegúrese de que no haya ninguna tubería o cables ocultos en la tierra antes de insertar las clavijas.
- Este producto es designado a ser usado solamente como invernadero.

⇒ **Cuidados & Mantenimiento**

Cuando su producto necesita ser limpiado, utilice una solución detergente suave y enjuague con agua limpia fría. NO utilice acetona, limpiadores abrasivos u otros detergentes especiales para limpiar los paneles.

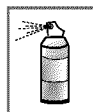
⇒ **Herramientas & Equipo**

- Cinta métrica
- Guantes de trabajo
- Lubricante
- Destornillador cabeza Phillips
- Escalera plegable
- Broca
- Martillo grande
- Llave inglesa

- T001 - Herramienta especial para Tornillos 411 y tuercas 412



- Spray de silicona

⇒ **Antes del Montaje**

Esto es un montaje de varias partes, mejor ejecutado por dos personas.

Dé un plazo de por lo menos medio día para el proceso de montaje.

Seleccionar un sitio – el producto debe ser montado, posicionado y fijo en una superficie plana.

Elija un lugar soleado lejos de árboles con ramas colgantes.

Saque todas las partes componentes de los paquetes. Clasifique las partes y compruebe contra la lista del contenido.

Durante el montaje las partes deben ser colocadas cerca del alcance de la mano. Guarde todas las piezas pequeñas (tornillos etc.) en un tazón para que no se pierdan.

⇒ **Observación**

**Paso 4(c)** : Asegúrese de que los tornillos están flojos.

**Paso 7** : Asegúrese que los tornillos están firmemente apretados

**Paso 8** : Si las bandejas se caen cuando llenadas con tierra, empuje el marco de las bandejas hacia arriba y apriete estos tornillos otra vez en su posición original.

**Pasos 26-27** – cerciórese de que los perfiles estén totalmente insertados hasta el extremo en el conector plástico.

**Pasos 29** – Si la tapa no está colocada correctamente en el marco, no se cerrará ni abrirá apropiadamente.

Intente volver a inspeccionar el **paso 22** (medición) y los **pasos 26+27** (insertar los perfiles hasta el final).

Para la fácil inserción del perfil 960 use material lubricante o mueva la tapa hacia arriba y abajo. No utilice martillo.

Apriete todos los tornillos al completar el montaje.

⇒ **Después del Montaje**

La fijación en el piso de este producto está basada en el peso del suelo.

Cuando las bandejas están vacías deben ser protegidas de los vientos. Por lo tanto, recomendamos firmemente que fije este producto directamente a una fundación de concreto sólido.

**IMPORTANTE**

Leggi attentamente le istruzioni prima di cominciare a montare il prodotto.

Conserva le istruzioni per riferimento futuro.

⇒ **Servizio Clienti**

Per l'assistenza nel montaggio, per le parti di ricambio e per altre informazioni, entra nel nostro sito web o chiama per telefono il nostro servizio clienti (il numero si trova nella prima pagina).

[www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com)

⇒ **Consigli sulla sicurezza**

- È di estrema importanza montare tutte le parti secondo le istruzioni. Non saltare nessuna fase.
- Raccomandiamo caldamente di usare guanti da lavoro durante il montaggio.
- Indossa sempre le scarpe e gli occhiali di sicurezza lavorando con alluminio estruso.
- Se usi una scala a libretto o utensili elettrici, assicurati di seguire i consigli del produttore.
- Non toccare cavi elettrici sospesi con i profili di alluminio.
- Non tentare di montare il prodotto quando c'è vento o pioggia.
- Elimina tutte le confezioni di plastica. Tienile lontano dai bambini.
- Allontana i bambini dalla zona di montaggio.
- Non appoggiarti sul prodotto e non spingerlo durante la costruzione.
- Non posizionare il prodotto in una zona esposta a vento eccessivo.
- Non tentare di montare il prodotto se sei stanco, se hai preso medicinali o alcol, o se sei prono alle vertigini.
- Per ragioni di sicurezza usa sempre le chiusure per ogni posizione (chiuso, aperto, ventilazione, stoccaggio) come mostrato nella fase 33. Non si devono riporre nel prodotto oggetti caldi, come griglie usate recentemente, bruciatori per saldare, ecc. Assicurati che non ci siano tubi o cavi nascosti nel terreno, prima di inserire i pioli.
- Questo prodotto è progettato per essere usato solo come serra.

⇒ **Cura e Manutenzione**

Quando il prodotto ha bisogno di essere pulito, usa una soluzione detergente blanda e sciacqua con acqua fredda. NON usare acetone, detergenti abrasivi od altri detergenti speciali per pulire e lucidare i pannelli.

⇒ **Utensili ed Apparecchiatura**

- Metro
- Guanti da lavoro
- Lubrificante
- Cacciavite Phillips
- Scala a libretto
- Trapano
- Martello grande
- Chiave inglese
- T001 – Utensile speciale per le viti 411 e per i dadi 412
- Spray al silicone

⇒ **Prima del montaggio**

Trattandosi di un montaggio con molte parti, è meglio attuarlo in due persone. Il montaggio prende come minimo mezza giornata.

Sceita del sito: il prodotto deve essere montato, posizionato e fissato su una superficie orizzontale piana.

Scegli una posizione al sole, lontana da alberi sovrastanti.

Tira fuori dalle confezioni tutte le parti componenti. Smista le parti e controllale nuovamente, rispetto alla lista delle parti componenti.

Durante il montaggio, bisogna adagiare le parti vicino a portata di mano. Riponi le parti piccole (viti ecc.) in un recipiente, per evitare che vadano perse.

⇒ **Note**

**Fase 4(c) :** Assicurati che le viti siano strette bene.

**Fase 7 :** Verificare le viti sicuro sono fortemente serrati

**Fase 8 :** Se i recipienti cadono quando sono riempiti di terriccio, tira su l'armatura dei recipienti e stringi le viti di nuovo nella posizione originale.

**Fasi 26-27 :** Assicurati che i profili siano inseriti fino in fondo nel raccordo di plastica.

**Fase 29 :** Se il coperchio non è messo correttamente sull'armatura, non si aprirà né chiuderà in modo appropriato.

Controlla di nuovo la **fase 22** (misure) e le **fasi 26+27** (inserimento dei profili fino in fondo).

Per inserire con facilità il profilo 960, usa un materiale lubrificante o muovi il coperchio su e giù. Non usare un martello.

Serrare tutte le viti al momento di compilare il montaggio.

⇒ **Dopo il montaggio**

Il fissaggio del prodotto sul terreno è basato sul peso del terriccio. Quando i recipienti sono vuoti, si deve tenere lontano dal vento.

Per questo, raccomandiamo vivamente di fissare il prodotto direttamente su solide fondamenta di cemento.

**BELANGRIJK**

Lees deze handleiding a.u.b. zorgvuldig door voordat u begint met de montage van dit product. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstige raadpleging.

⇒ **Klantenservice**

Voor hulp bij montage, reserveonderdelen of andere vragen kunt u zich aanmelden bij onze website of onze klantenservice bellen (het nummer staat op de titelpagina). [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com)

⇒ **Veiligheidsvoorschriften**

- Het is van groot belang dat u alle onderdelen monteert volgens de aanwijzingen in deze handleiding. Sla geen stappen over.
- Wij raden u sterk aan handschoenen te dragen tijdens de montage.
- Draag altijd schoenen en een veiligheidsbril wanneer u met geëxtrudeerd aluminium werkt.
- Als u een ladder of elektrisch gereedschap gebruikt, zorg er dan voor dat u de veiligheidsvoorschriften van de fabrikant opvolgt.
- Zorg ervoor dat u geen overhangende elektriciteitskabels aanraakt met de aluminium profielen.
- Probeer het product niet te monteren wanneer het regent of hard waait.
- Ruim alle plastic zakken meteen op om ze buiten bereik van kleine kinderen te houden.
- Houd kinderen weg van de plaats van montage. • Leun of duw niet tegen het product tijdens de montage.
- Zet het product niet op een plaats die blootgesteld wordt aan harde wind.
- Probeer dit product niet te monteren wanneer u moe bent, drugs of alcohol heeft gebruikt of duizelig bent.
- Gebruik de kastjes om veiligheidsredenen voor elke positie (dicht, open, ventilatie, opslag) altijd alleen zoals getoond in stap 33. Sla geen hitteproducerende artikelen, zoals pasgebruikte barbecues, soldeerbranders etc. op in dit product. Controleer dat er geen leidingen of kabels onder de grond liggen voordat u de pinnen in de grond steekt.
- Dit product is alleen bedoeld voor gebruik als broeikas.

⇒ **Zorg & onderhoud**

Gebruik een oplossing van water en een mild schoonmaakmiddel om dit product te reinigen, en spoel af met koud water. Gebruik GEEN aceton, schuurmiddelen of andere gespecialiseerde reinigingsmiddelen om de doorzichtige panelen schoon te maken.

⇒ **Gereedschap & benodigdheden**

- Meetlint
- Werkhandschoenen
- Smeermiddel
- Kruiskopschroevendraaier
- Ladder
- Boorkop
- Grote hamer
- Moersleutel
- T001 – speciaal gereedschap voor schroeven 411 en moeren 412
- Siliconenspray

⇒ **Voordat u begint**

Deze montage bevat veel onderdelen en kan het beste door twee mensen uitgevoerd worden.

Trek tenminste een halve dag uit voor het montageproces. Kiezen van de juiste plaats - het product moet op een gelijkmatig oppervlak geplaatst, gemonteerd en bevestigd worden. Kies een zonnige plaats zonder overhangende boomtakken. Haal alle onderdelen uit de verpakking. Sorteer de onderdelen en controleer de inhoudlijst. Houd de onderdelen tijdens de montage binnen handbereik. Bewaar kleine onderdelen (schroeven e.d.) in een bakje, zodat u ze niet kwijt raakt.

⇒ **Opmerkingen**

**Stap 4(c)** – Draai de schroeven nog niet vast.

**Stap 7** – Draai de schroeven stevig vast.

**Stap 8** – Als de bakken naar beneden vallen wanneer ze gevuld worden met aarde, duw het frame van de bakken dan omhoog en draai de schroeven steviger vast in hun originele positie.

**Stap 26+27** – duw de profielen helemaal tot aan het eind in de plastic connector.

**Stap 29** – Als het deksel niet goed op het frame past, opent en sluit hij niet goed.

Controleer of **stap 22** (meting) en **stap 26+27** (profielen helemaal in de plastic connector duwen) goed uitgevoerd zijn.

Gebruik voor profiel 960 wat smeermiddel of beweeg het deksel op en neer. Gebruik geen hamer.

Draai alle schroeven vast na het voltooien van de montage.

⇒ **Na de montage**

Dit product wordt op de grond gehouden door het gewicht van de aarde. Wanneer de bakken leeg zijn, moet het product beschermd worden tegen de wind. Daarom raden wij u sterk aan het product aan een betonnen ondergrond te bevestigen.

**IMPORTANTE!**

Leia estas instruções na íntegra antes de começar a montar a mini-estufa. Conserve estas instruções num local seguro para referências futuras.

⇒ **Serviço de apoio a clientes**

Caso necessite de qualquer assistência para montar a mini-estufa ou respectivas peças sobresselentes, por favor, contacte o nosso Web Site ou ligue para o nosso Serviço de apoio técnico (cujo número consta da capa da brochura).

Para mais informações, não hesite em visitar o nosso Web Site: [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com)

⇒ **Instruções de segurança**

- Muito importante! Cumpra escrupulosamente as instruções da presente brochura e siga as etapas na ordem enunciada, sem excepção.
- Recomenda-se vivamente o uso de luvas de protecção durante a montagem.
- Use sempre calçado de trabalho e óculos de protecção para trabalhar peças em alumínio extrudido.
- Durante a utilização de escadas ou ferramentas eléctricas, certifique-se de que segue devidamente as instruções de segurança do fabricante.
- Cuidado em não tocar em cabos aéreos com perfilados em alumínio.
- Não tente montar a mini-estufa em caso de vento ou humidade.
- Deite todos os sacos de plástico fora, aplicando as regras de segurança e mantenha-os fora do alcance de crianças jovens.
- Mantenha as crianças afastadas da zona de montagem.
- Não se apoie contra a mini-estufa e não a empurre durante a montagem.
- Não posicione a mini-estufa num local demasiado exposto ao vento.
- Não tente montar este artigo caso esteja cansado ou sob o efeito de medicamentos ou álcool ou se estiver sujeito a vertigens.
- Por motivos de segurança, verifique sempre o funcionamento das peças móveis em todas as posições (abertas, fechadas, em posição de ventilação, em posição de armazenagem) como indicado na etapa 33.
- Objectos quentes como churrasqueiras, maçaricos ou qualquer outro artigo deste género que tenha sido usado pouco tempo antes não devem ser guardados dentro da mini-estufa.
- Antes de enfiar as estacas, certifique-se de que nenhum cano ou cabo está enterrado no sítio seleccionado para a instalação.
- Este artigo foi concebido para servir de recipiente de cultura exclusivamente.

⇒ **Limpeza & Manutenção**

Para limpar a mini-estufa, utilize uma solução detergente suave e passe por água limpa e fria. NÃO utilizar acetona nem produtos de limpeza ou outros detergentes especiais para limpar os painéis claros.

⇒ **Ferramentas & Equipamento**

- Fita métrica
- Luvas de trabalho
- Lubrificante
- Chave de fendas cruciforme (Philips)
- Escadote
- Berbequim
- Martelo grande
- Chave de porcas

- T001 – ferramenta especial para parafusos 411 e porcas 412



- Pulverização de silício

⇒ **Antes da montagem**

Tratando-se de uma montagem de peças múltiplas, é preferível serem duas pessoas a realizar a montagem, sendo necessário dedicar-lhe, pelo menos, meio-dia.

Seleção do local – a mini-estufa deve ser montada e fixada em cima de uma superfície horizontal.

Escolha um sítio soalheiro e afastado de eventuais árvores susceptíveis de a tapar.

Recomenda-se vivamente fixar o artigo directamente sobre alicerces sólidos, em betão. Para tal, utilize os buracos já abertos na armação metálica incluída.

Extraia todas as peças da respectiva embalagem. Separe-as e compare-as com a lista das peças, de modo a certificar-se de que não falta nenhuma.

Durante a montagem, as peças devem encontrar-se à mão. Guarde todas as peças pequenas (parafusos, etc.) dentro de um recipiente para não as perder.

⇒ **Instruções de montagem**

**Etapas 4(c) :** Certifique-se de que os parafusos estão correctamente apertados.

**Etapas 7 :** Faça parafusos certeza são fortemente apertados

**Etapas 8 :** Caso caiam recipientes enquanto os estiver a encher com terra, empurre a armação para cima e volte a apertar os parafusos correspondentes na posição original.

**Etapas 26-27 :** certifique-se de que os perfilados estão correctamente inseridos em todo o comprimento e até à união em plástico.

**Etapas 29 :** se a tampa não aderir à armação, a abertura e o fecho não poderão efectuar-se correctamente.

Nesse caso, verifique se a **etapa 22** (medições) e a **etapa 26+27** (inserção dos perfilados em todo o comprimento) foram correctamente realizadas.

Aperte todos os parafusos quando concluir a montagem.

⇒ **Depois da montagem**

A base da mini-estufa adere ao chão por efeito do peso da terra que contém.

Quando os recipientes ou tabuleiros estiverem vazios, deverão ser protegidos do vento.

**VIGTIGT**

Læs disse vejledninger nøje inden du begynder at montere dette produkt.  
Opbevar disse vejledninger et sikkert sted til fremtidig reference.

**⇒ Kundeservice**

Til assistance med montering, udskiftning af dele eller enhver anden oplysning gå ind på vores hjemmeside eller ring til vores kundeservicelinje (nummeret er på titelbladet)  
[www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com)

**⇒ Sikkerhedsråd**

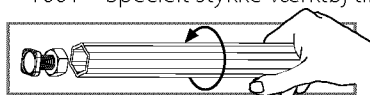
- Det er yderst vigtigt at montere alle delene i henhold til anvisningerne.
- Spring ikke over noget trin.
- Vi tilråder stærkt at bruge arbejdshandsker i løbet af monteringen.
- Brug altid sko og beskyttelsesbriller når der arbejdes med aluminium som rager frem.
- Hvis der bruges en stige eller el-redskaber følg nøje fabrikantens sikkerhedsråd.
- Berør ikke luftledninger med aluminiumsprofilerne.
- Forsøg ikke at samle produktet i blæsende eller vådt vejr.
- Afhæng alle plastikposer på en sikker måde – hold dem udenfor små børns rækkevidde.
- Hold børn væk fra monteringsområdet.
- Læn dig ikke op ad eller skub produktet under monteringen.
- Placer ikke dit produkt i et område med usædvanlig stærk vind.
- Forsøg ikke at montere dette produkt hvis du er træt, har indtaget stoffer eller alkohol eller hvis du har tilbøjelighed til svimmelhed.
- Af sikkerhedsgrunde brug altid sikringerne til hver position (lukket, åbent, ventilation, opbevaring) som vist i trin 33.
- Varme genstande så som nyligt anvendte grillriste, blæselamper etc. må ikke opbevares i produktet. Vær opmærksom på at der ingen rør eller kabler er i jorden inden pløkkerne sættes i.
- Produktet er udelukkende beregnet til væksthuse.

**⇒ Pasning & Vedligeholdelse**

Når dit produkt skal rengøres, brug mildt rensmiddel og skyl efter med koldt, rent vand. BRUG IKKE acetone, slibende rengøringsmidler eller andre specielle midler til rengøring af panelerne.

**⇒ Tools & Equipment**

- Målebånd og Vaterpas
- Arbejdshandsker
- Smørremiddel
- Philips skruetrækker
- Stige
- Borehoved
- Stor hammer
- Skruenøgle
- T001 – Specielt stykke værktøj til skruer: 411 og møtrikker 412
- Silicon spray

**⇒ Inden montering**

Dette er en montering med adskillige dele bedst udført af to personer.

Sæt nogle timer tilside til monteringsprocessen.

Valg af område – produktet skal samles, opstilles og fastgøres på flad overflade.

Vælg et solbeskinnet sted uden overhængende træer.

Tag alle componenter ud af indpakningerne. Sorter delene og sammenhold med listen over indholdet.

Under monteringen bør delene placeres lige ved hånden. Læg alle små dele (skrue etc.) i en skål så de ikke bliver væk.

**⇒ Bemærk**

**Trin 7 :** sikre at skrueerne er skruet godt fast.

**Trin 7 :** Sørg skrue er stærkt strammet.

**Trin 8 :** Hvis bakkerne hælder nedad når de fyldes med jord, skub bakkernes ramme op og fastgør disse skrue i deres oprindelige position.

**Trin 26-27 :** indsæt profilerne nøjagtigt i plastikforbindelsen.

**Trin 29 :** Hvis låget ikke er placeret korrekt på rammen vil det ikke kunne åbnes og lukkes ordentligt. Prøv at checke efter igen i **trin 22** (mål) og **trin 26+27** (indsæt profilerne hele vejen). Til let indsættelse af profil 960 brug smørremiddel eller flyt låget op og ned. Brug ikke en hammer.

Spænd alle skrue, når du gennemfører samling.

**⇒ Efter montering**

Dette produkts fastsættelse på grunden er baseret på jordens vægt. Når bakkerne er tomme bør det beskyttes mod vind. Derfor anbefaler vi stærkt at fastsætte produktet direkte på et solidt cement fundament.

**DŮLEŽITÉ**

Přečtěte si pečlivě instrukce předtím, než začnete výrobek skládat.

Uložte si instrukce na bezpečné místo, abyste se k nim mohli v budoucnu vrátit.

» **Zákaznický servis**

Pro pomoc se složením, náhradními díly nebo pro jakékoliv další informace se přihlaste na naše webové stránky, nebo zavolejte na naši zákaznickou linku (číslo je na titulní straně).

[www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com)

» **Bezpečnostní upozornění**

- Je velmi důležité, abyste všechny části sestavili v souladu s uvedenými instrukcemi. Žádný krok nepřeskakujte.
- Při skládání velmi doporučujeme používat pracovní rukavice.
- Při práci s extrudovaným hliníkem noste vždy boty a ochranné brýle.
- Pokud používáte žebřík nebo elektrické nástroje, ujistěte se, že dodržujete bezpečnostní pokyny výrobce.
- Nedotýkejte se nadzemního elektrického vedení s hliníkovými profily.
- Nesnažte se výrobek sestavovat za větru nebo vlhkého počasí.
- Ujistěte se, že všechny plastové obaly jsou mimo dosah malých dětí.
- Udržujte děti mimo oblast sestavování.
- V průběhu sestavování se o výrobek neopírejte a netlačte na něj.
- Neumísťujte výrobek na místo, které je vystaveno náporům větru.
- Nesnažte se výrobek sestavit, pokud jste unavení, požili jste drogy nebo alkohol, nebo trpíte závratěmi.
- Z bezpečnostních důvodů používejte vždy pro každou pozici příhrádky (zavření, otevření, ventilace, uložení) tak, jak je uvedeno v kroku 33. Horké položky jako jsou nedávno používaný gril, letovací lampy atd. není možné ukládat ve výrobku. Než vložíte kolíky, ujistěte se, že nikde na zemi nevyčnívají trubky nebo kabely.
- Tento výrobek je určen pouze pro pěstování.

» **Péče a údržba**

Jakmile váš výrobek potřebuje vyčistit, používejte slabý čisticí roztok a opláchněte čistou studenou vodou. **NEPOUŽÍVEJTE** aceton, abrazivní čističe nebo jiné speciální čisticí prostředky pro čištění průhledných částí.

» **Nástroje a vybavení**

- Krejčovský metr
- Pracovní rukavice
- Mazadlo
- Křížový šroubovák
- Dvojité žebřík
- Vrták
- Velké kladivo
- Klíč

- T001 - Speciální nástroj pro šrouby 411 a matice 412



- Silikonový sprej

» **Před sestavením**

Výrobek se skládá z mnoha částí a nejlépe jej sestavíte ve dvou lidech.

Nechte si na celé sestavování alespoň půlden.

Vyberte místo - výrobek musí být sestaven, umístěn a přichycen na plochem povrchu.

Vyberte si slunečné místo, které není zastíněno stromy.

Všechny části vybalte z obalů. Roztřídte jednotlivé části a zkontrolujte podle příložených seznamů dílů. Při sestavování by jednotlivé díly měly být na dosah ruky. Malé části (např. šrouby) ponechte v misce, aby se neztratily.

» **Návod**

**Krok 4(c):** ujistěte se, že jsou šrouby pevně utaženy.

**Krok 7:** Ujistěte se, že šrouby jsou pevně dotaženy.

**Krok 8:** Pokud příhrádky po naplnění zeminou klesají, tlačte rám směrem nahoru a utáhněte šrouby ještě jednou v jejich původní pozici.

**Krok 26+27:** ujistěte se, že profily jsou až do konce zasunuty do plastového konektoru.

**Krok 29:** Pokud víko není správně umístěno na rámu, nastanou potíže s otevíráním a zavíráním.

Zkuste znovu zkontrolovat **krok 22** (měření) a **krok 26+27** (vložit profily po celé délce). Pro snadné vložení profilu 960 použijte lubrikační materiál nebo posuňte víko nahoru a dolů. Nepoužívejte kladivo.

Utáhněte všechny šrouby, když ukončení montáže.

» **Po sestavení**

Fixace tohoto produktu je založena na hmotnosti půdy. Pokud jsou zásobníky prázdné, měly by být chráněny před větrem. Z tohoto důvodu velmi doporučujeme upevnit výrobek přímo na konkrétní solidní základnu.

## Tärkeää

Lue nämä ohjeet huolellisesti, ennen kuin aloitat tämän tuotteen kokoamisen.

Säilytä ohjeet varmassa paikassa myöhempää käyttöä varten

### ⇒ Asiakaspalvelu

Jos tarvitset lisäohjeita kokoamisessa tai varaosia, kirjaudu verkkosivullemme tai soita palvelupuhelimeemme (numero on kansisivulla).

Lisätietoja on verkkosivullamme: [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com)

### ⇒ Turvallisuusohjeet

- On erittäin tärkeää, että kaikki osat kootaan ohjeiden mukaisesti. Älä ohita yhtään vaihetta.
- Suosittelemme vahvasti käyttämään työkaluneita kokoamisen aikana.
- Käytä aina kenkiä ja turvalaseja, kun työskentelet muotopuristetun alumiinin kanssa.
- Varmista käyttäessäsi tikkaita tai sähkötyökaluja, että noudatat valmistajan antamia turvaohjeita.
- Älä kosketa voimajohtoihin alumiiniprofiileilla niitä käsitellessäsi.
- Älä yritä tuotteen kokoamista tuulisissa tai märissä olosuhteissa.
- Hävitä kaikki muovipussit turvallisella tavalla ja pidä ne pienten lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset poissa kokoamisalueelta.
- Älä nojaa tuotteeseen tai työnnä sitä kokoamisen aikana.
- Älä sijoita tuotetta hyvin tuuliseen paikkaan.
- Älä ryhdy tuotteen kokoamiseen, jos olet väsynyt, ottanut huumeita, lääkkeitä tai alkoholia tai jos sinulla on taipumusta huimaukseen.
- Käytä aina turvallisuuden vuoksi lukitusta kussakin asennossa (kiinni, auki, tuuletus, varastointi) kuten kuvassa 33. Kuumia esineitä, kuten vasta käytetty grilli, puhalluslamppu jne. ei saa asettaa tuotteeseen sisään. Varmista, ettei maassa ole piilossa olevia putkia tai kaapeleita ennen kuin työnnät vaarnat maahan.
- Tämä tuote on suunniteltu vain kasvihuonekäyttöön.

### ⇒ Hoito ja kunnossapito

Tuotteen puhdistuksessa tulee käyttää mietoa pesuaineliuosta ja se tulee huuhdella puhtaalla, kylmällä vedellä. Asetonia, hankaavia puhdistusaineita tai muita erikoispesuaineita EI SAA käyttää kirkkaiden paneelin puhdistuksessa.

### ⇒ Työkalut ja varusteet

- Mittanauha
- Työkalusiekin
- Voiteluaine
- Ristipääruuvimeisseli
- Tikkaat
- Poranterä
- Suuri vasara
- Ruuviavain

- T001 – Erikoistyökalu ruuveille 411 ja muttereille 412



- Silikonisuihketta



### ⇒ Ennen kokoamista

Tämä moniosainen kokoamistoimenpide onnistuu parhaiten, jos kokoamassa on kaksi ihmistä. Varaa kokoamiseen vähintään puoli päivää.

Paikan valitseminen – tämä tuote on koottava tasaisella alustalla ja sijoitettava ja kiinnitettävä sellaiselle.

Valitse aurinkoinen paikka etäällä puustosta.

Suosittelomme voimakkaasti kiinnittämään tuotteen suoraan kiinteään betonialustaan. Käytä siinä apuna mukana toimitetun metallialustan esiporattuja reikiä.

Ota kaikki osat esiin pakkauksistaan. Lajittele osat ja tarkista osaluettelosta, että kaikki osat ovat mukana.

Kokoamisen aikana osat on pidettävä käden ulottuvilla. Säilytä kaikki pienet osat (ruuvit jne.) kulhossa, jolloin ne eivät katoa.

### ⇒ Huomautus

**Vaihe 4(c) :** Varmista ruuvit löysätään.

**Vaihe 7 :** varmista, että ruuvit on kiristetty kunnolla.

**Vaihe 8 :** Jos istutusalustat putoavat, kun ne on täytetty mullalla, työnnä niiden kehys ylös ja kiristä nämä ruuvit uudelleen alkuperäisiin paikkoihinsa.

**Vaihe 26+27 :** varmista, että profiilit on asetettu koko matkaltaan muovisen liittimen sisään.

**Vaihe 29 :** jos kantta ei ole asetettu oikealle kohdalle kehykseen, se ei sulkeudu ja avaudu oikein.

Tee uudelleen tarkistus **vaihe 22** (mittaus) ja **vaihe 26+27** (asetta profiilit 960 sisään niin pitkälle kuin ne menevät).

Kiristä kaikki ruuvit täyttäessään kokoonpano.

### ⇒ Kokoamisen jälkeen

Tämän tuotteen paikallaan pysyminen perustuu mullan painoon. Kun istutusalustat ovat tyhjiä, niitä ei saa altistaa tuulelle.

**VIKTIG**

Vennligst les instruksjonene nøye før du begynner monteringen. Oppbevar instruksjonene på et trygt sted for fremtidig bruk.

⇒ **Sikkerhetsforskrifter**

- Det er veldig viktig å følge instruksene punktlig når man setter sammen delene og ikke hoppe over noe trinn.
- Vi anbefaler på det sterkeste å bruke arbeidshansker under monteringen.
- Bruk alltid sko og vernebriller når du arbeider med ekstrudert aluminium.
- Hvis du bruker trappestige eller elektrisk verktøy, sørg for å følge produsentens sikkerhetsforskrifter.
- Ikke berør overhengende strømkabler med aluminiumprofilene.
- Må ikke monteres i fuktig tilstand eller i kraftig vind.
- Kast alle plastposer på et trygt sted og utilgjengelig for små barn.
- Hold barn unna monteringsområdet.
- Ikke len deg mot eller dytt på produktet under oppføringen.
- Ikke plasser produktet på et område som er utsatt for sterk vind.
- Ikke monter dette produktet hvis du er trett, er under påvirkning av narkotika eller alkohol eller lett blir svimmel.
- Av sikkerhetsmessige grunner må du alltid bruke lukkemekanismer for alle posisjoner (lukking, åpning, ventilasjon, lagring) som vist i trinn 33. Varme gjenstander, slik som nylig brukte griller, blåselamper etc. må ikke oppbevares i produktet. Kontroller at det ikke finnes skjulte rør eller kabler i bakken før du slår inn pluggene.
- Dette produktet er kun beregnet til bruk som veksthus.

⇒ **Stell og vedlikehold**

Når produktet skal rengjøres, bruk en mild vaskemiddelopløsning og skyll med kaldt, rent vann. IKKE BRUK aceton, skuremidler eller andre sterke rengjøringsmidler til rengjøring av de gjennomsiktige panelene.

⇒ **Verktøy og utstyr**

- Målebånd
- Arbeidshansker
- Smøremiddel
- Phillips skrutrekker
- Trappestige
- Boremaskin
- Stor hammer
- Skiftenøkkel

- T001 - Spesialverktøy for skruer 411 og muttere 412



- silikonspray

⇒ **Før monteringen**

Konstruksjonen består av mange deler, og for best mulig resultat anbefaler vi at den utføres av to personer.

Beregn minst en halv dags arbeid.

Velg et velegnet sted - produktet må monteres, plasseres og festes på et flatt, vannrett underlag.

Velg et solrikt sted uten overhengende trær.

Pakk ut alle delene. Sorter delene og bruk innholdsfortegnelseslisten til å sjekke at det ikke mangler noe. Under monteringen må alle delene ligge lett tilgjengelig. Oppbevar alle smådeler (skruer ol) i en bolle, slik at du ikke mister noe.

⇒ **Bemerk**

**Trinn 4(c)** - sjekk at skruene er strammet.

**Trinn 7** - sjekk at skruene er skrudd helt inn.

**Trinn 8** - Hvis brettene faller ned når det blir fylt med jord, skyv bretttrammene oppover og stram disse skruene igjen til sin opprinnelige posisjon.

**Trinn 26+27** – forsikre deg om at profilene er ført helt inn i plasttilkoblingen.

**Trinn 29** - hvis lokket ikke er plassert riktig på rammen vil det ikke kunne lukkes og åpnes riktig. Sjekk **trinn 22** (mål) og **trinn 26+27** (før profiler helt inn).

For enkel innsetting av profil 960 bruk smøremiddel eller før lokket opp og ned. Ikke bruk hammer.

Stram til alle skruene ved fullføring av monteringen.

⇒ **Etter montering**

Produktet står fast på underlaget pga. tyngden av jorden. Når brettene er tomme bør de ikke utsettes for vind. Derfor anbefaler vi på det sterkeste å feste produktet direkte til et betongunderlag.

**POMEMBNO!**

Prosimo, da pred začetkom postavljanja malega rastlinjaka natančno preberete ta navodila. Navodila shranite na varno mesto, da jih boste tudi kdaj pozneje še lahko pogledali.

**⇒ Služba za stranke**

Za pomoč pri sestavljanju malega rastlinjaka ali za nadomestne dele obiščite našo spletno stran ali pa pokličite našo tehnično službo (telefonsko številko najdete na naslovni strani brošure).

Za več informacij obiščite našo spletno stran : [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com)

**⇒ Varnostni napotki**

- Zelo pomembno ! Prosimo, da dosledno upoštevate navodila iz tega priročnika in da rastlinjak sestavite v navedenem zaporedju.
- Priporočamo, da pri sestavljanju nosite zaščitne rokavice.
- Kadar delate z deli iz ekstrudiranega aluminija, vedno nosite delovne čevlje ter zaščitna očala.
- Pri uporabi lestve ali električnega orodja morate upoštevati varnostna navodila proizvajalca.
- Pazite, da se z aluminijastimi profili ne dotaknete visečih kablov.
- Malega rastlinjaka ne poskušajte postavljati v vetrovnem ali vlažnem vremenu.
- Vse plastične vreče imejte izven dosega majhnih otrok in jih zavrzite skladno z varnostnimi predpisi.
- Otroci naj bodo primerno oddaljeni od mesta, kjer rastlinjak postavljate.
- Med sestavljanjem se ne naslanjajte na rastlinjak in ga ne premikajte.
- Rastlinjaka ne postavite na mesto, ki je preveč izpostavljeno vetru.
- Rastlinjaka ne začnite sestavljati, če ste utrujeni oziroma pod vplivom zdravil ali alkohola ali če ste nagnjeni k vrtoglavici.
- Iz varnostnih razlogov vedno preverite delovanje premičnih delov v vseh položajih (odprtem, zaprtem, v položaju za zračenje, v položaju za shranjevanje), kot je navedeno pri koraku 33.
- V rastlinjak ne smete pospraviti vročih predmetov, kot so žar, varilnik ali druge tovrstne stvari, ki ste jih uporabljali pred kratkim.
- Preden zapičite kole, se prepričajte, da na mestu, ki ste ga izbrali za postavitev, ni zakopanih cevi ali kablov.
- Ta izdelek je namenjen samo za uporabo kot korito za gojenje

**⇒ Vzdrževanje in čiščenje**

Mali rastlinjak očistite z raztopino blagega detergenta ter ga sperite s čisto hladno vodo. NE uporabljajte acetona niti grobih čistil ali drugih detergentov, namenjenih za čiščenje svetlih plosč.

**⇒ Orodje in oprema**

- Meter (merilni trak)
- Delovne rokavice
- Mazivo
- Križni izvijač (Philips)
- Lestev
- Vrtalnik
- Veliko kladivo
- Ključ za matice

- T001 – posebno orodje za vijake 411 in matice 412



- Silikonski sprej

**⇒ Pred sestavljanjem**

Gre za sestavo več kosov, pri kateri naj sodelujeta dve osebi, zanje pa je treba nameniti vsaj pol dneva.

Izbira mesta postavitve – mali rastlinjak je treba sestaviti, postaviti in pritrditi na ravno površino.

Izberite sončen prostor, stran od morebitnih dreves, ki bi lahko segala nad rastlinjak.

Priporočamo, da rastlinjak namestite neposredno na trdne temelje oziroma na betonska tla. Za takšno namestitev uporabite luknje, ki so že izvrtane v priloženem kovinskem okvirju.

Vse dele vzemite iz embalaže. Razvrstite jih in primerjajte s seznamom delov, da se prepričate, da noben del ne manjka.

Pri sestavljanju morate vse dele razporediti tako, da jih imate pri roki. Vse majhne dele (vijake, itd.) imejte v posodi, da se ne porazgubijo.

**⇒ Navodila za postavitev**

**Korak 4(c)** : preverite, ali so vijaki čvrsto priviti.

**Korak 7** : Prepričajte se, da so močno zaostrole vijaki

**Korak 8** : Če se zgodi, da se korita, ko jih napolnete z zemljo, prevrnejo, potisnite okvir navzgor in ustrezne vijake znova privijte v prvotni položaj.

**Korak 26-27** : prepričajte se, da so profili po vsej dolžini do konca vstavljeni v plastični priključek.

**Korak 29** : če se pokrov ne prilega okvirju, se rastlinjaka ne bo dalo dobro odpirati in zapirati.

V takšnem primeru preverite, ali ste **korak 22** (meritve) in **korak 26+27** (vstavitev profilov po vsej dolžini) izvedli pravilno.

Zategnite vse vijake pri iskanju comp montažo.

**⇒ Po postavitvi**

Spodnji del rastlinjaka stoji trdno na tleh zaradi teže zemlje, ki je v njem.

Ko so korita ali platoji prazni, jih je treba zavarovati pred vetrom.

**VIKTIGT**

Läs noga igenom dessa instruktioner innan du börjar monteringen av denna produkt. Förvara dessa instruktioner på en säker plats för framtida referenser.

⇒ **Kundtjänst**

För hjälp med montering, reservdelar eller annan information, besök vår hemsida eller ring vår kundtjänst (nummer finns på förstasidan). [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com)

⇒ **Säkerhetsanvisningar**

- Det är ytterst viktigt att sätta ihop alla delar enligt anvisningarna. Hoppa inte över något steg.
- Vi rekommenderar starkt att du använder arbetshandskar under monteringen.
- Bär alltid skor och skyddsglasögon när du arbetar med strängpressad aluminium.
- Om du använder en trappstege eller elverktyg, se till att du följer tillverkarens säkerhetsråd.
- Rör inte överliggande elkablar med aluminiumprofilerna.
- Försök inte att sätta ihop produkten i blåsiga eller våta förhållanden.
- Kassera alla plastpåsar säkert, håll dem utom räckhåll för små barn.
- Håll barn borta från monteringsområdet.
- Luta dig inte mot eller knuffa på produkten under konstruktionen.
- Placera inte produkten i ett område som är utsatt för kraftig vind.
- Försök inte att sätta ihop denna produkt om du är trött, har tagit droger, druckit alkohol eller om du brukar ha yrselattacker.
- Pga säkerhetsskäl, använd alltid låsen för varje position (nära, öppet, ventilation, lagring) såsom visas i steg 33. Heta föremål, såsom nyligen använda griller, skärbrännare osv. får inte förvaras i produkten. Se till att det inte finns några dolda rör eller kablar i marken innan du sätter in pinnarna.
- Denna produkt är endast avsedd för att användas som växthus.

⇒ **Skötsel och underhåll**

När produkten behöver rengöras, använd ett mildt rengöringsmedel och skölj med kallt, rent vatten. ANVÄND INTE aceton, frätande rengöringsmedel eller andra speciella rengöringsmedel för att rengöra de klara panelerna.

⇒ **Verktyg och utrustning**

- Måttband
- Arbetshandskar
- Smörjmedel
- Skruvmejsel
- Trappstege
- Borr
- Stor hammare
- Skruvnyckel

- T001 – Specialverktyg för skruven 411 och mutter 412



- Silikonspray

⇒ **Före monteringen**

Reservera åtminstone en halv dag för monteringen.

Växthuset skall monteras, placeras och fixeras på ett plant underlag.

Välj ett soligt läge långt bort från överhängande träd.

Ta ut alla komponenter från paketet. Sortera delarna och kontrollera mot innehållsförteckningen.

Vid monteringen bör delarna ligga nära till hands. Håll alla små delar (skruvar osv.) i en skål så att de inte tappas bort.

⇒ **Under monteringen**

**Steg 4(c) :** Se till att skruvarna förblir lösa

**Steg 7 :** Se till att skruvarna är ordentligt åtdragna

**Steg 8 :** Om brickorna sjunker ner när de är fyllda med jord, tryck upp brickornas ram och dra åt dessa skruvar igen på deras ursprungliga position.

**Steg 26+27 :** Se till att profilerna är införda till slutet i plastkopplingen

**Steg 29 :** Om locket inte sitter rätt på ramen kommer det inte att stängas och öppnas ordentligt.

Kontrollera **steg 22** (mätning) och **steg 26+27** (insättning av profiler hela vägen in) en gång till.

För enkel insättning av profilen 960, använd smörjmedel eller flytta locket upp och ner. Använd inte hammare.

Dra åt alla skruvar när du slutför monteringen.

⇒ **Efter monteringen**

Produktens markfäste är baserat på vikten av jorden. När brickorna är tomma bör produkten inte utsättas för vind. Vi rekommenderar därför starkt att fästa produkten direkt till en solid betonggrund.

**WAŻNE!**

Przed przystąpieniem do montażu mini szklarni należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Prosimy przechować instrukcję w bezpiecznym miejscu do późniejszego wglądu.

**⇒ Dział Obsługi Klienta**

W celu uzyskania pomocy w zakresie montażu mini szklarni oraz części zamiennych prosimy odwiedzić naszą stronę internetową lub skontaktować się telefonicznie z naszym działem technicznym (numer telefonu znajduje się na stronie tytułowej niniejszej broszury).

Dodatkowe informacje można znaleźć na naszej stronie internetowej:  
[www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com)

**⇒ Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa**

- Bardzo ważne! Należy dokładnie przestrzegać instrukcji zawartych w niniejszej broszurze i wykonywać poszczególne kroki montażu w podanej kolejności bez żadnego wyjątku.
- Zalecamy używanie rękawic ochronnych podczas wykonywania montażu.
- Podczas pracy z tłoczonym aluminium trzeba zawsze nosić obuwie robocze oraz okulary ochronne.
- Korzystając z drabiny lub narzędzi elektrycznych należy stosować się do zaleceń bezpieczeństwa ich producentów.
- Nie dotykać napowietrznych przewodów elektrycznych profilami aluminiowymi.
- Nie przystępować do montażu mini szklarni w przypadku wiatru lub deszczowych warunków pogodowych.
- Usuwać plastikowe woreczki zgodnie z zasadami bezpieczeństwa oraz trzymać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie dopuszczać dzieci do strefy montażu.
- Nie opierać się ani nie popychać mini szklarni w trakcie wykonywania montażu.
- Nie umieszczać mini szklarni w miejscu nadmiernie narażonym na działanie wiatru.
- Nie podejmować się montażu produktu w stanach zmęczenia, pod wpływem leków lub alkoholu oraz w przypadku występowania zawrotów głowy.
- Ze względów bezpieczeństwa należy zawsze sprawdzać działanie ruchomych części we wszystkich położeniach (otwarte, zamknięte, uchylone, pozycja przeznaczona do przechowywania) zgodnie ze wskazówkami podanymi w kroku 33.
- W mini szklarni nie wolno przechowywać gorących przedmiotów, takich jak niedawno używany grill, palniki oraz inne przedmioty podobnego typu.
- Przed zamocowaniem kołków należy upewnić się, że w wybranym miejscu instalacji nie są ukryte w podłożu żadne rury lub przewody.
- Ten produkt może być używany wyłącznie do uprawy roślin.

**⇒ Pielęgnacja i konserwacja**

Do czyszczenia mini szklarni należy używać roztworu łagodnego detergentu, a następnie spłukać zimną, czystą wodą. NIE stosować acetonu, środków czyszczących lub innych specjalnych detergentów do czyszczenia przezroczystych paneli.

**⇒ Narzędzia i sprzęt**

- Miarka taśmowa
- Rękawice robocze
- Smar
- Wkrętak krzyżakowy (Philips)
- Drabinka
- Wiertarka
- Duży młotek
- Klucz do nakrętek

- T001 – specjalne narzędzie przeznaczone do śrub 411 i nakrętek 412



- Krzem w sprayu

**⇒ Przed złożeniem**

Chodzi o wieloczęściowy montaż, który przebiega najsprawniej przy udziale dwóch osób i któremu trzeba poświęcić co najmniej połowę dnia.

Wybór miejsca - mini szklarnię należy złożyć i zamocować na płaskiej powierzchni.

Wybrać nasłonecznione miejsce z dala od ewentualnych drzew, które mogłyby nad nią górować.

Zalecamy, aby mini szklarnia była przymocowana bezpośrednio do mocnych betonowych fundamentów. W tym celu należy użyć nawierconych otworów w dostarczonej metalowej ramie.

Wyjąć wszystkie części z opakowań. Posortować je i porównać z listą załączonych części, aby upewnić się, że nie brakuje żadnego elementu.

Podczas montażu elementy powinny być rozłożone w zasięgu ręki. Trzymać wszystkie małe części (śruby, itp.) w pojemniku, aby uniknąć ich zagubienia.

**⇒ Instrukcja montażu**

**Krok 4(c) :** upewnić się, że śruby są dobrze dokręcone.

**Krok 7 :** upewnij się, że śruby są mocno dokręcone

**Krok 8 :** W przypadku opadnięcia skrzyń podczas ich napełniania ziemią należy popchnąć ramę do góry i dokręcić odpowiednie śruby w ich pierwotnym położeniu.

**Kroki 26-27 :** upewnić się, że profile zostały prawidłowo umieszczone na całej długości aż do plastikowego łącznika.

**Krok 29 :** jeżeli pokrywa nie będzie przylegała do ramy, prawidłowe otwieranie i zamykanie będzie niemożliwe.

W takim przypadku trzeba sprawdzić, czy prawidłowo wykonano **krok 22** (pomiar) oraz **kroki 26+27** (umieszczanie profili na całej długości).

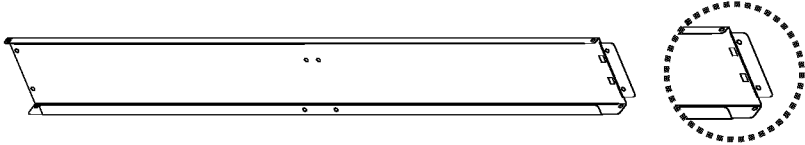
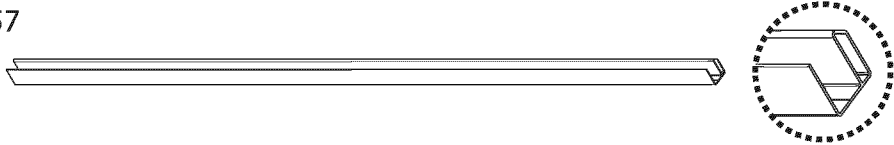
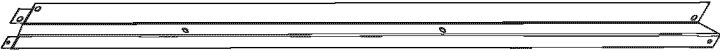
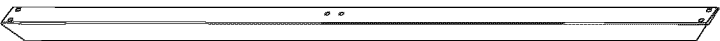
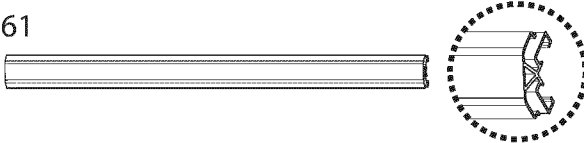
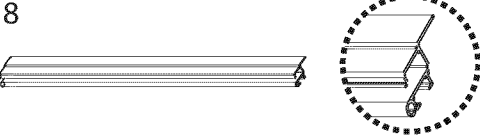
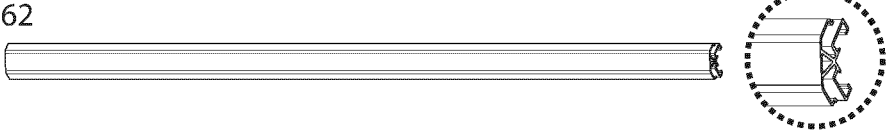
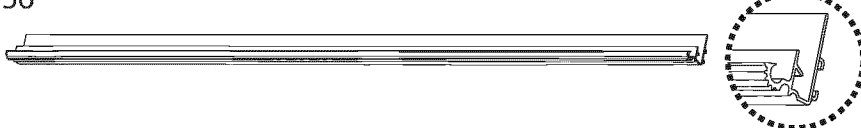
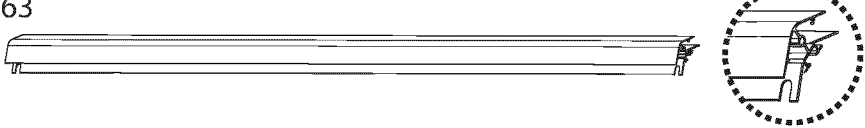
Dokręcić wszystkie śruby po zakończeniu montażu.

**⇒ Po złożeniu**

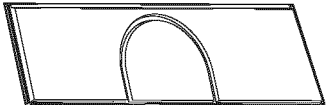
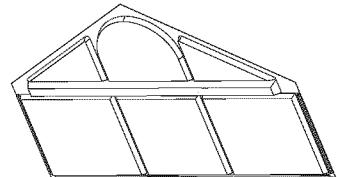
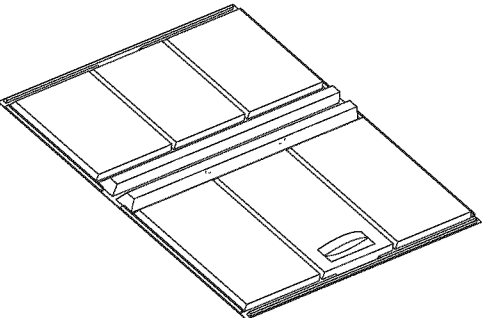
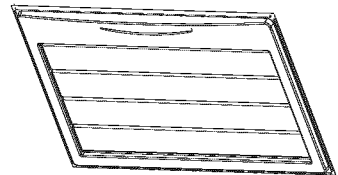
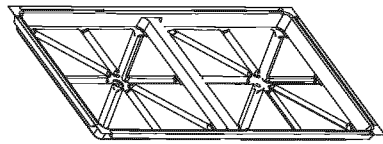
Podstawa mini szklarni przylega do podłoża pod wpływem ciężaru znajdującej się w niej ziemi.

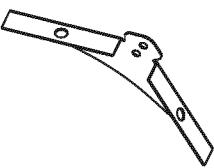
Jeżeli skrzynie lub tace są puste, należy zabezpieczyć je przed wiatrem.

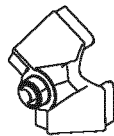
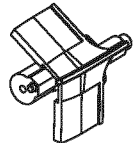
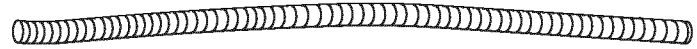
# Contents

| Item |                                                                                     | Qty. | Item |                                                                                       | Qty. |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|------|---------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 127  |   | 4    | 957  |    | 2    |
| 128  |    | 4    | 958  |    | 2    |
| 129  |   | 2    | 959  |    | 2    |
| 130  |    | 1    | 960  |    | 2    |
| 7017 |  | 4    | 961  |   | 4    |
| 7018 |  | 4    | 962  |  | 4    |
| 956  |   | 2    | 963  |  | 1    |

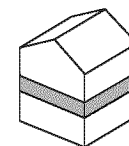
# Contents

| Item |                                                                                     | Qty. |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 295  |    | 2    |
| 296  |    | 2    |
| 297  |   | 2    |
| 298  |  | 4    |
| 299  |  | 2    |

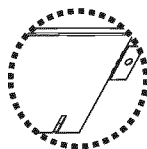
| Item |                                                                                      | Qty. |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 131  |    | 8    |
| 139  |    | 4    |
| 70   |    | 10   |
| 69   |    | 4    |
| 68   |  | 4    |
| 67   |  | 4    |

| Item |                                                                                       | Qty. |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 302  |    | 4    |
| 7019 |    | 4    |
| 291  |    | 4    |
| 301  |    | 4    |
| 289  |   | 2    |
| 7122 |  | 4    |

| Item |                                                                                       | Qty. |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 411  |    | 81   |
|      | spare                                                                                 | 4    |
| 412  |    | 81   |
|      | spare                                                                                 | 4    |
| 447  |    | 22   |
|      | spare                                                                                 | 2    |
| 4026 |    | 9    |
|      | spare                                                                                 | 1    |
| 4043 |  | 5    |
|      | spare                                                                                 | 1    |
| T001 |  | 1    |



129



x2

411

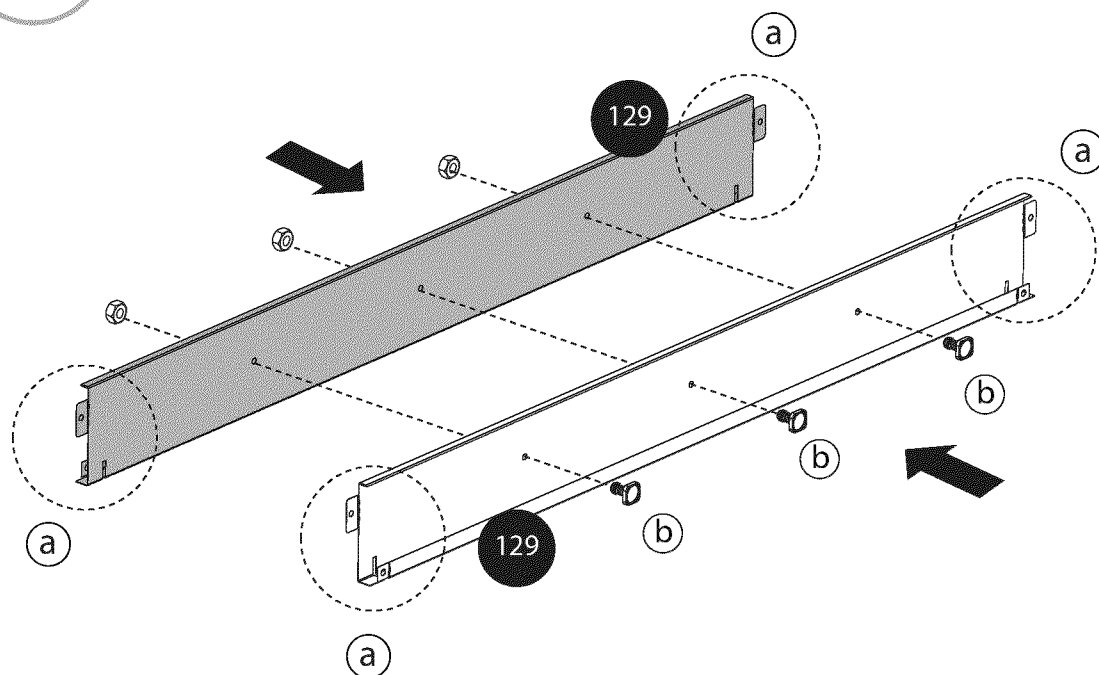
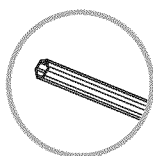


x3

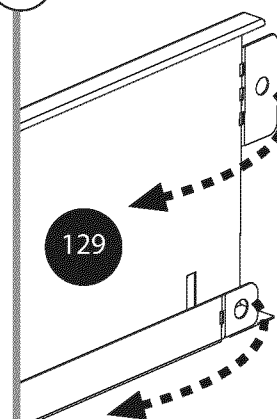
412



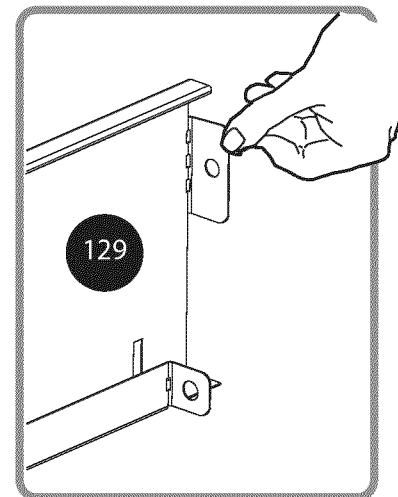
x3



a

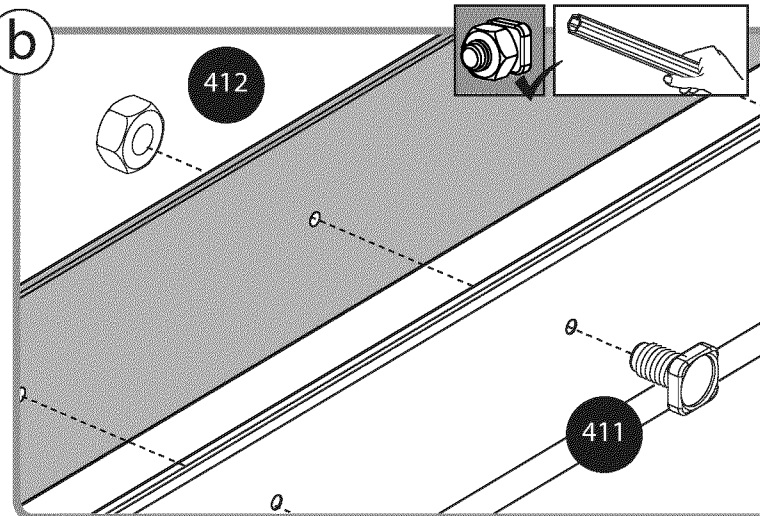


129



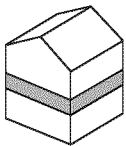
129

b

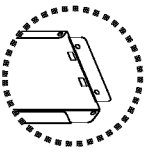
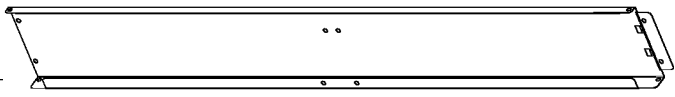


412

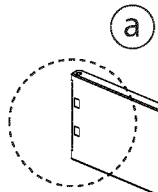
411



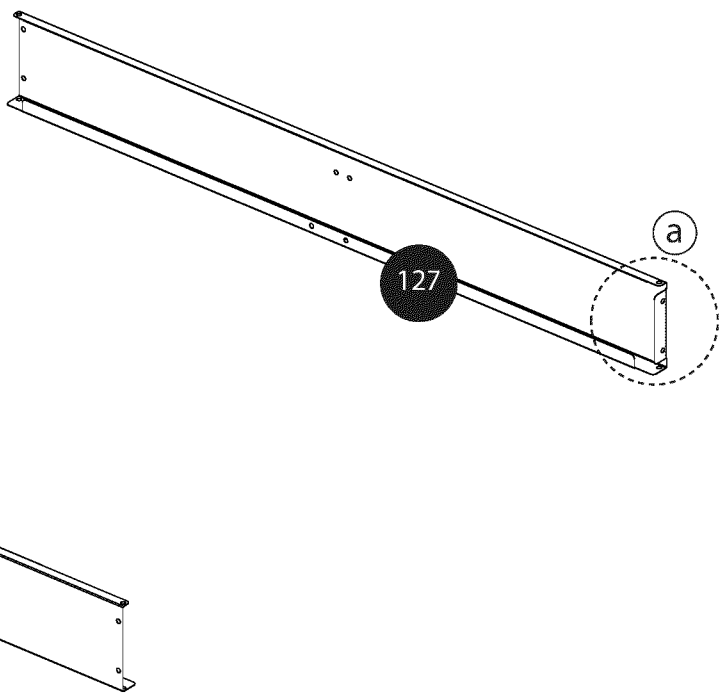
127



x2

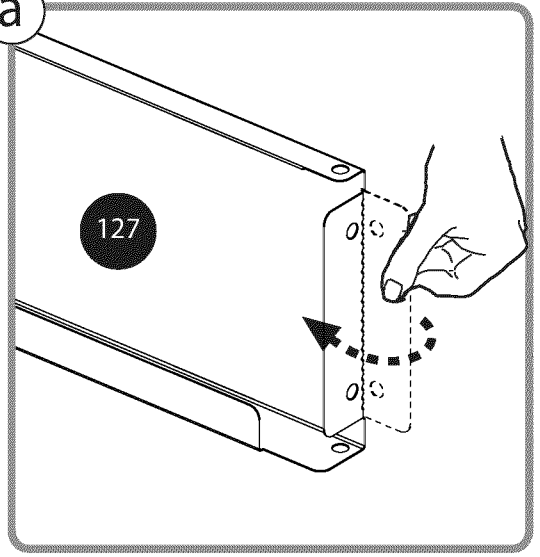


127

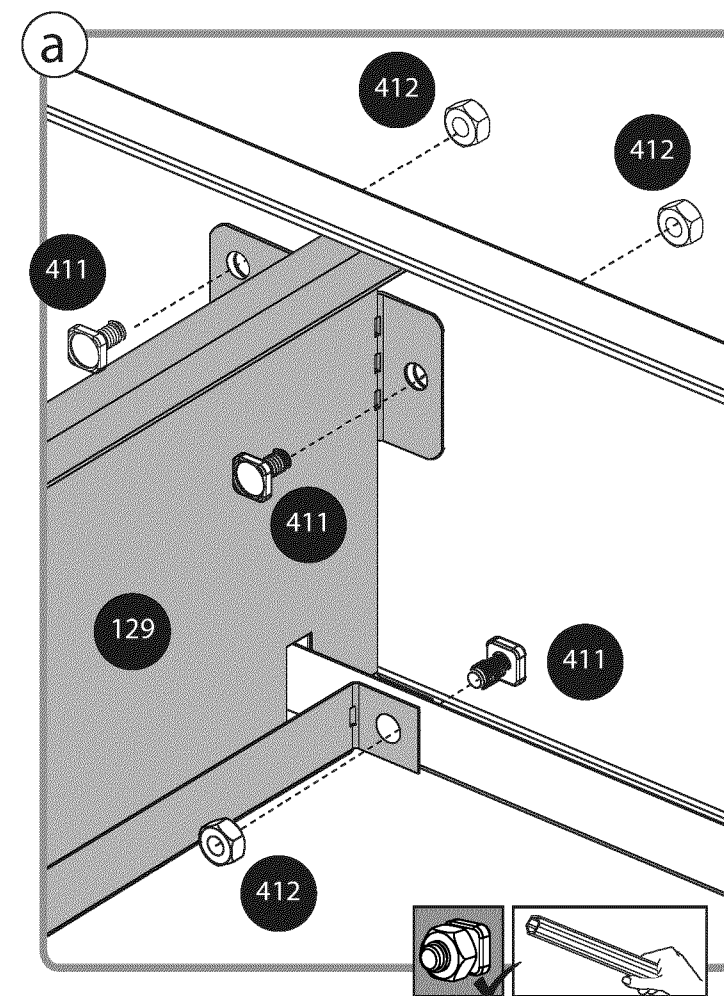
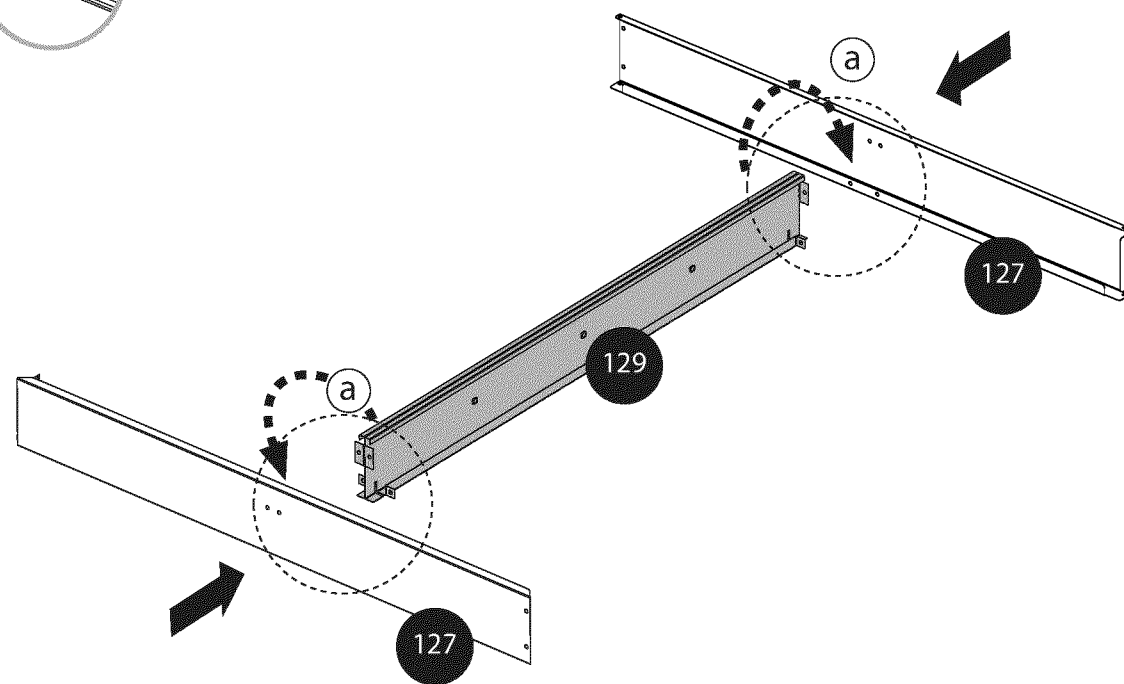
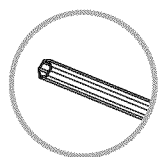
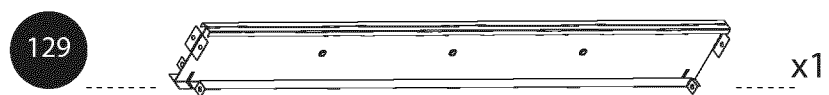
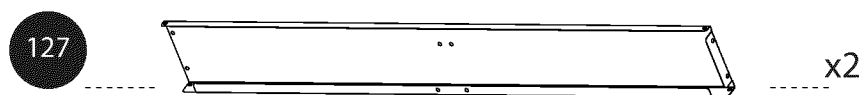
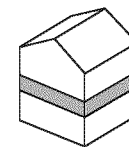


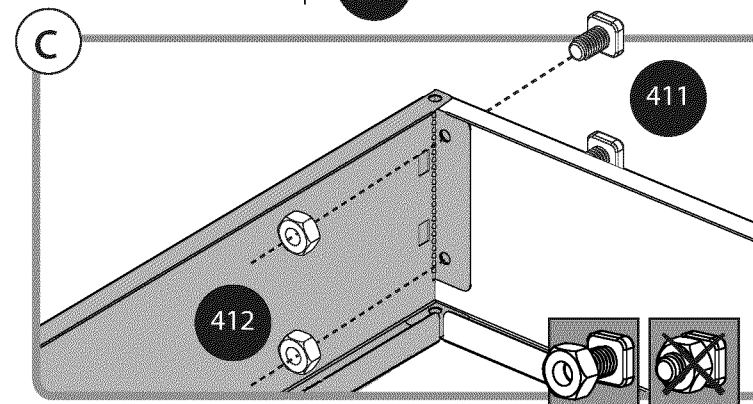
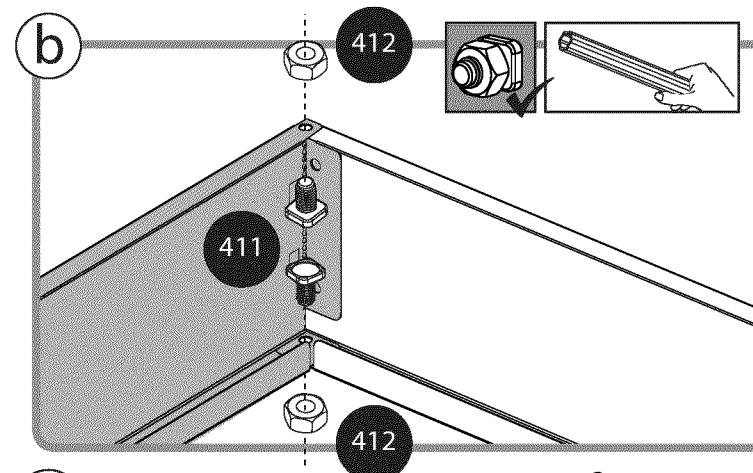
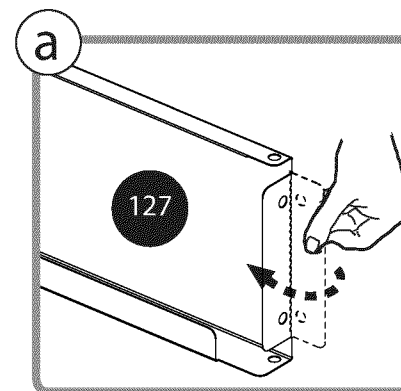
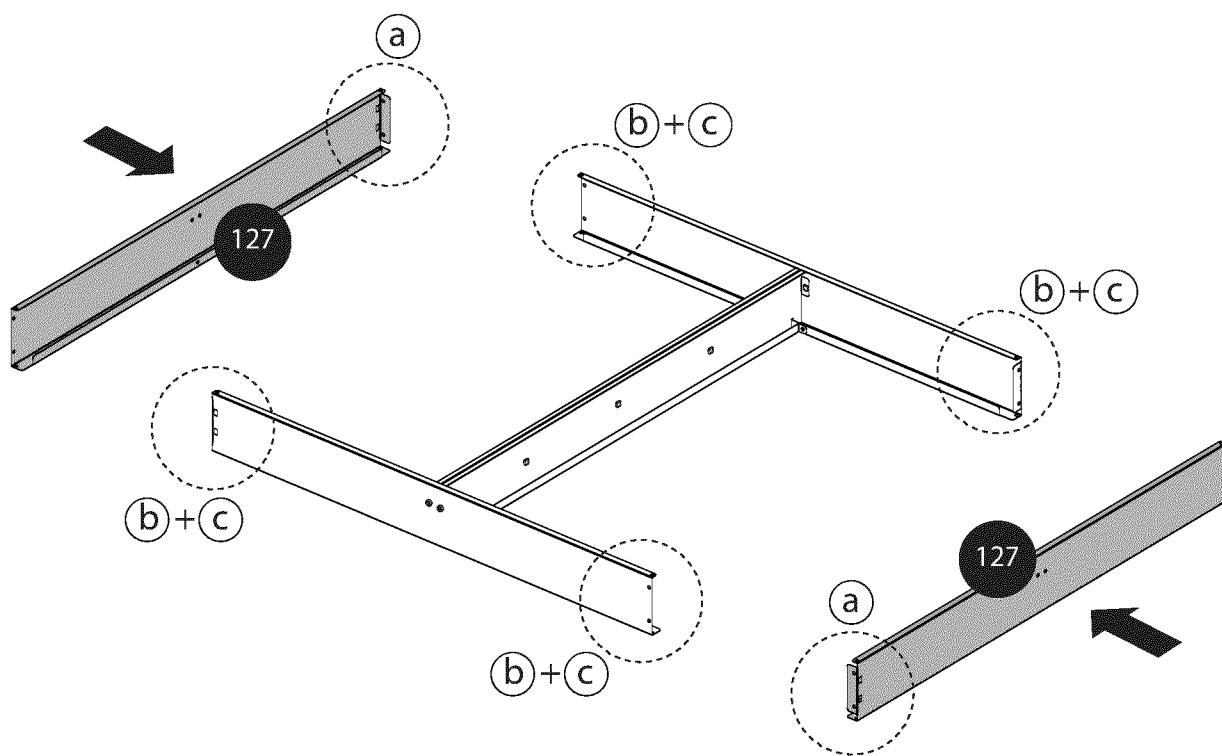
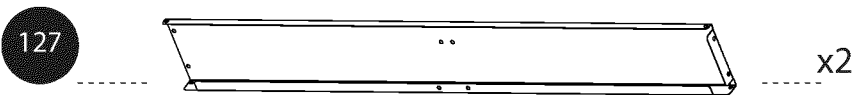
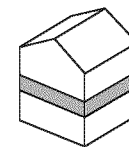
127

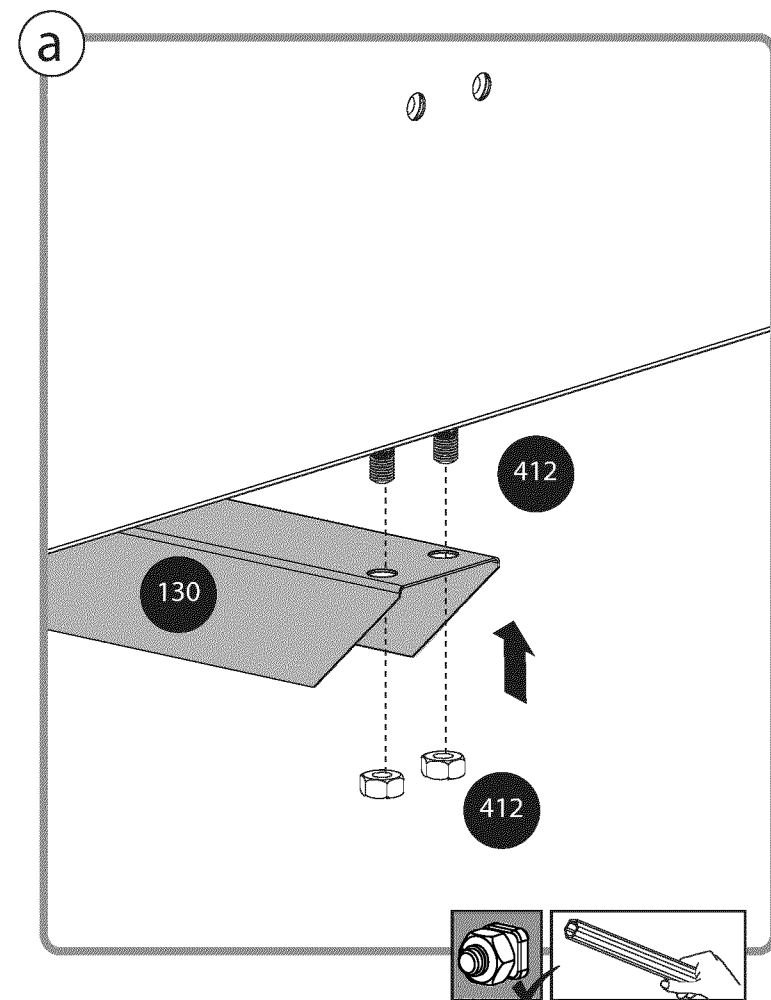
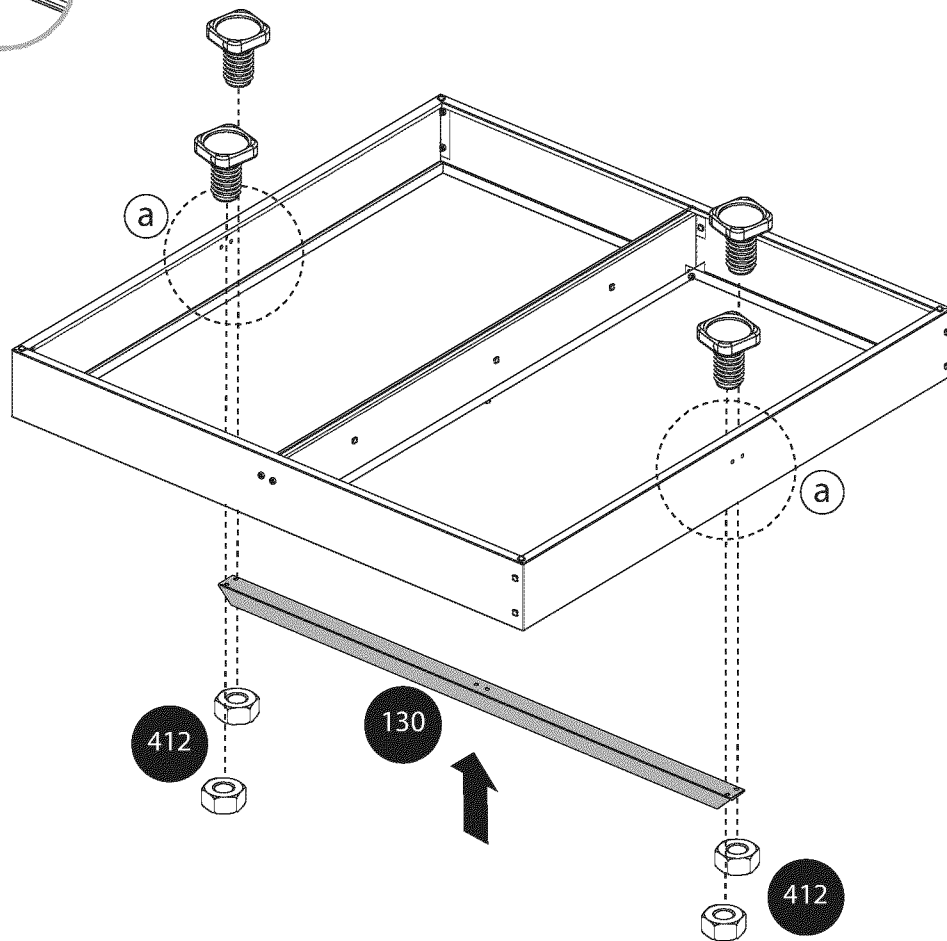
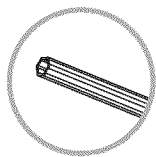
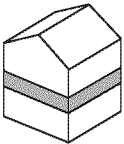
a

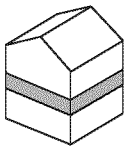


127









411

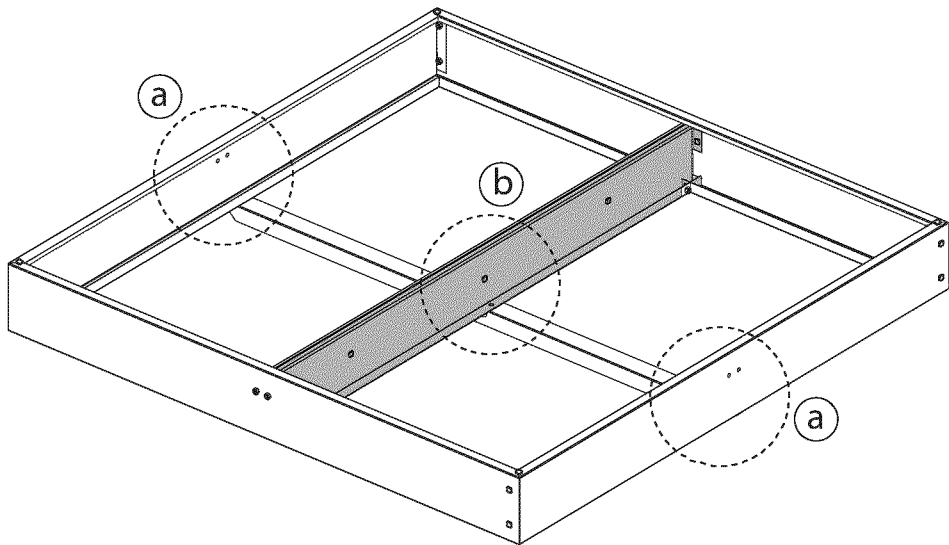
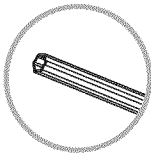


x6

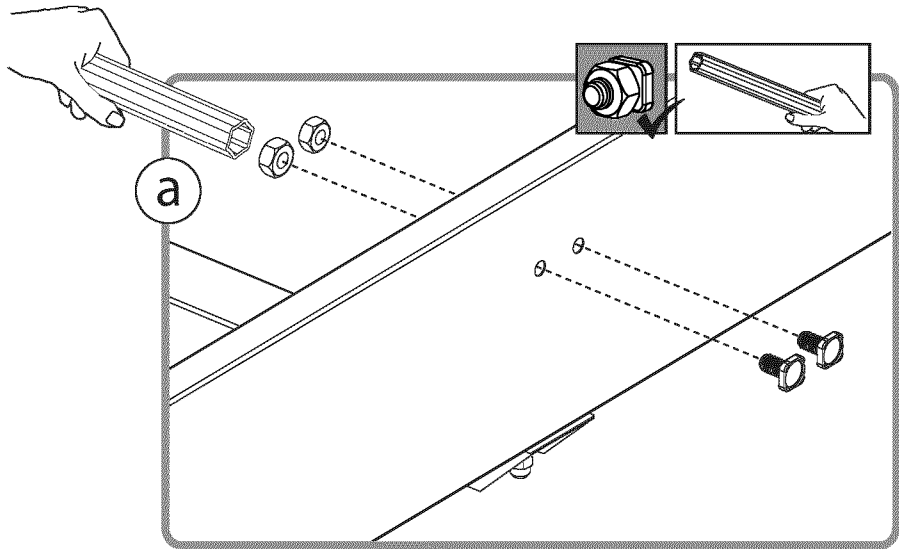
412



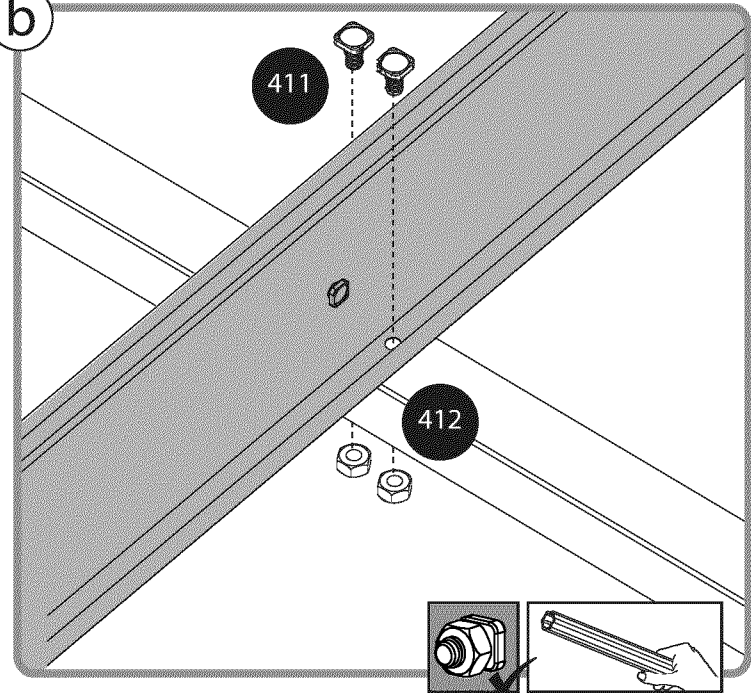
x6

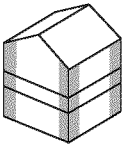


a

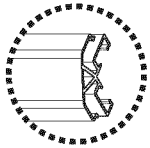
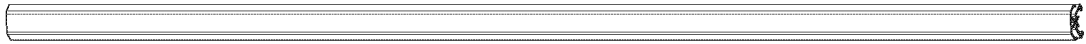


b

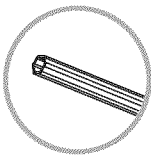




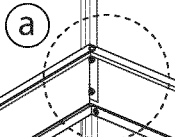
962



x4



962



962



a

58.3 cm  
23"



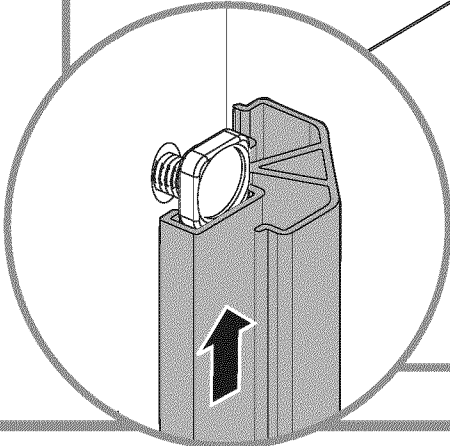
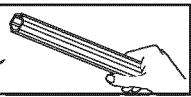
962

a



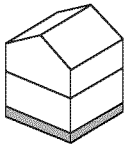
962

a



962





128

x4

412

x8

411

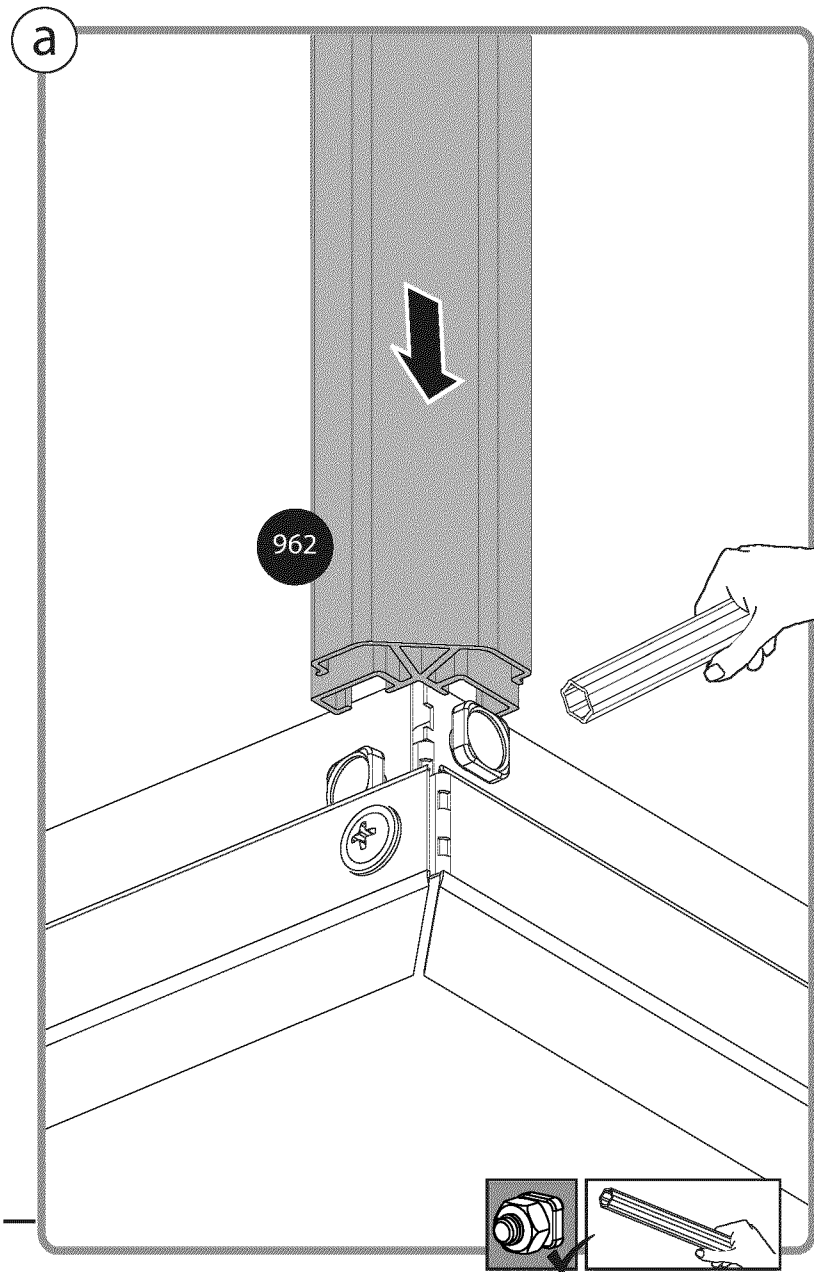
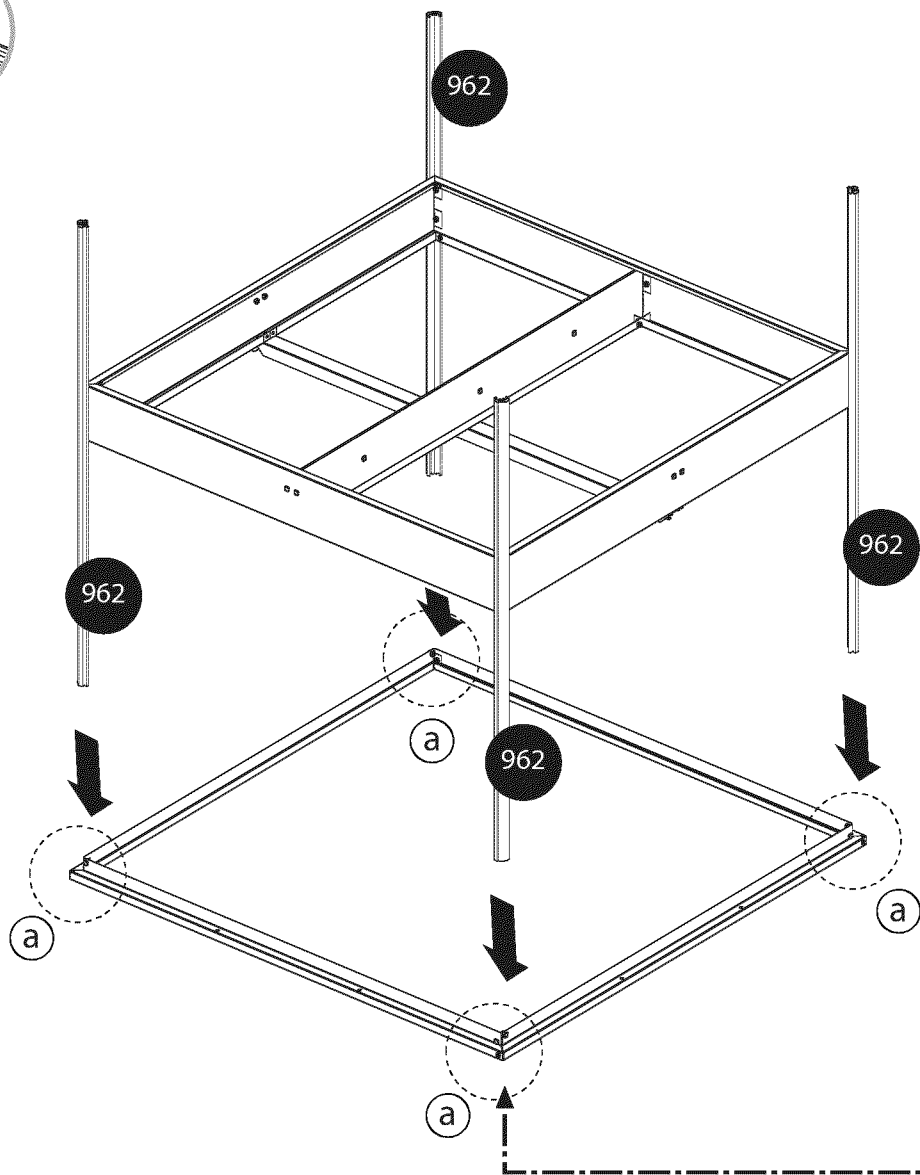
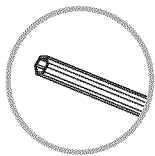
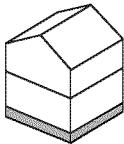
x8

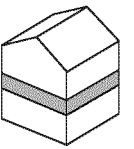
447

x4

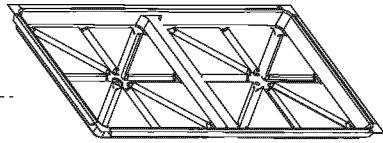
a

b



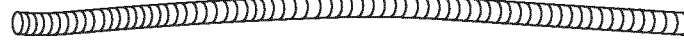


299



x2

7122



x4

69



x4

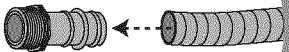
68



x4

x2

7122



68

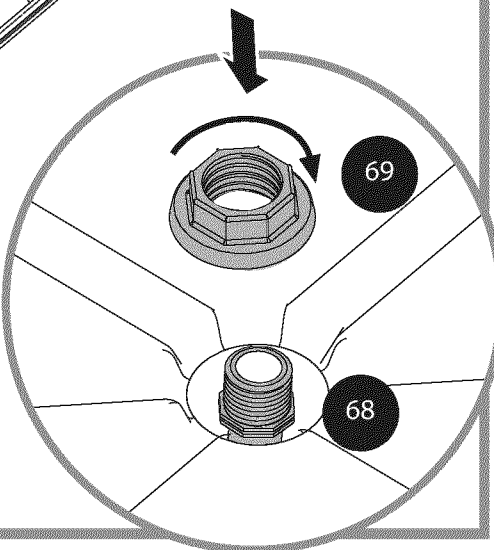
69



69

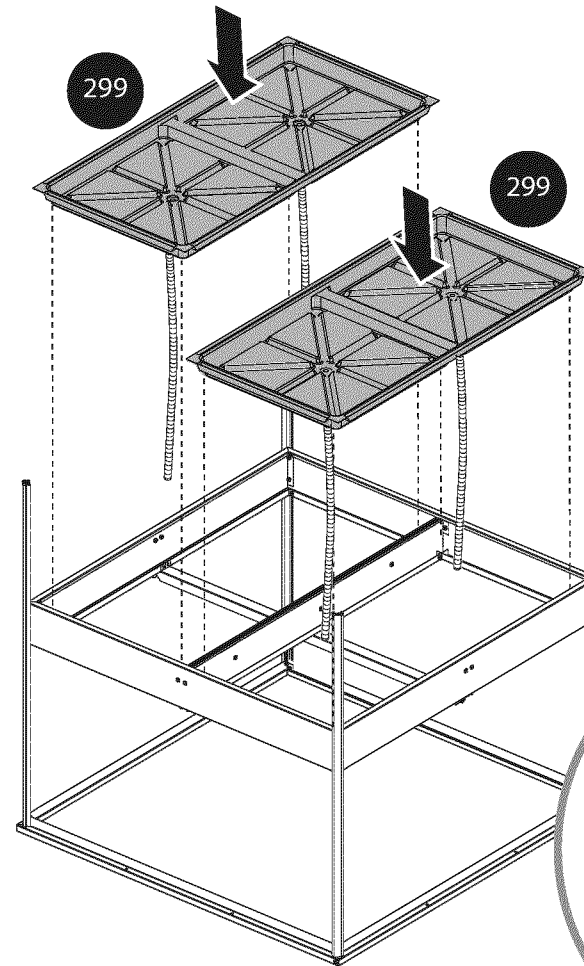


a

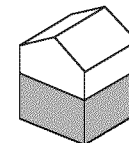


299

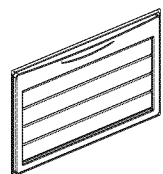
299



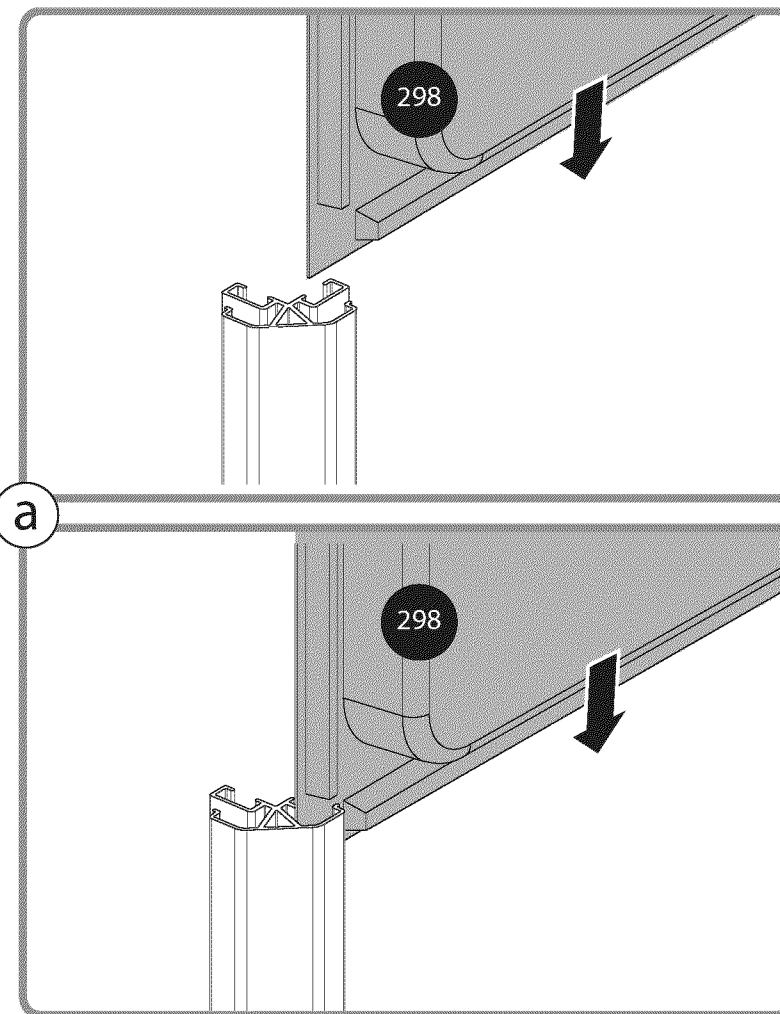
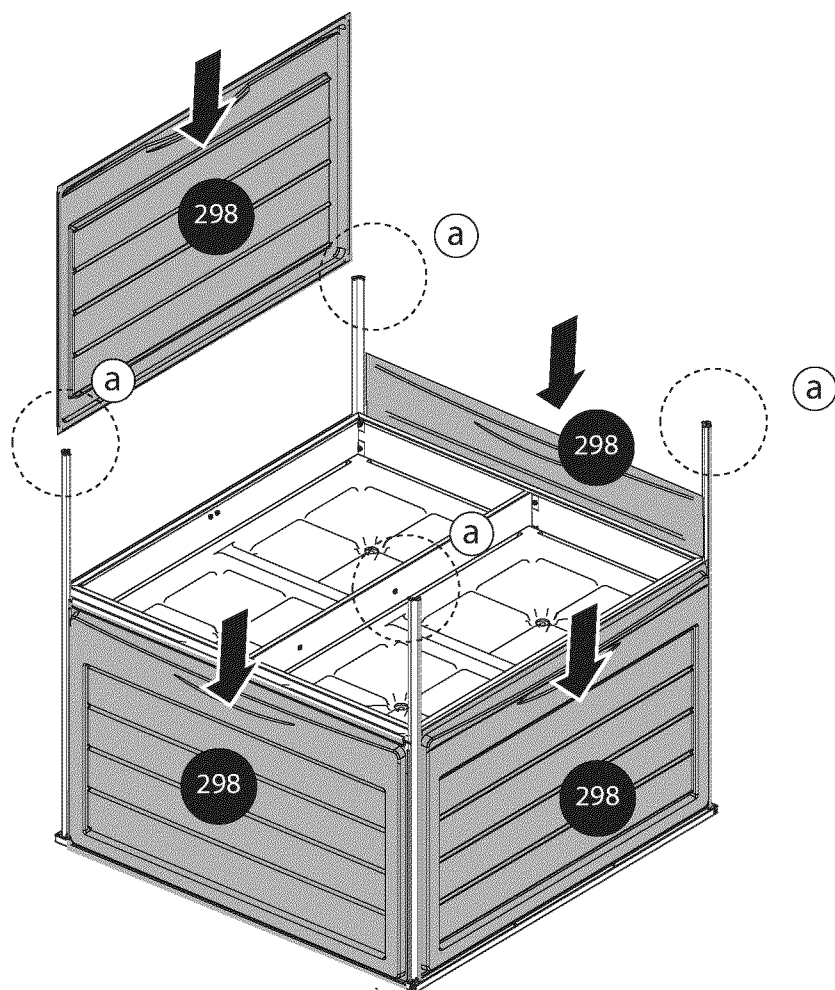
68 + 7122

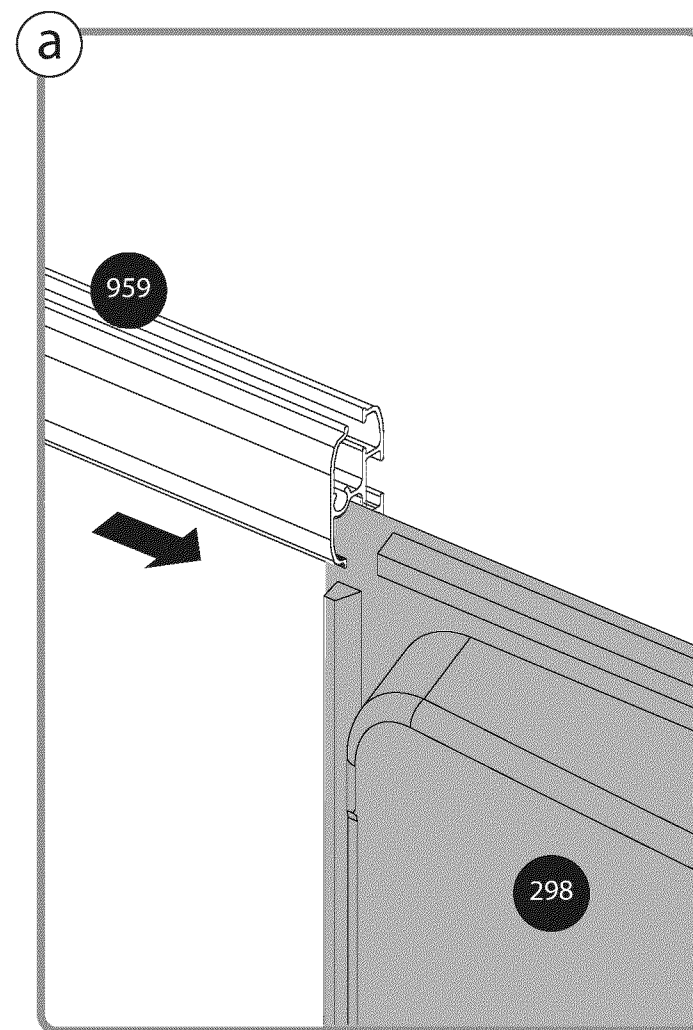
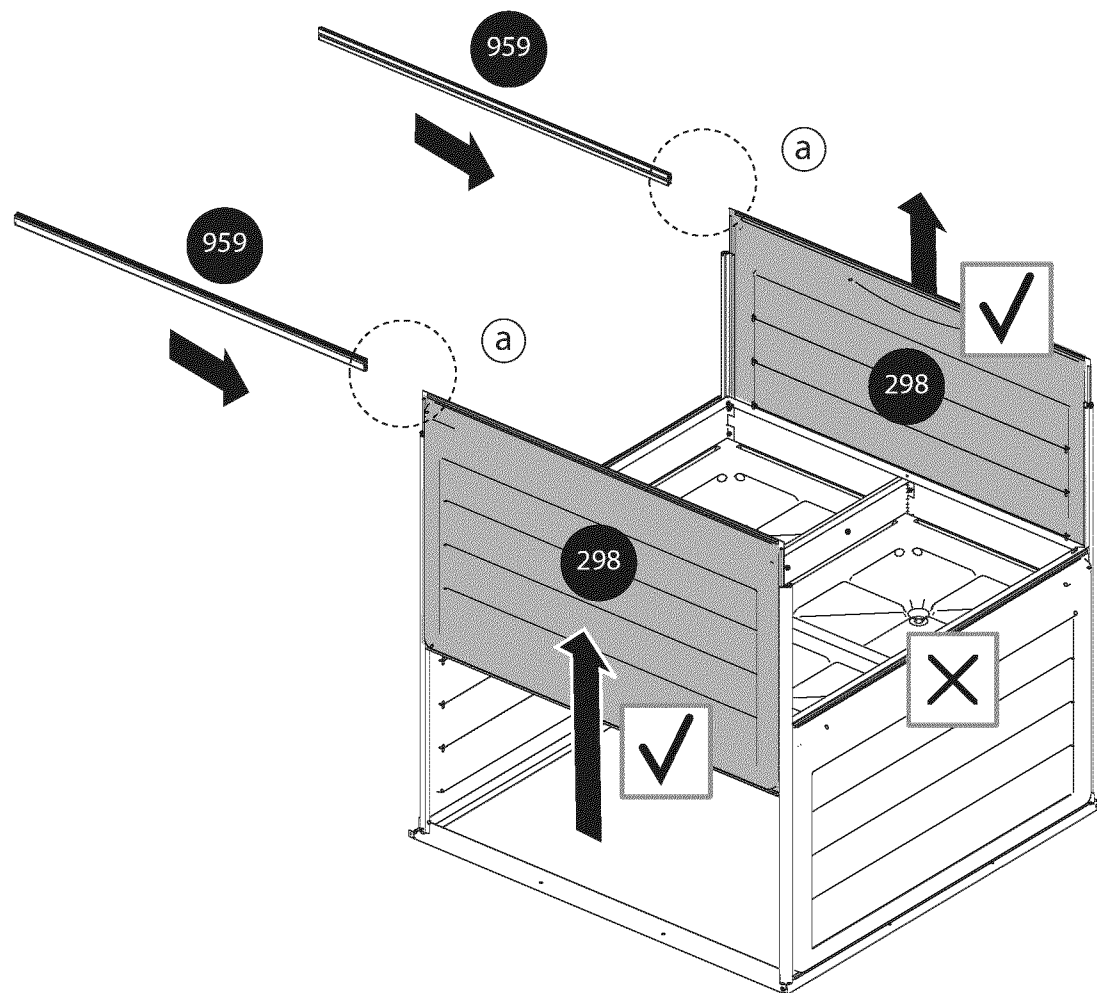
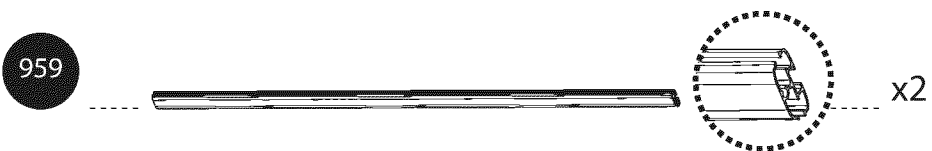
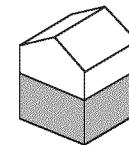


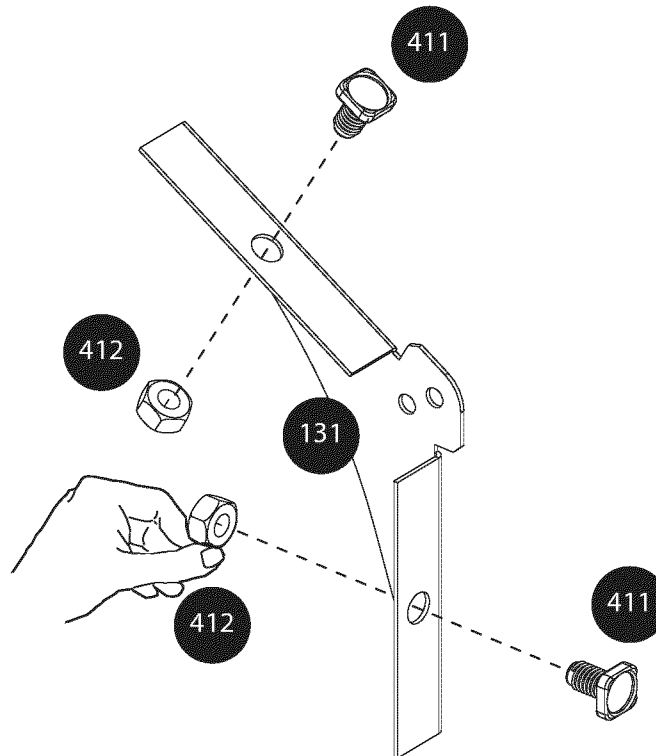
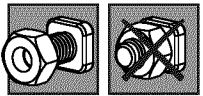
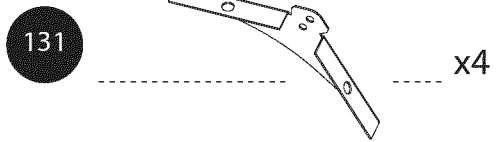
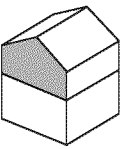
298



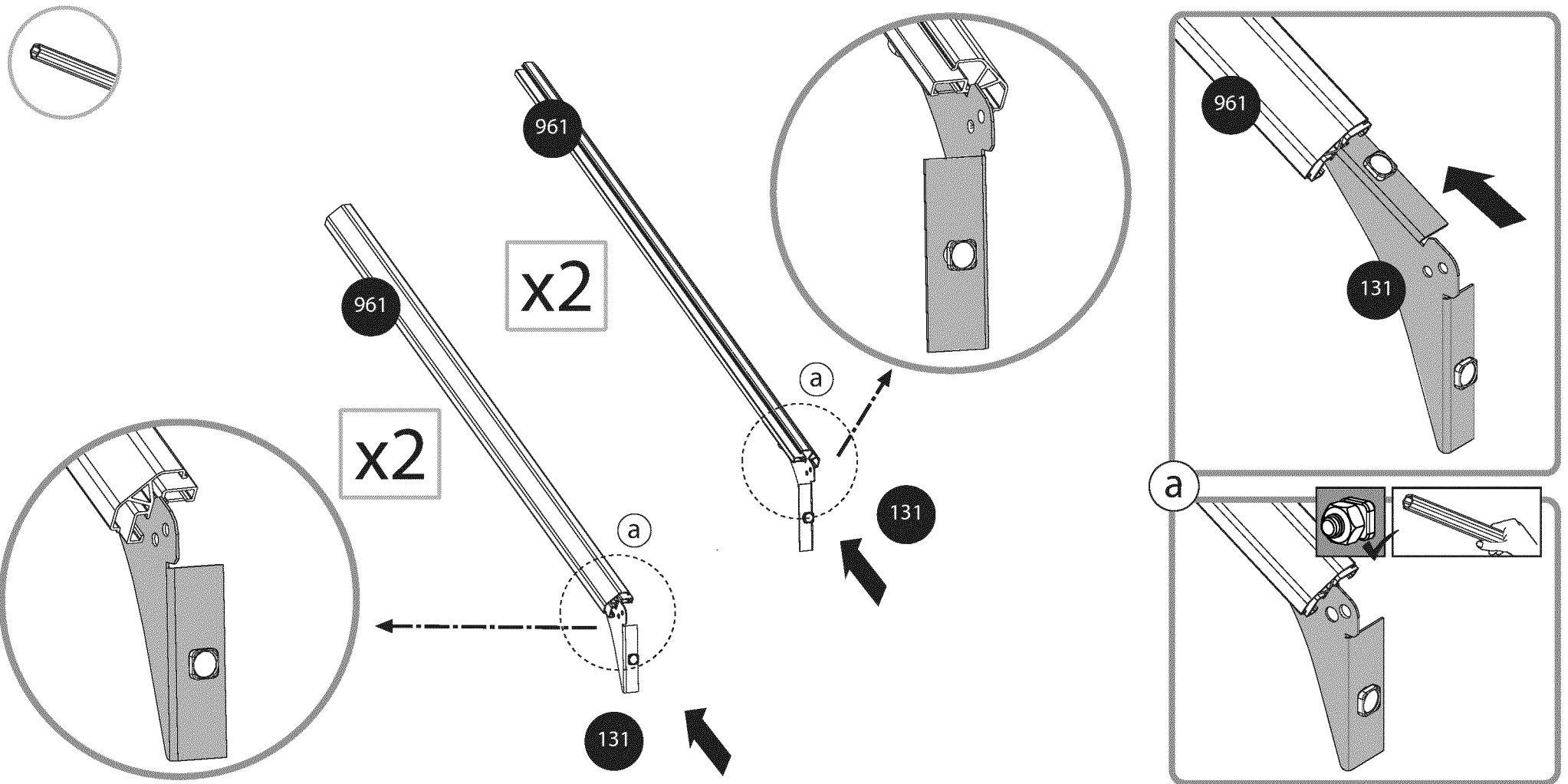
x4

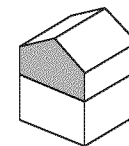




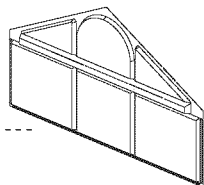


x4





296



x2

961



x4

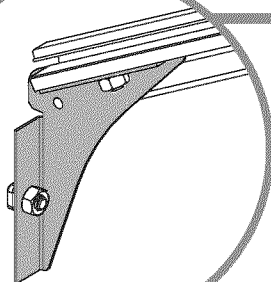
a



961

296

c



c

a

961

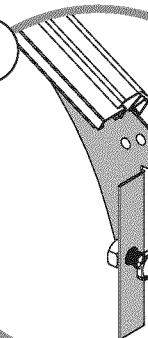
296

a

961

c

c



b

b



961

a

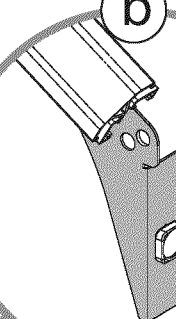
296

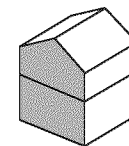
a

961

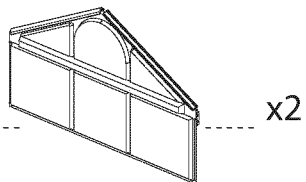
b

b

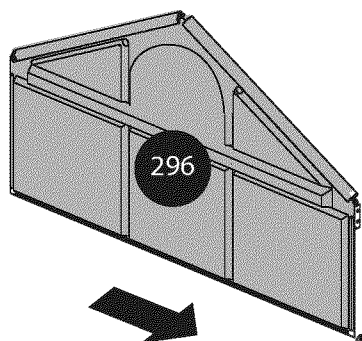




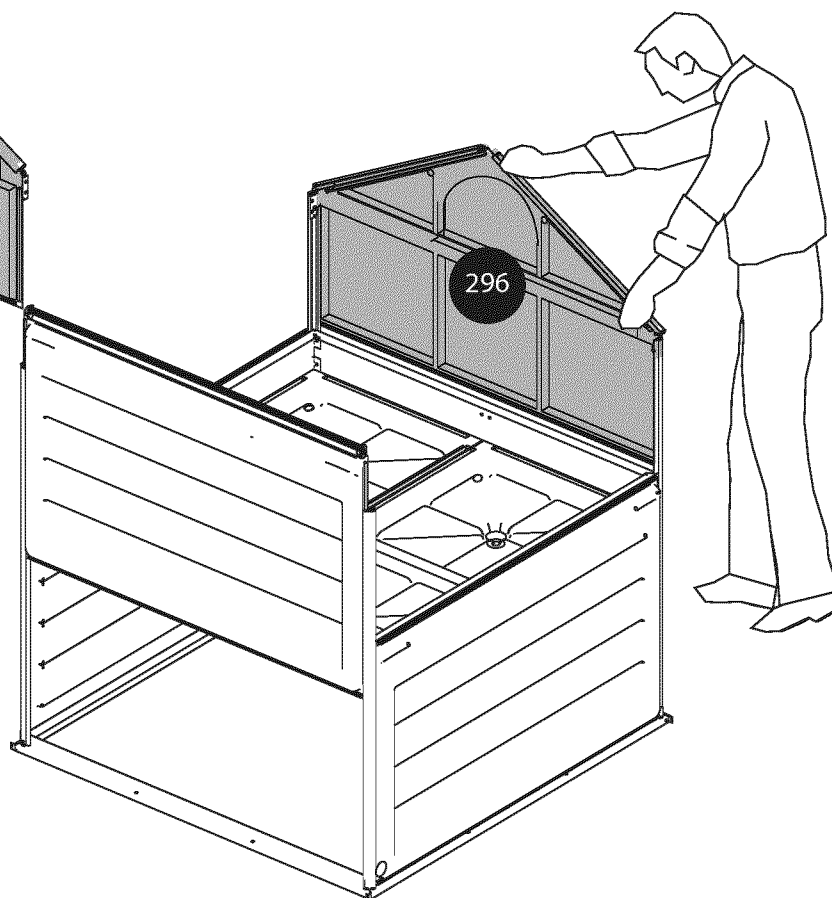
296



x2



296



296

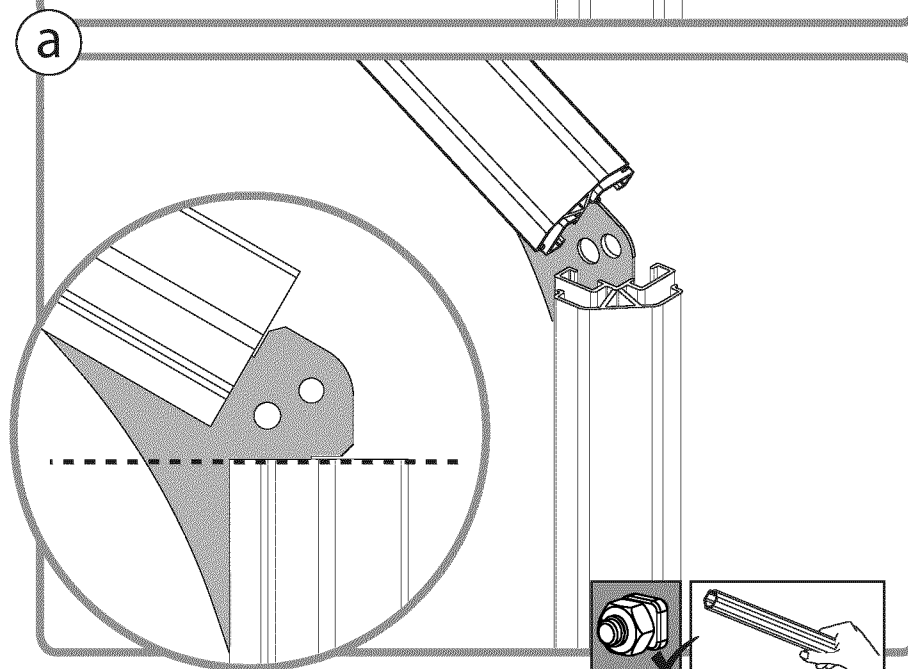
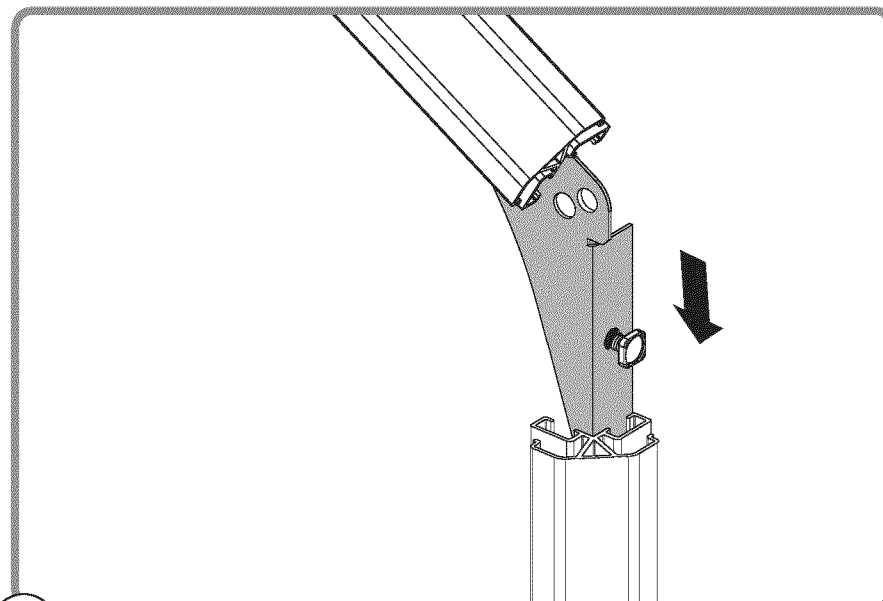
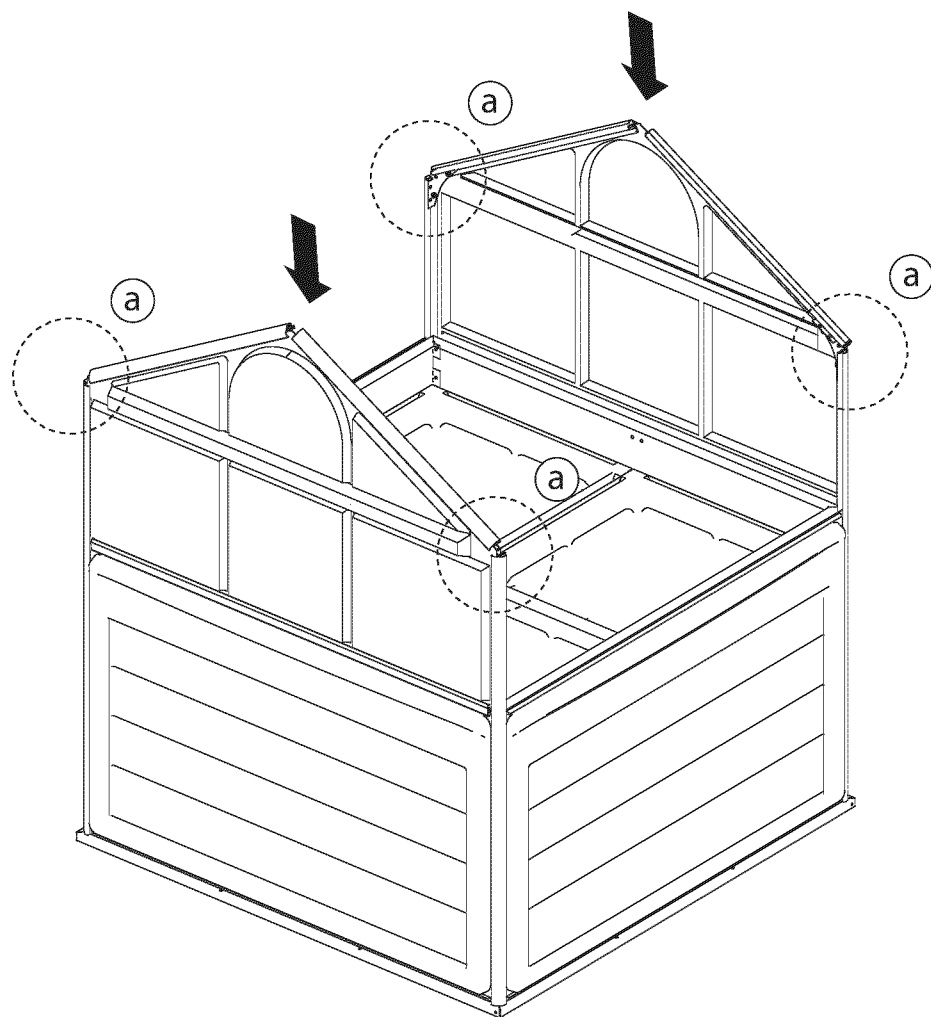
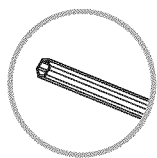
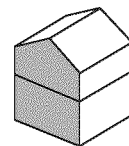
x2

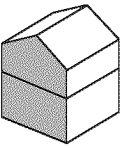
a

296



298





412

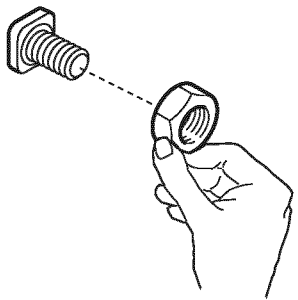
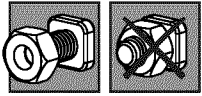


x8

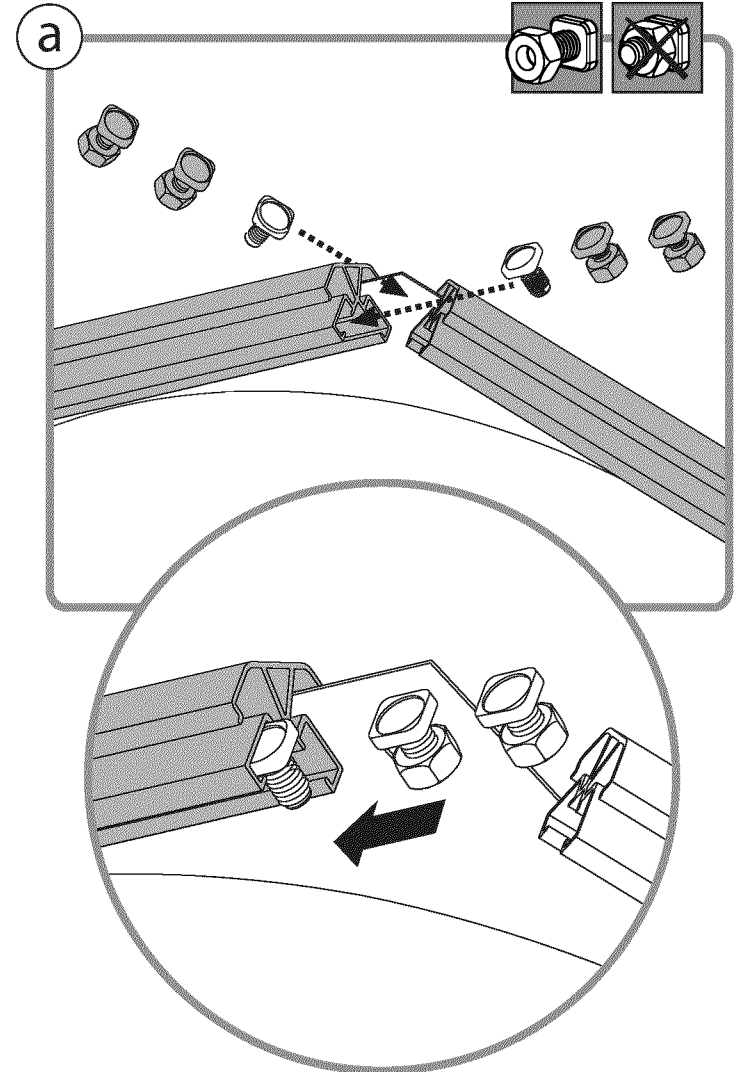
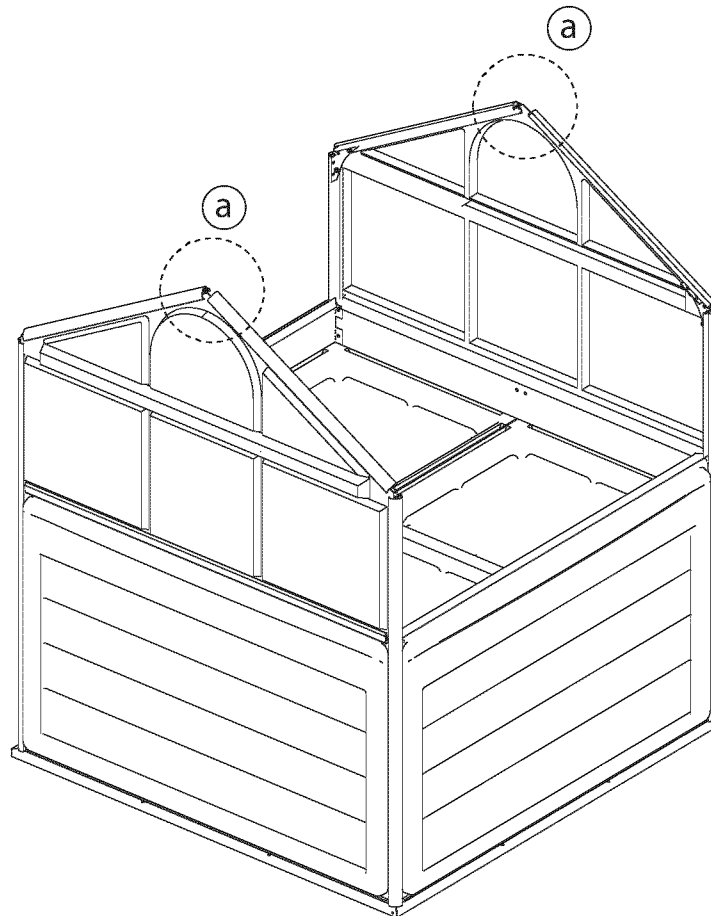
411

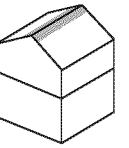


x12



x8

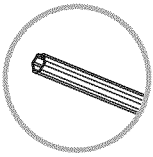
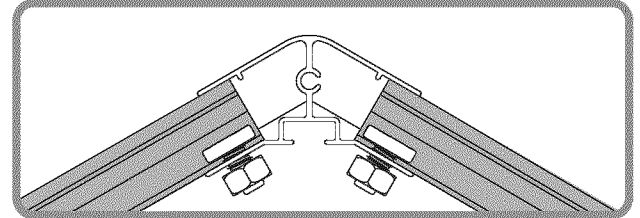




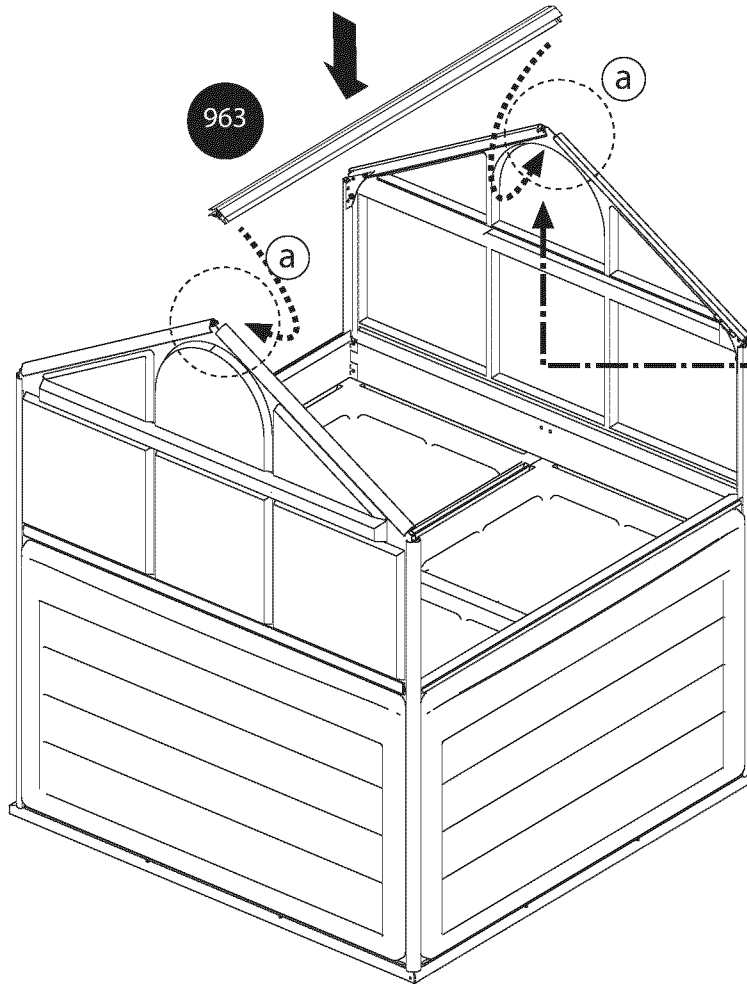
963



x1

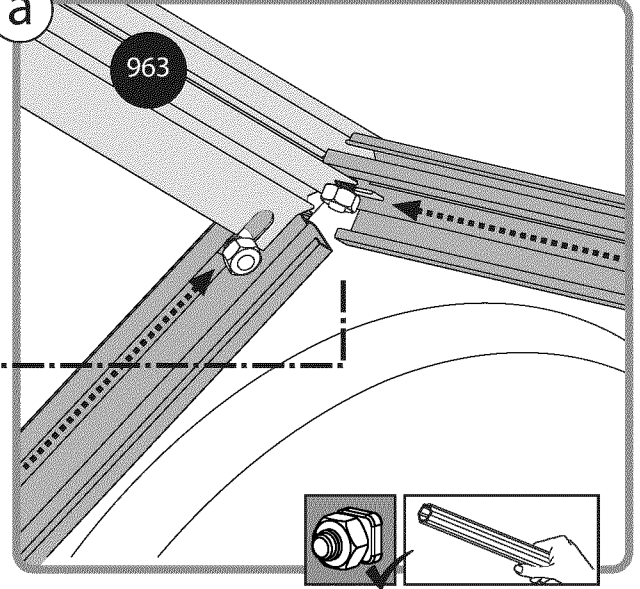


963

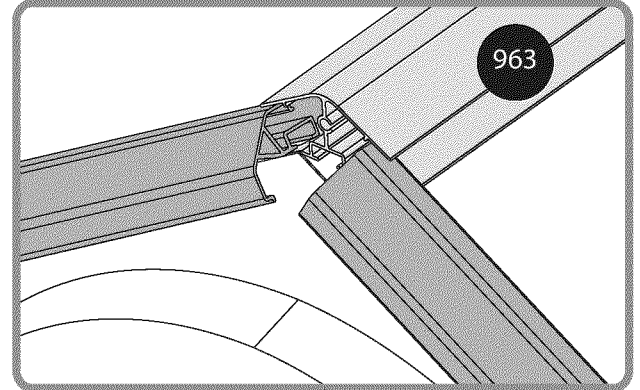


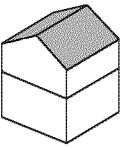
a

963

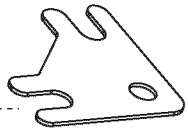


963





139

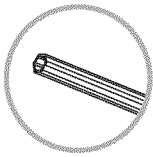


x4

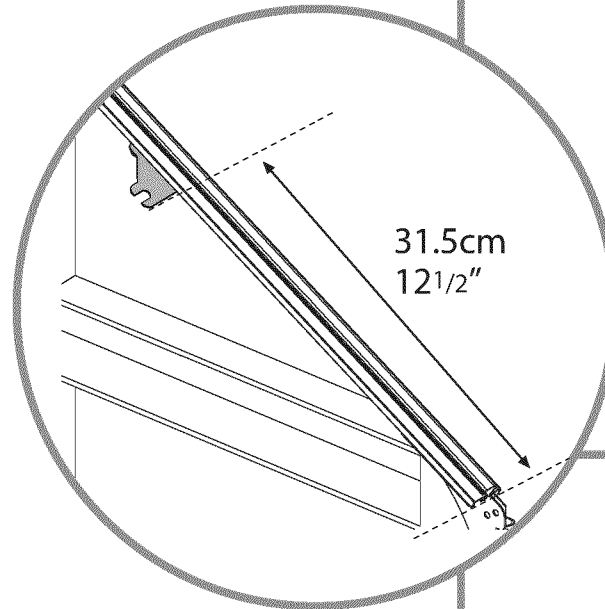
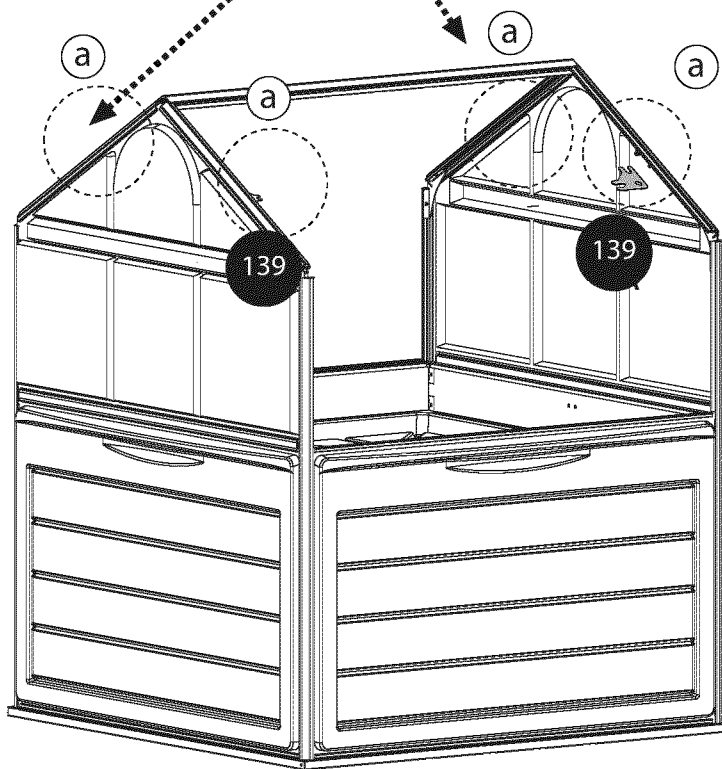
412



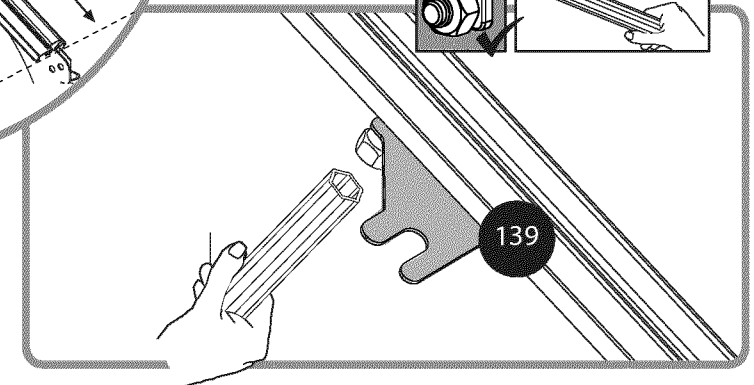
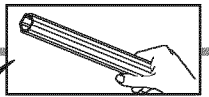
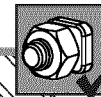
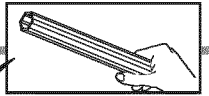
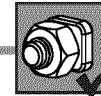
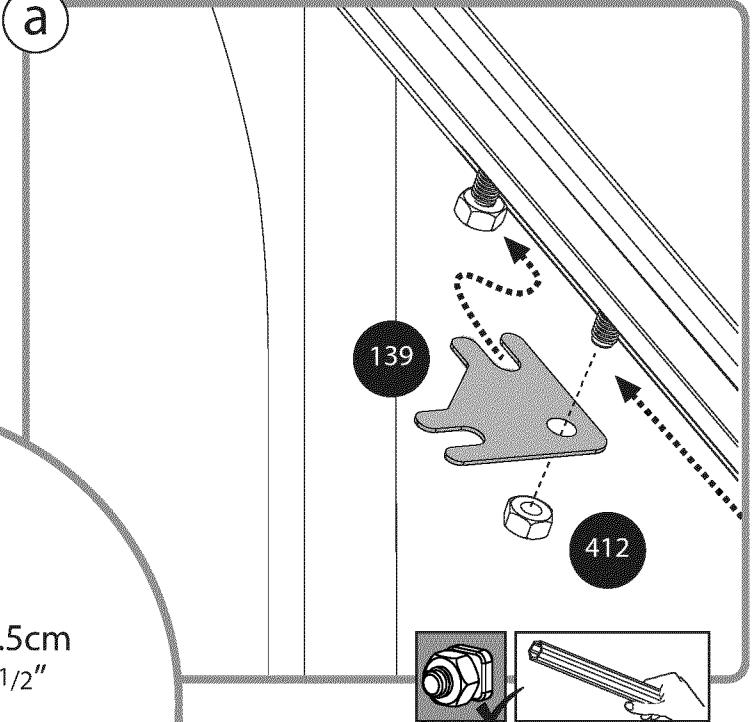
x4

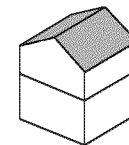


139

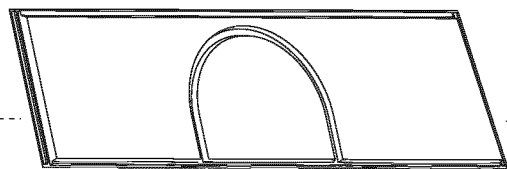


a

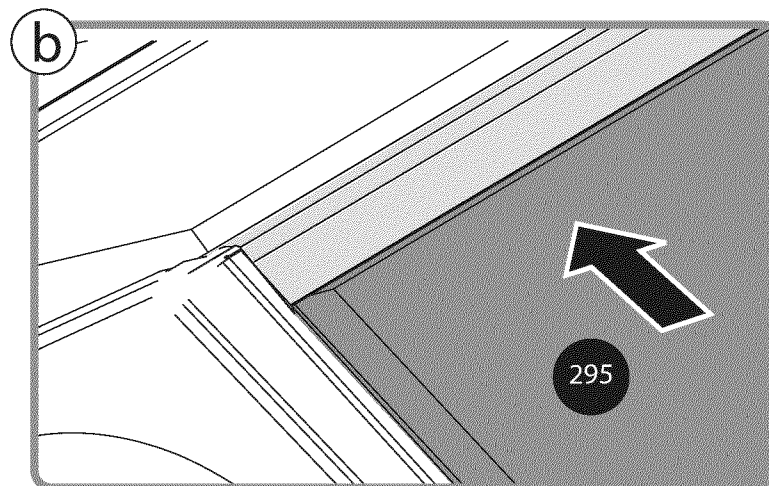
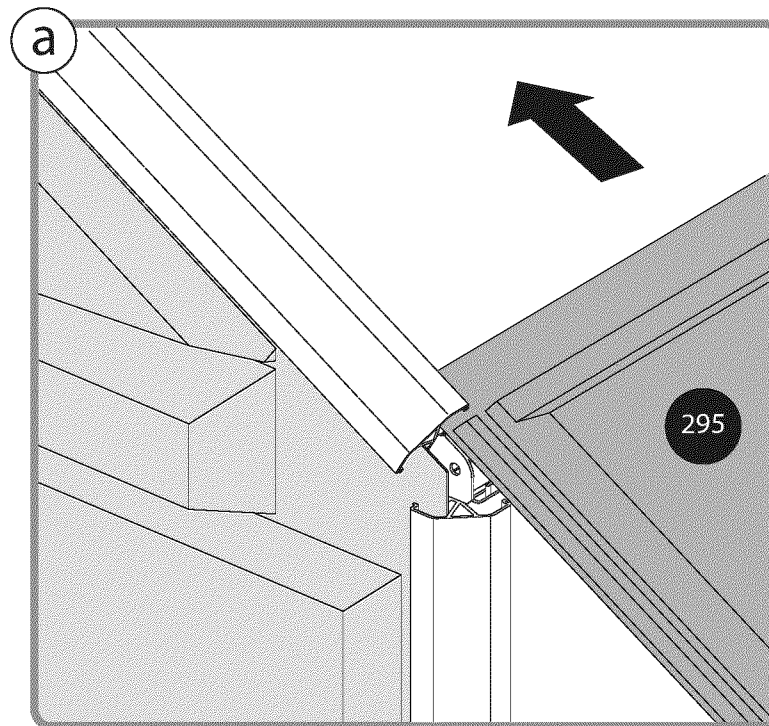
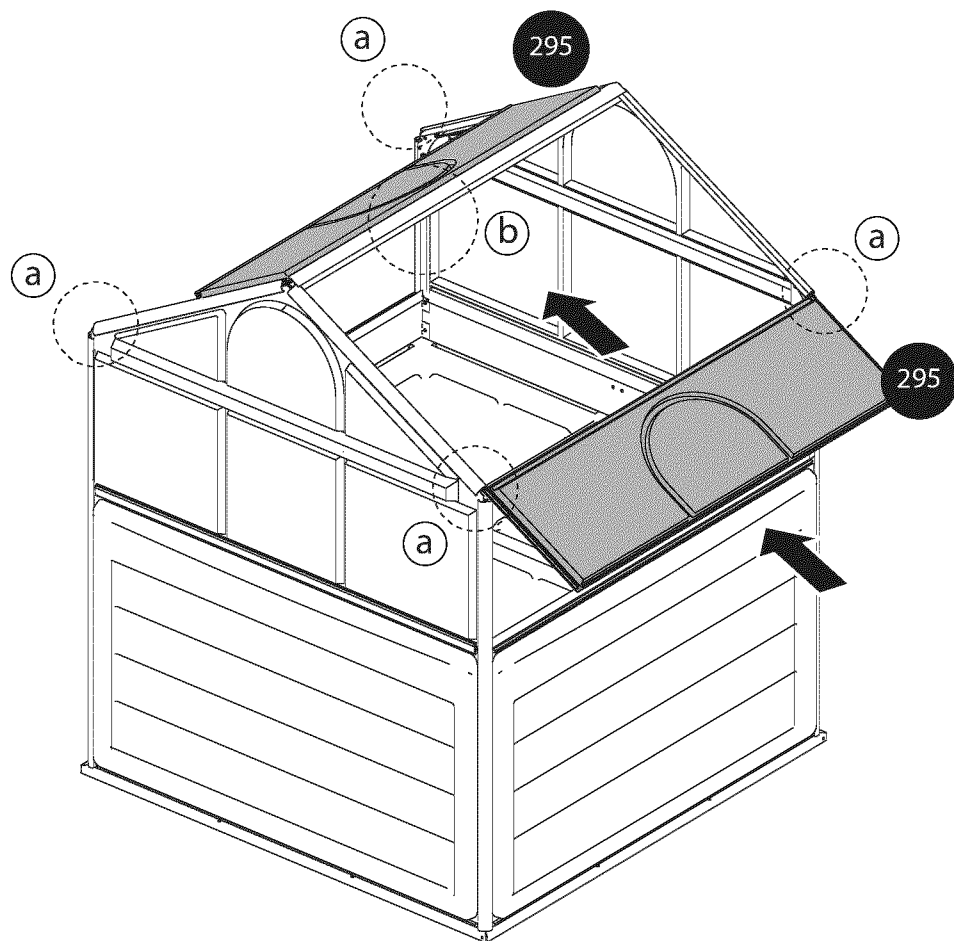


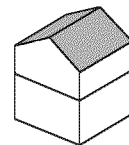


295



x2





x2



956



x2

411

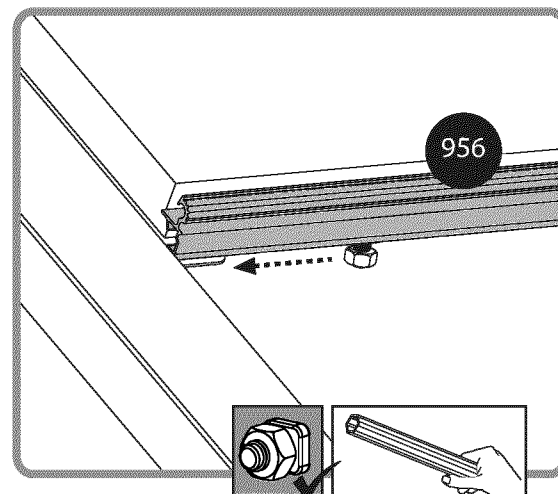
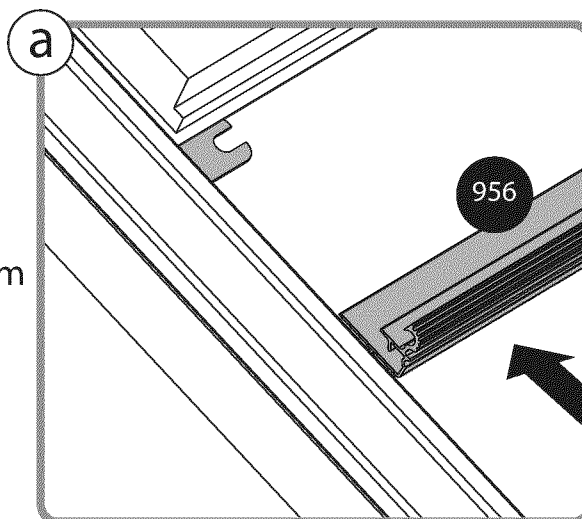
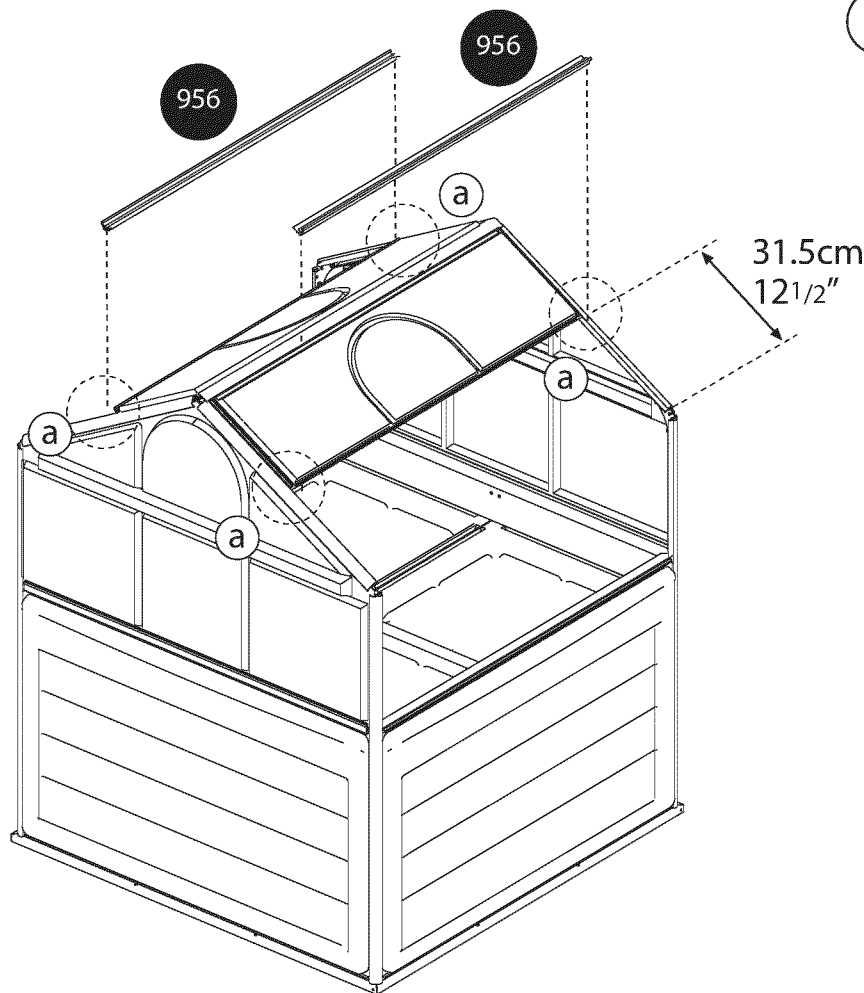


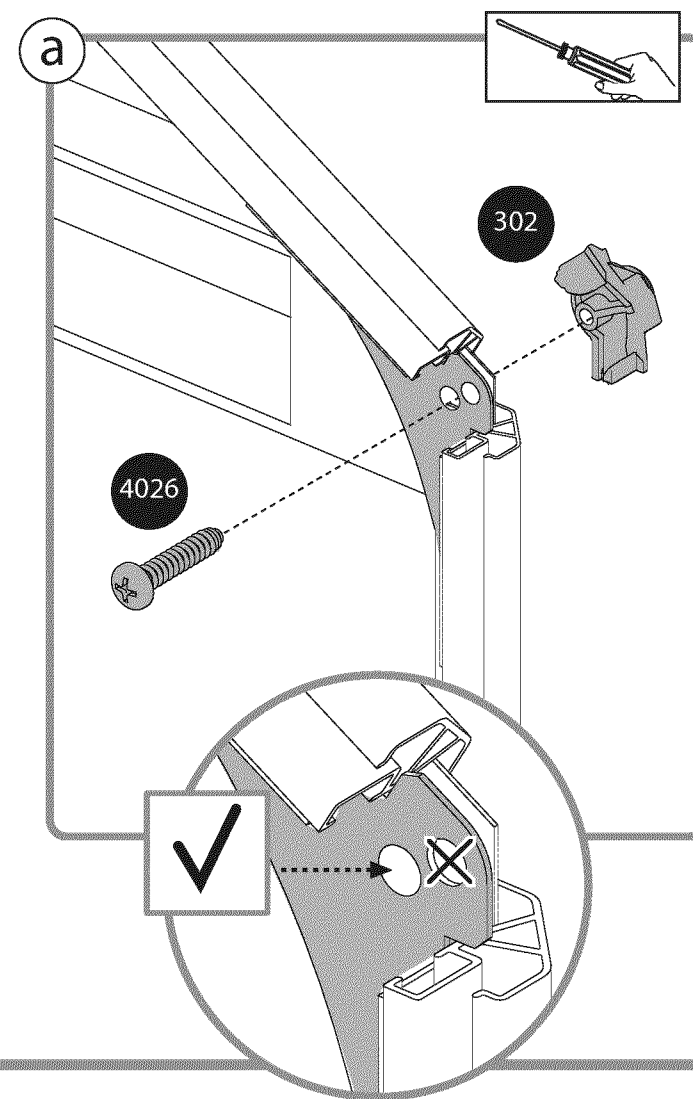
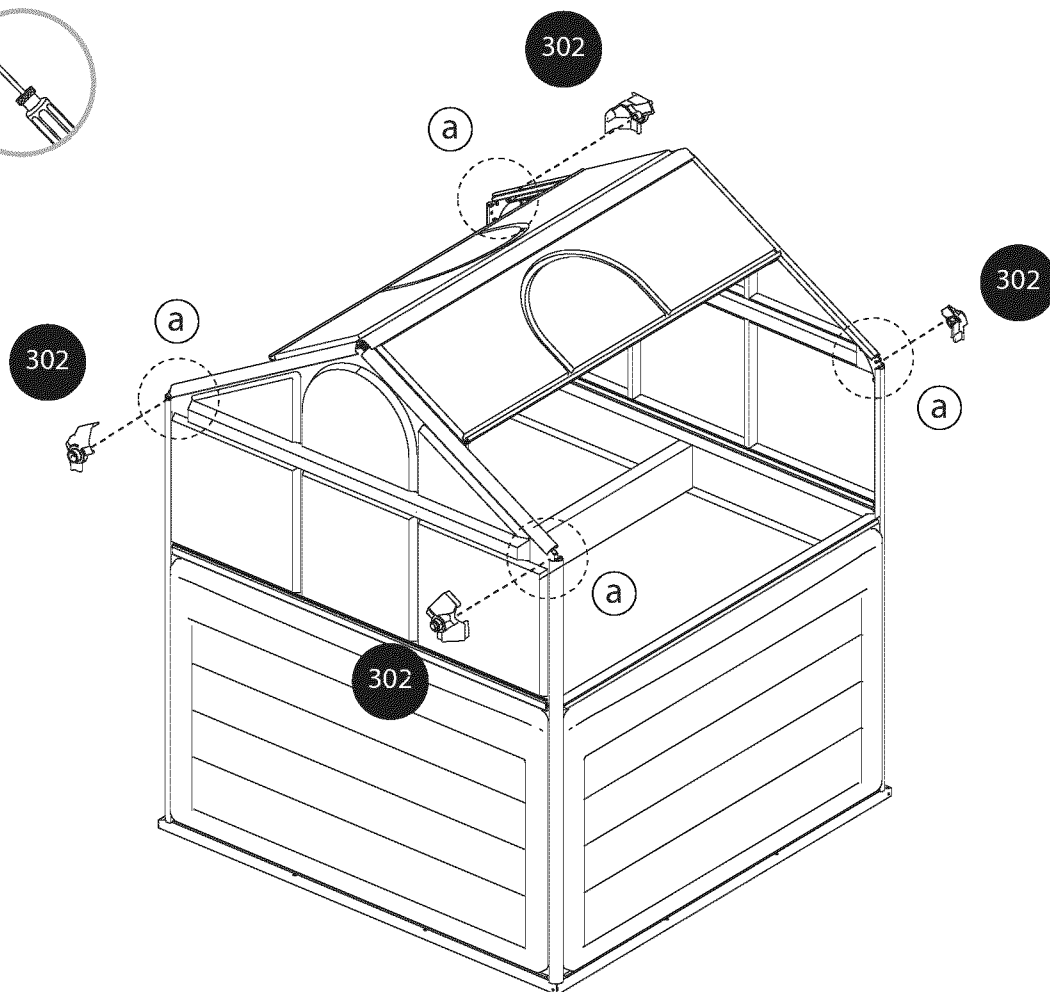
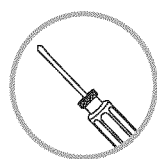
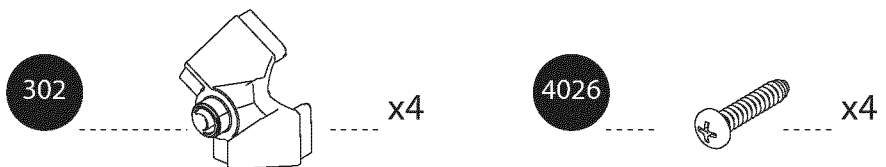
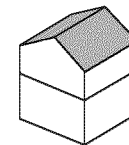
x4

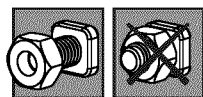
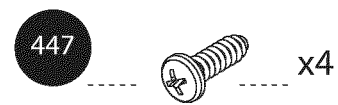
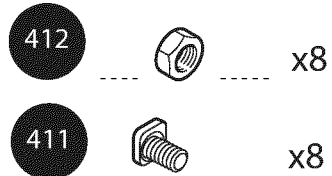
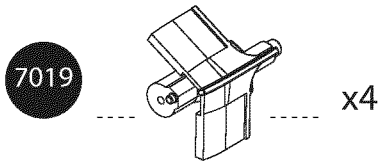
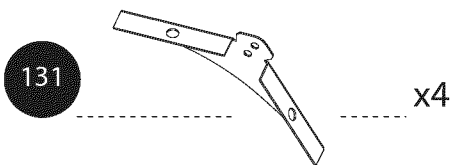
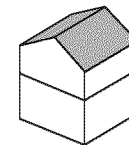
412



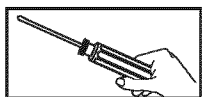
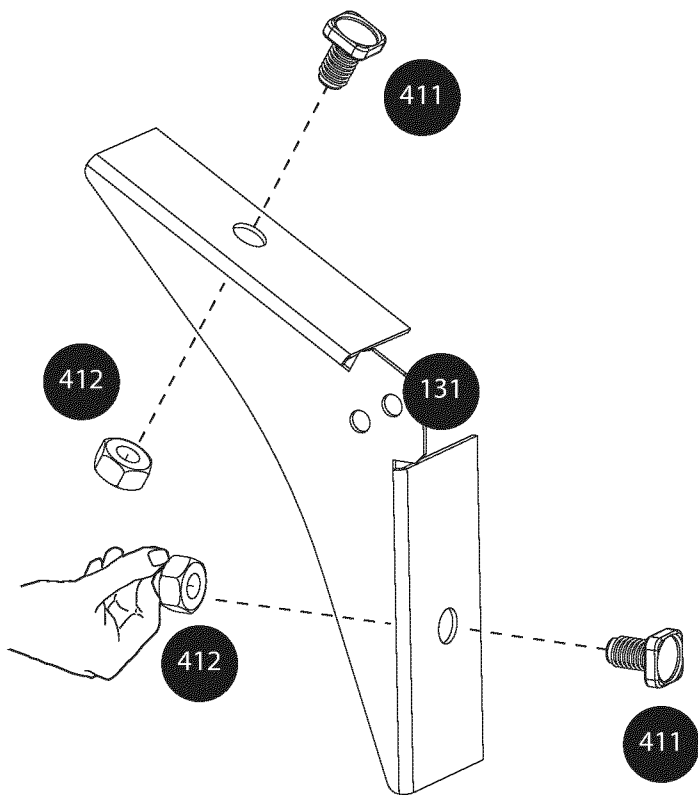
x4



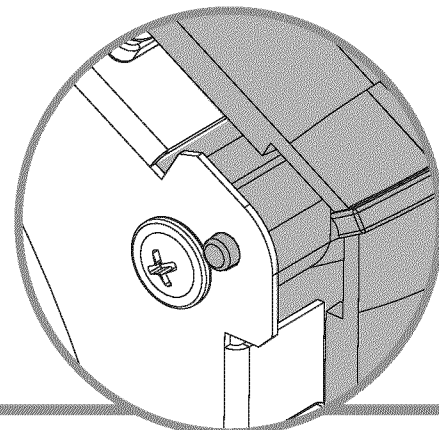
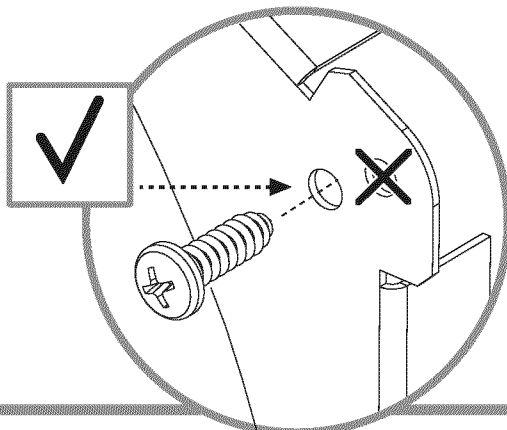
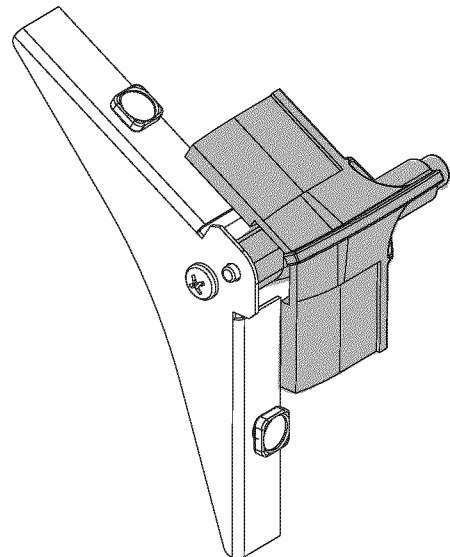
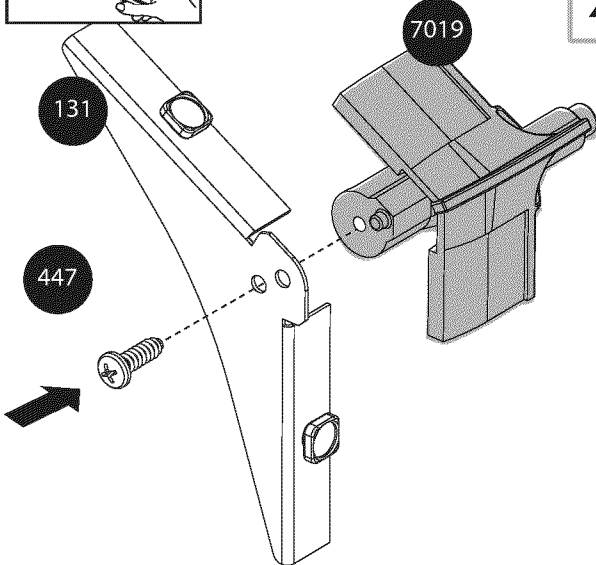


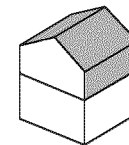


x4

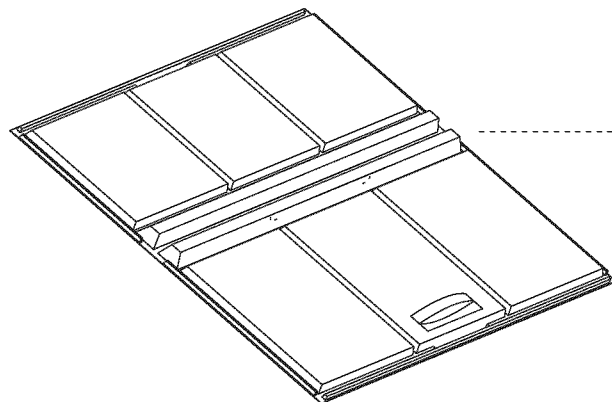


x4



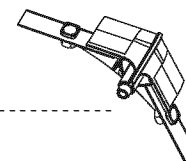


297



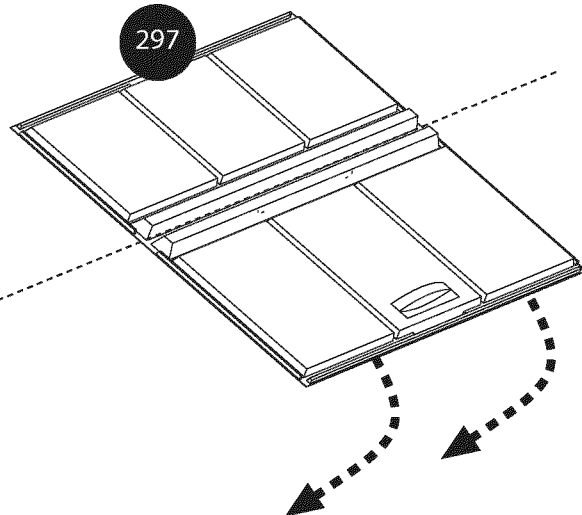
x2

131 + 7019

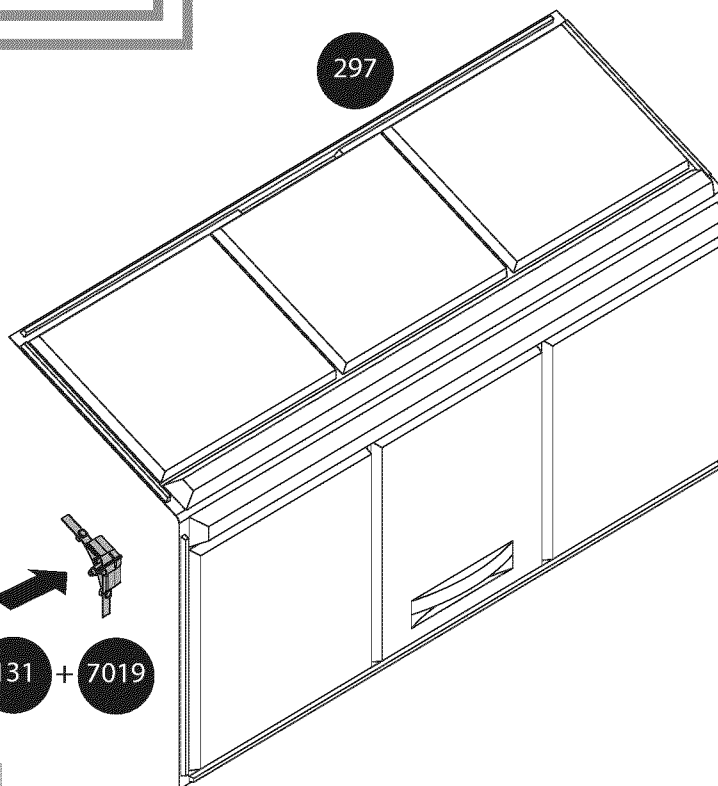


x2

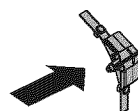
297



297

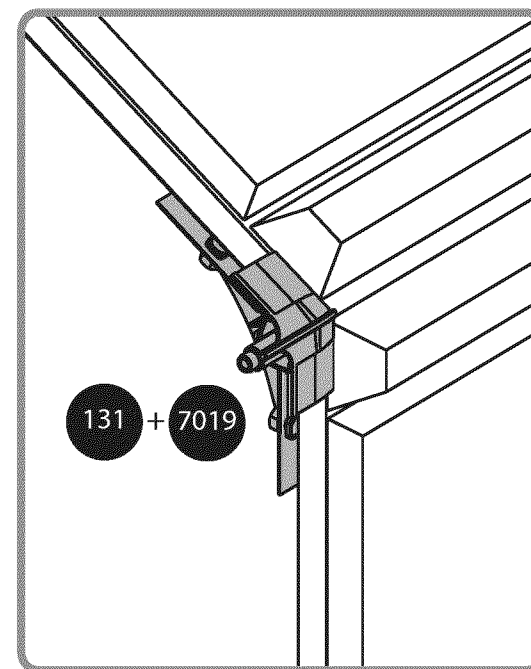


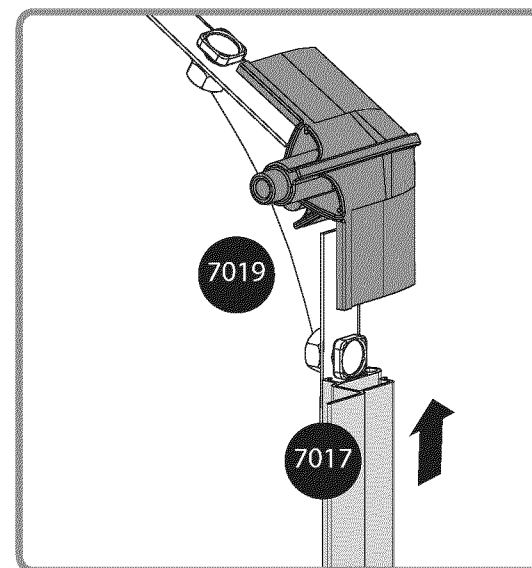
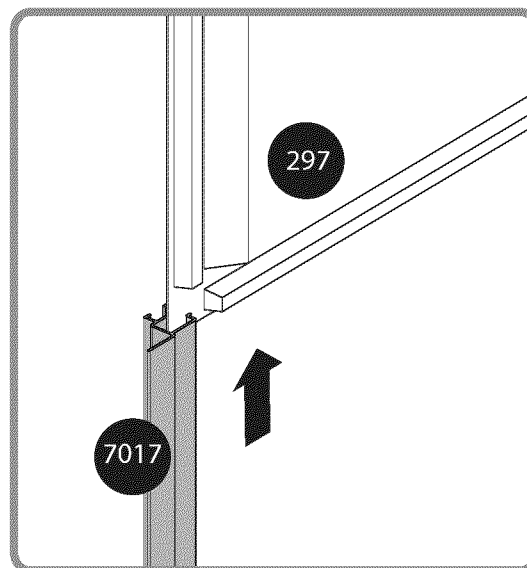
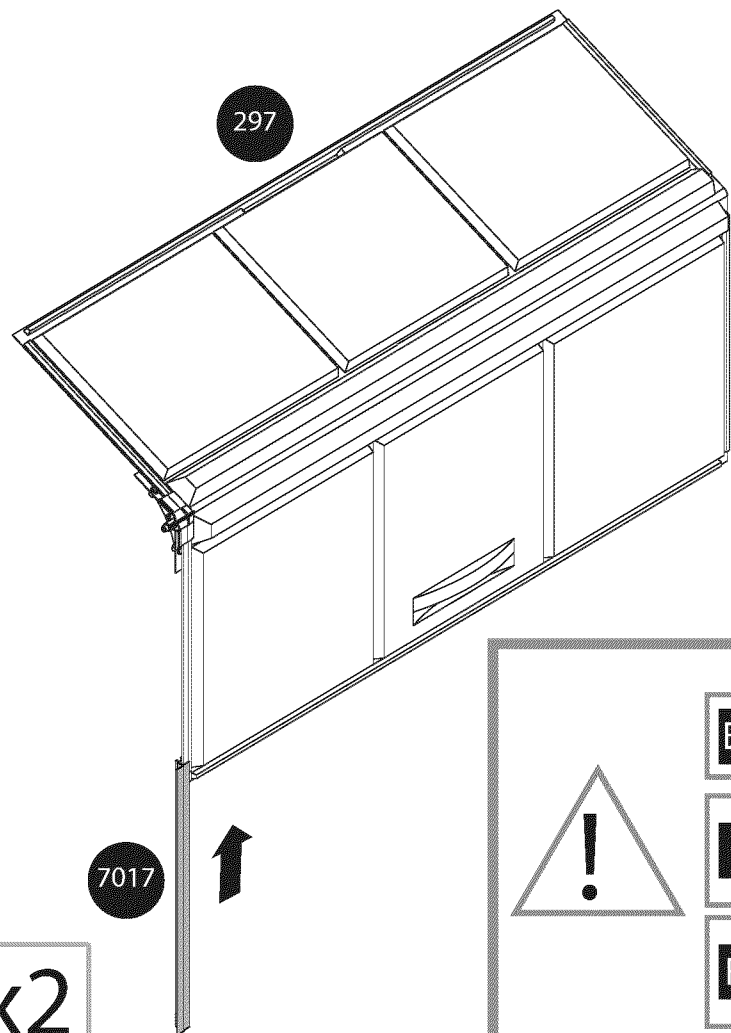
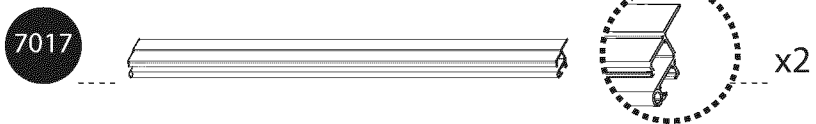
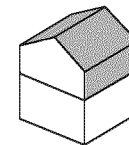
131 + 7019



x2

131 + 7019

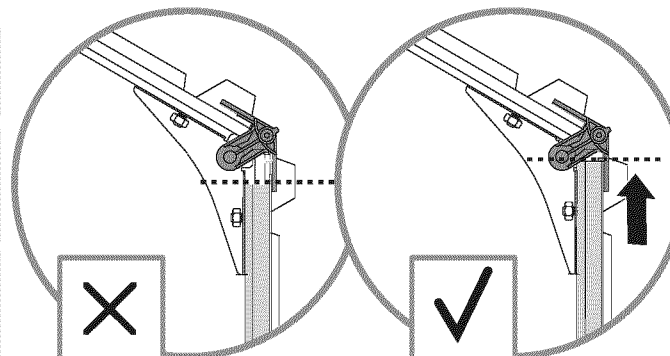


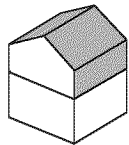


**EN** make sure profiles are inserted all the way till the end into plastic connector.

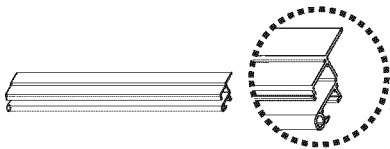
**D** Stellen Sie sicher, dass die Profile den ganzen Weg bis zum Ende in den Kunststoffanschlüsse eingefügt sind

**FR** Assurez-vous que les profils sont insérés dans le connecteur en plastique sur toute la longueur.

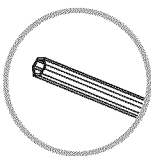




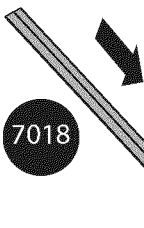
7018



x2



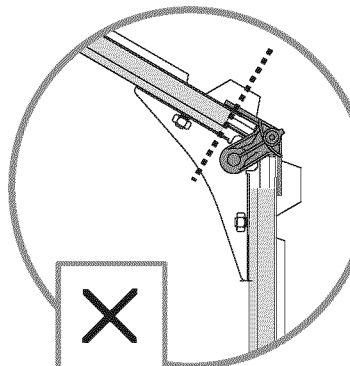
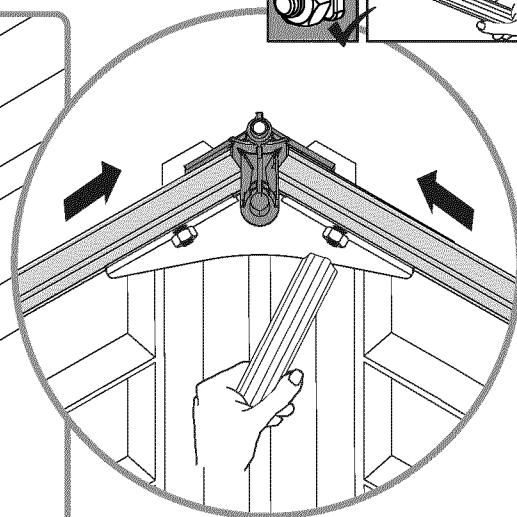
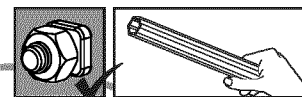
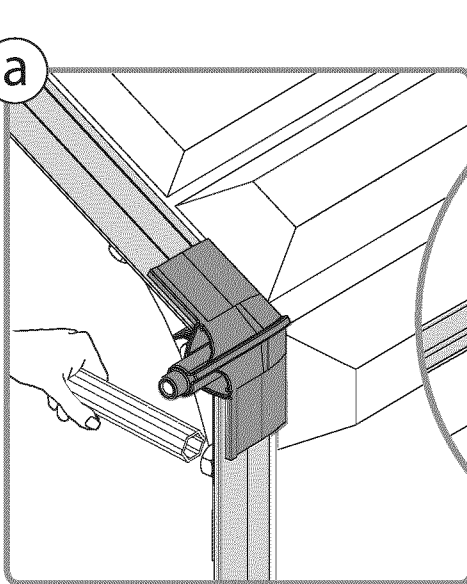
297



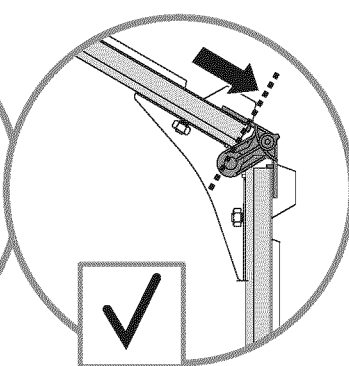
7018

x2

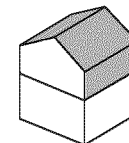
a



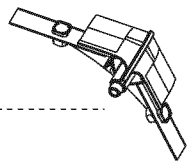
X



✓

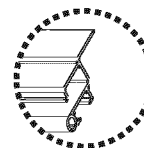
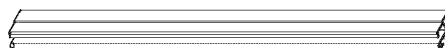


131 + 7019



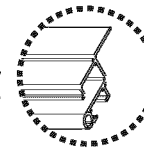
x2

7017

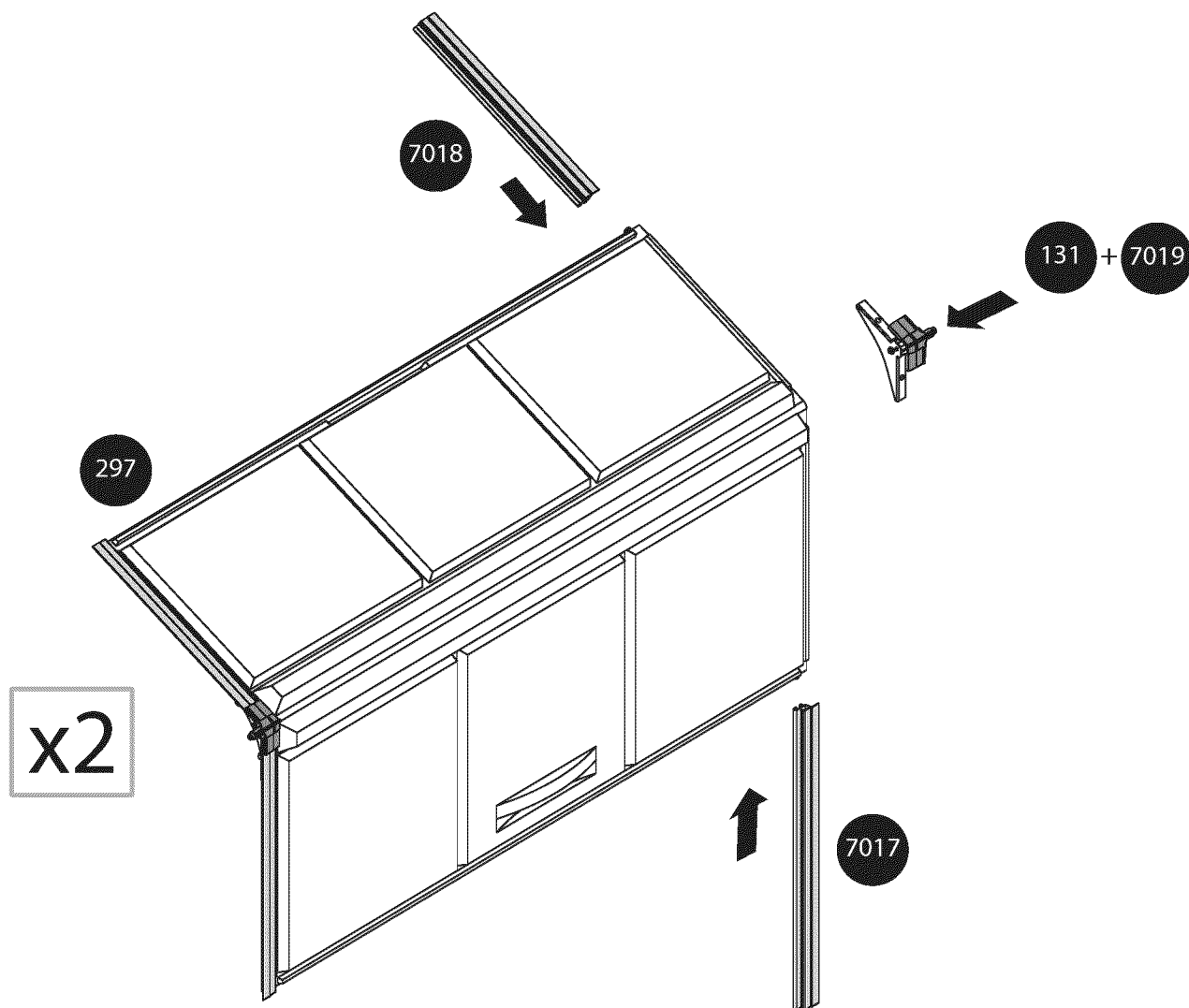


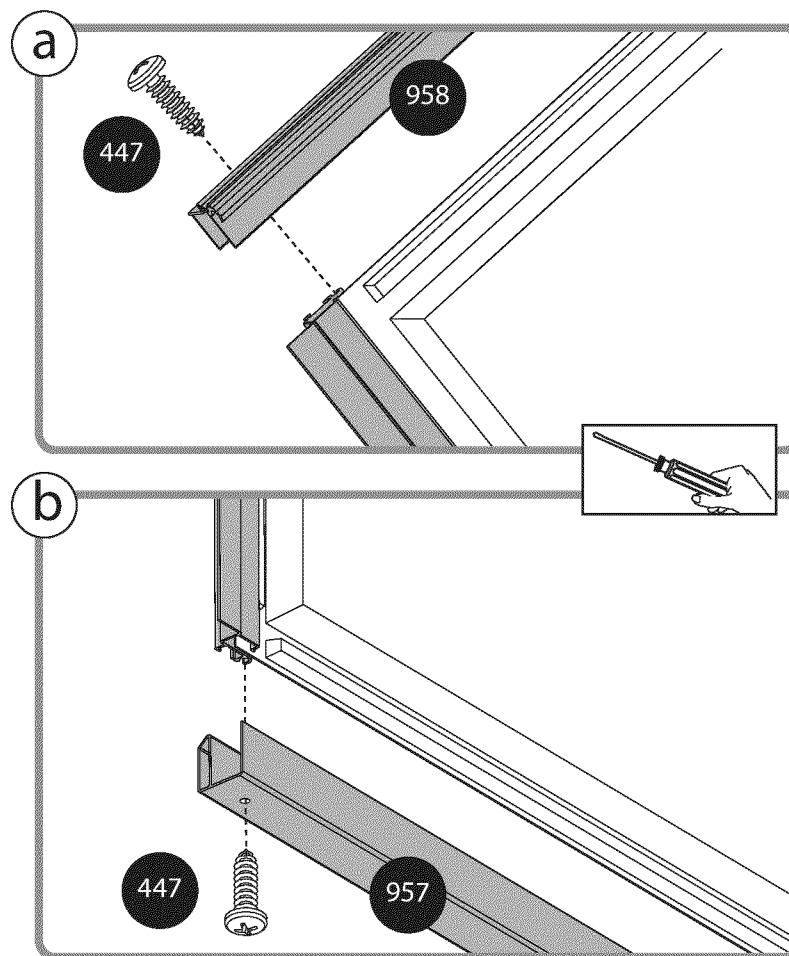
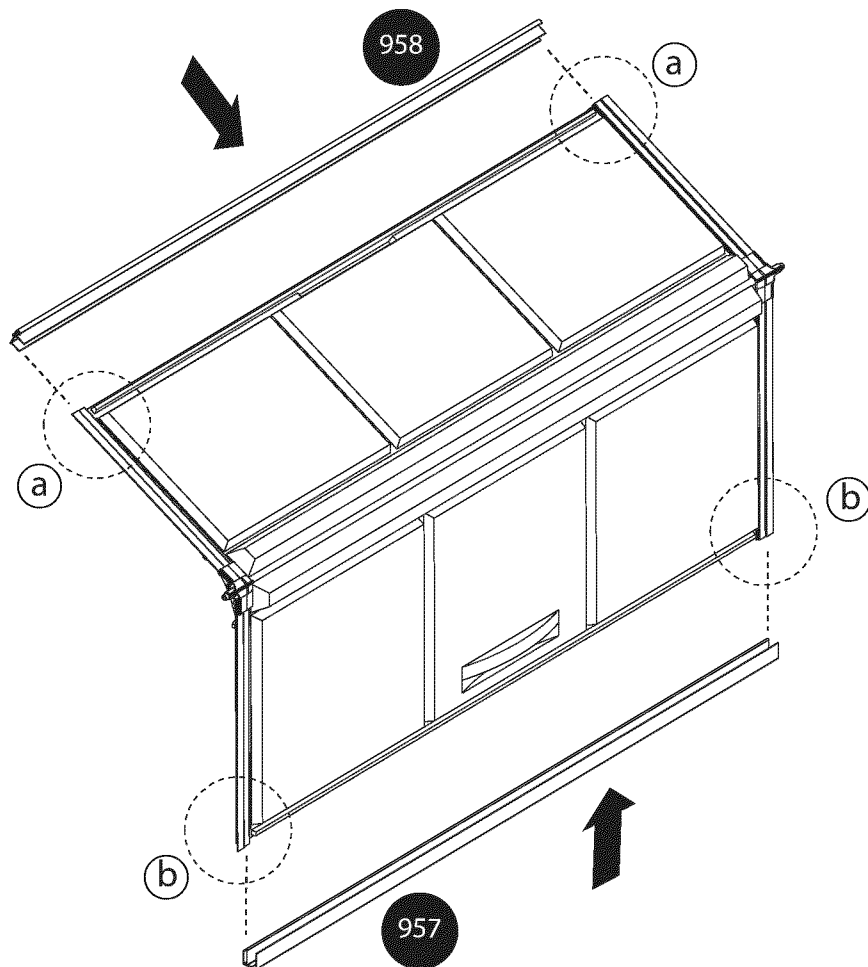
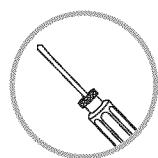
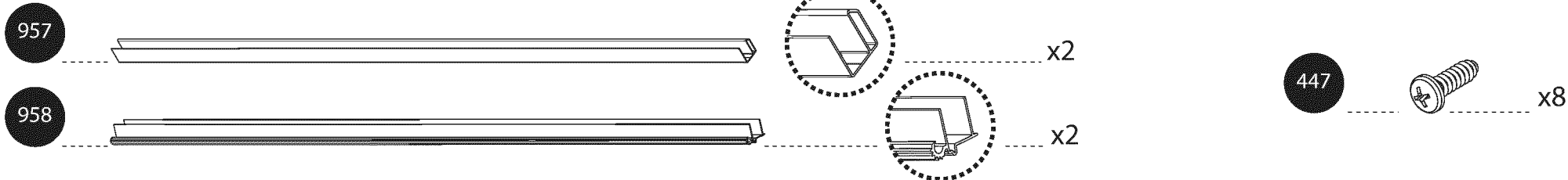
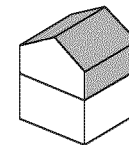
x2

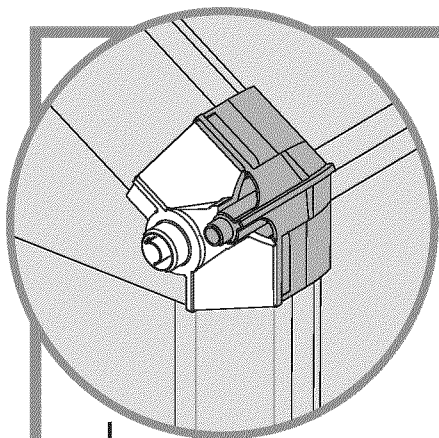
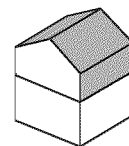
7018



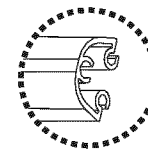
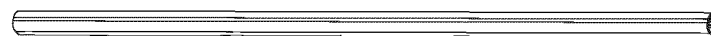
x2







960



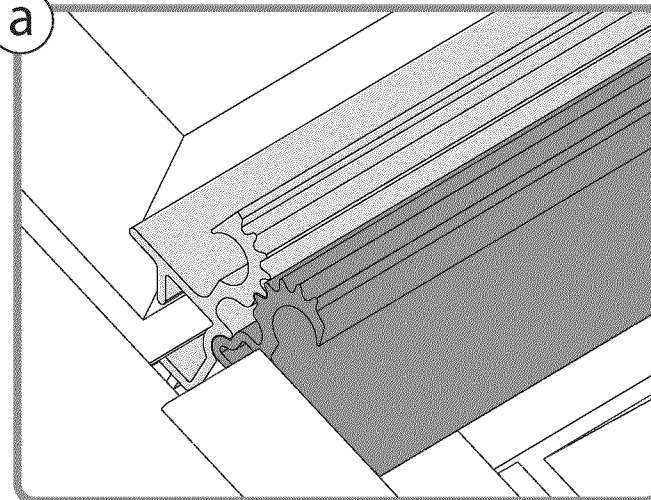
x2

960

960

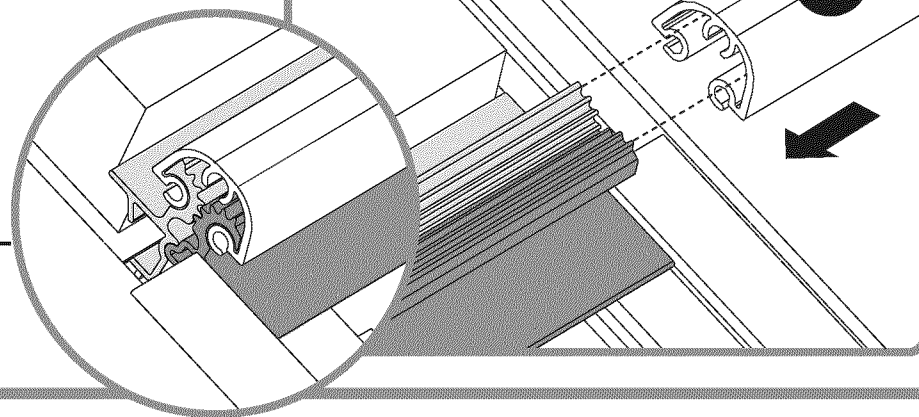
Optional- use  
Silicon spray  
ONLY!

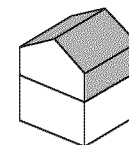
a

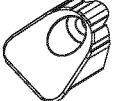
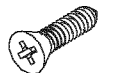
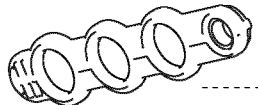
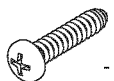


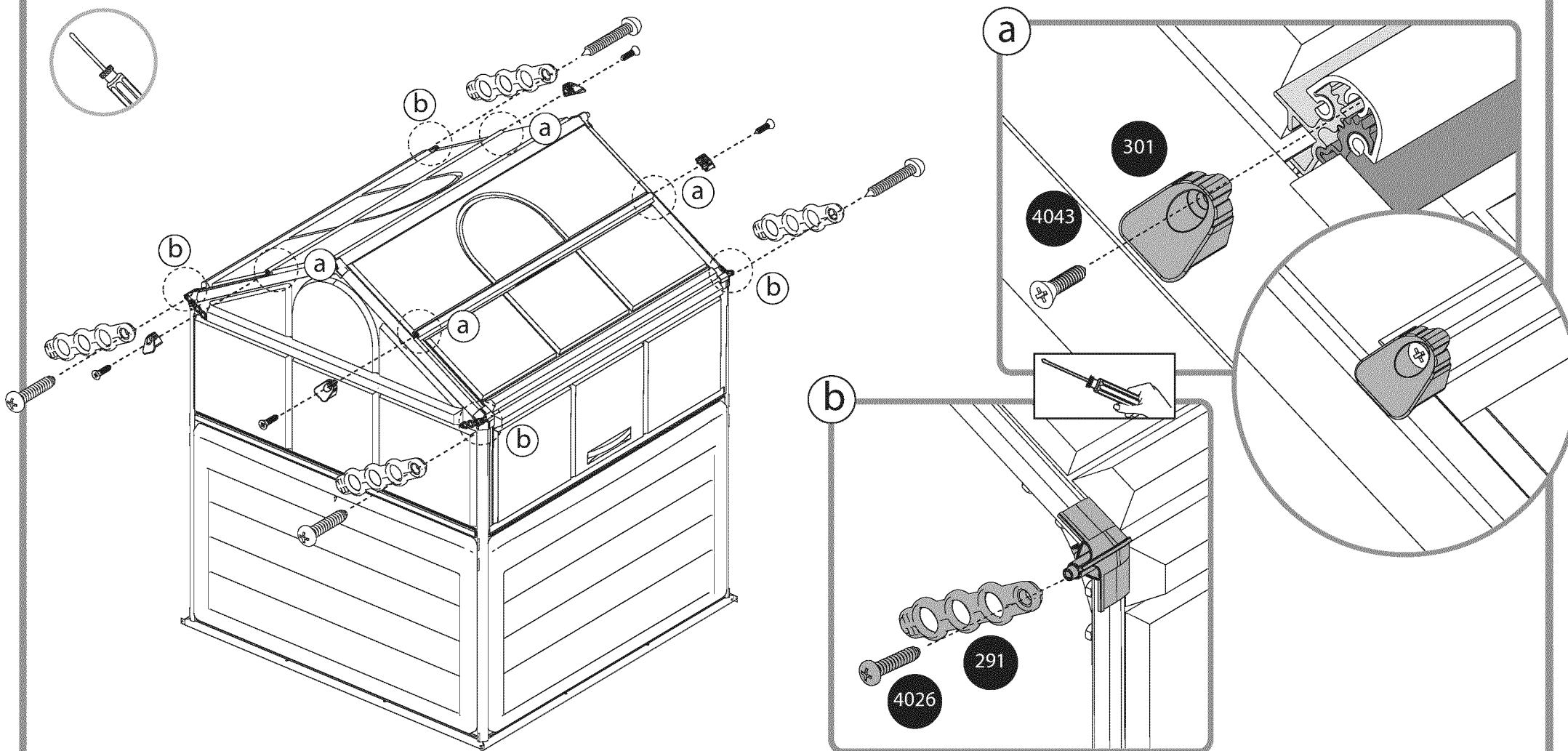
b

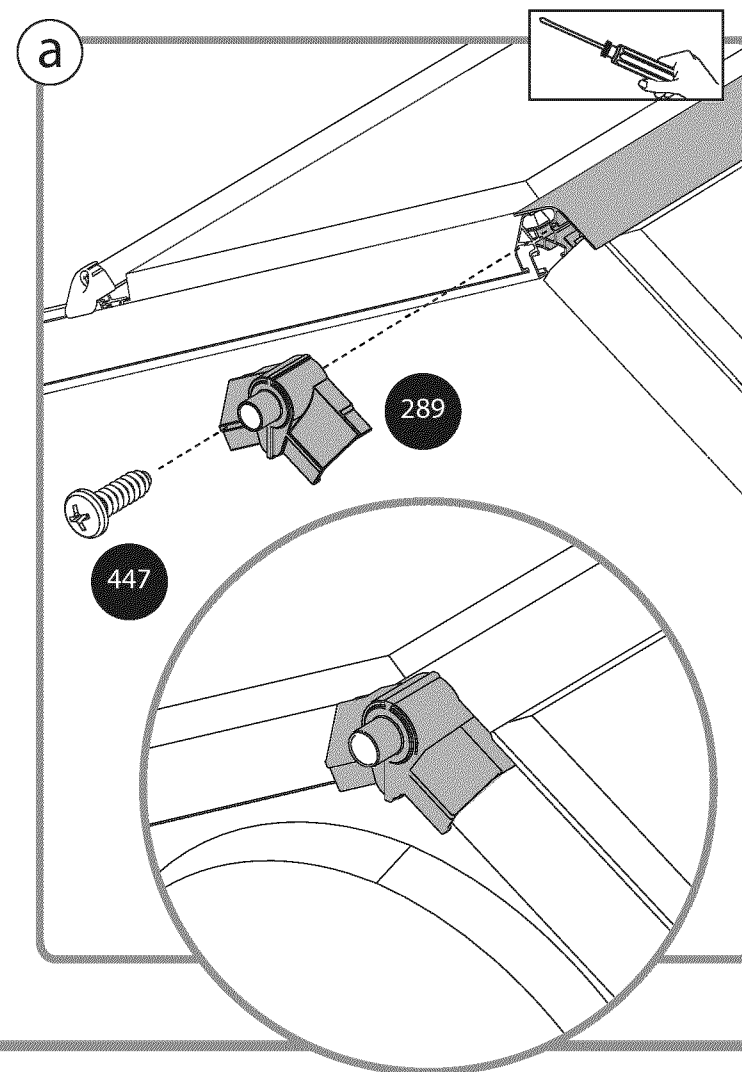
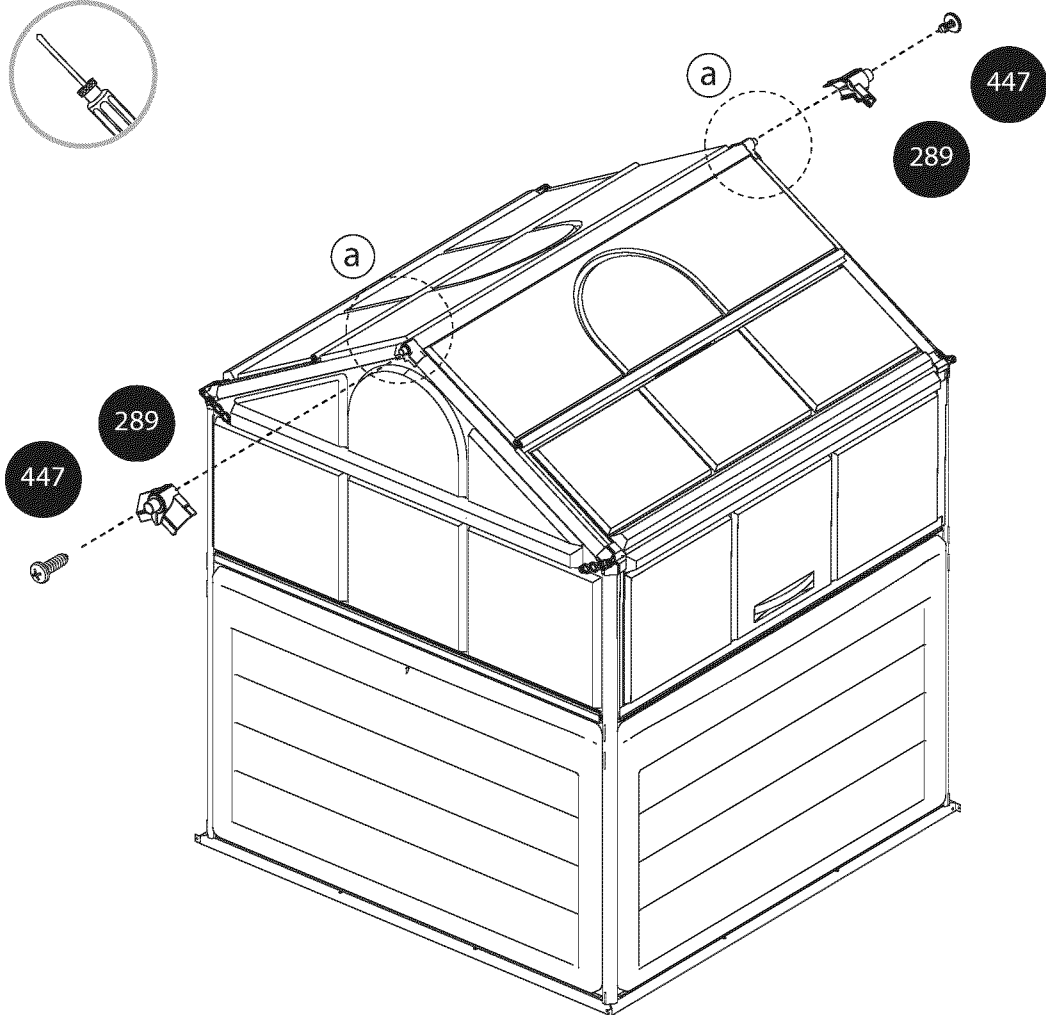
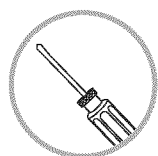
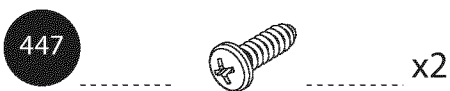
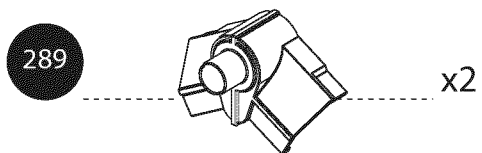
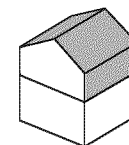
960

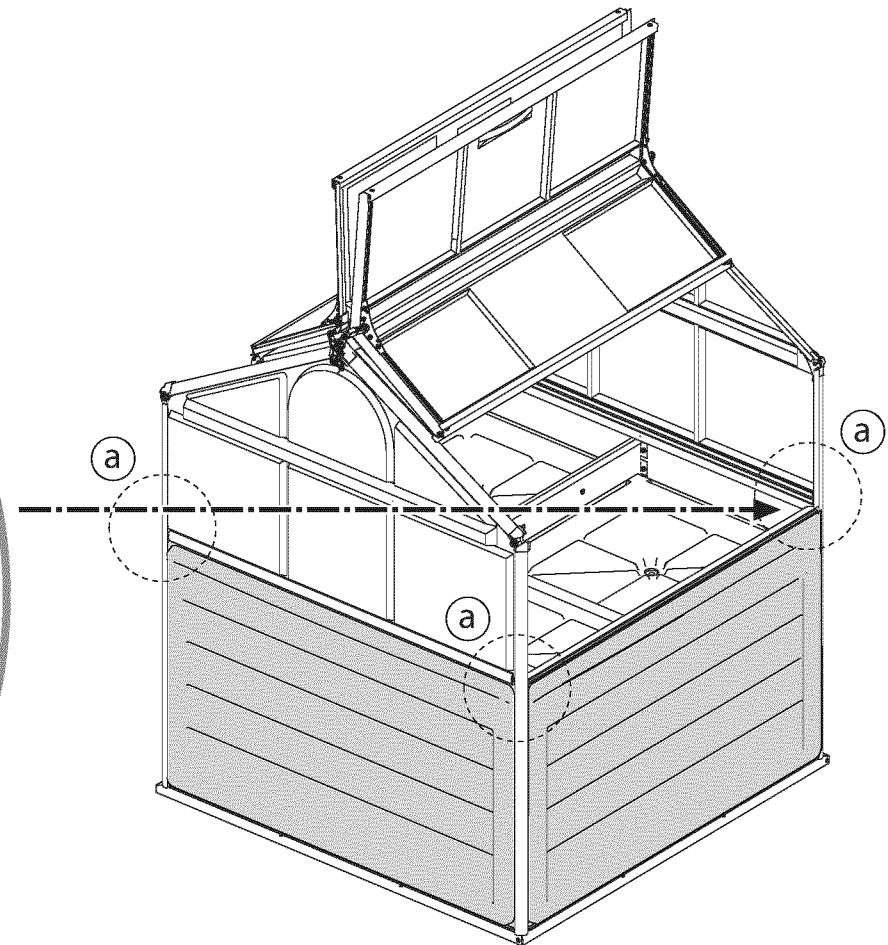
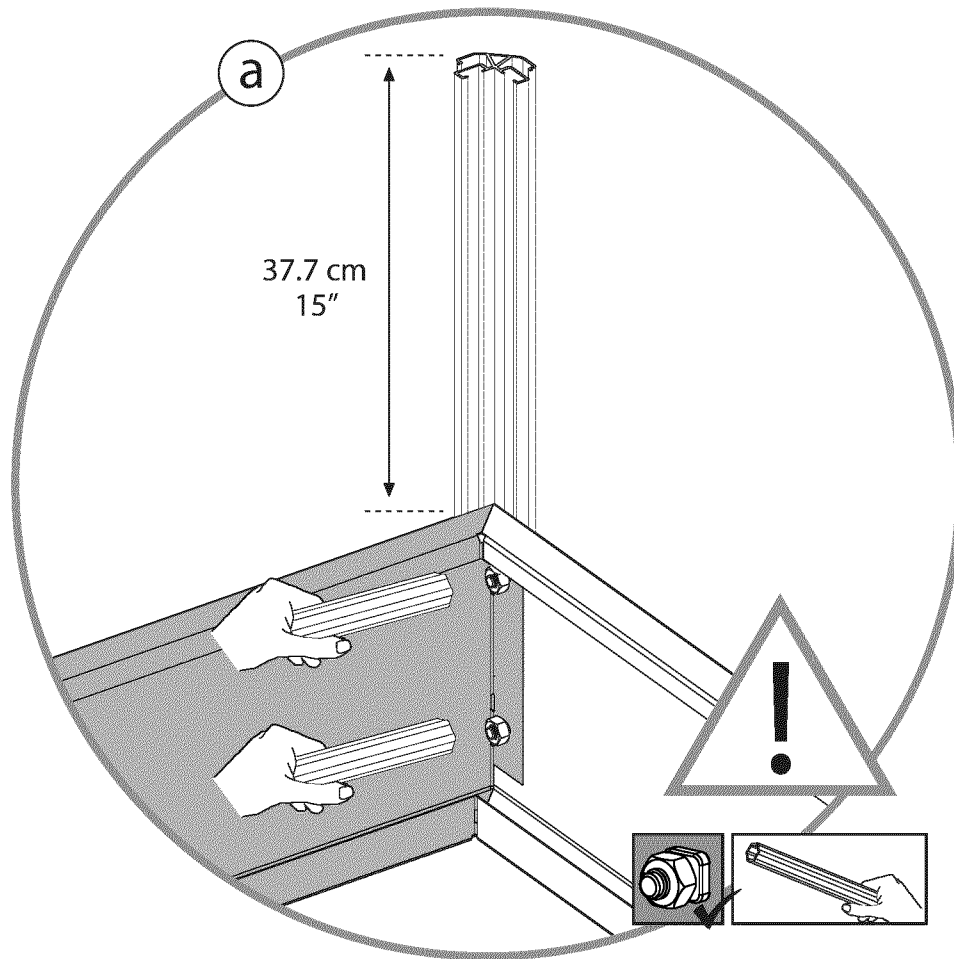
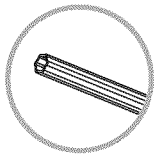




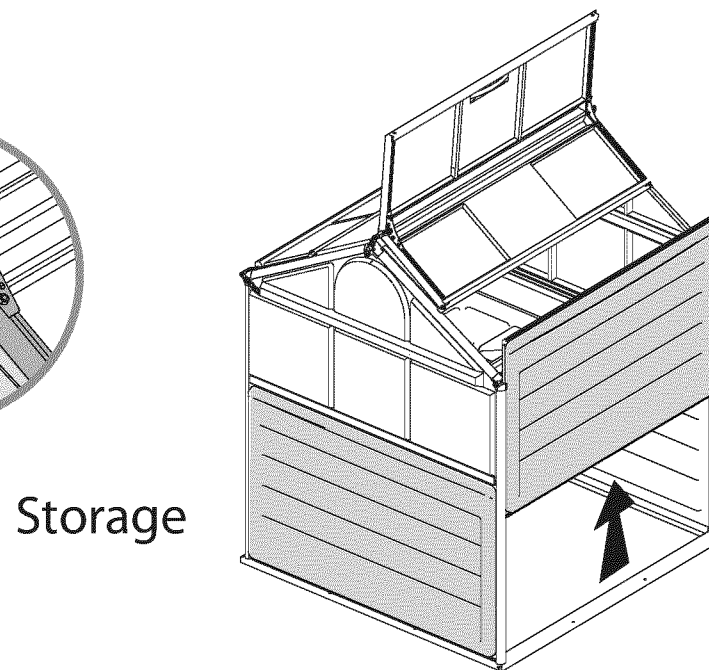
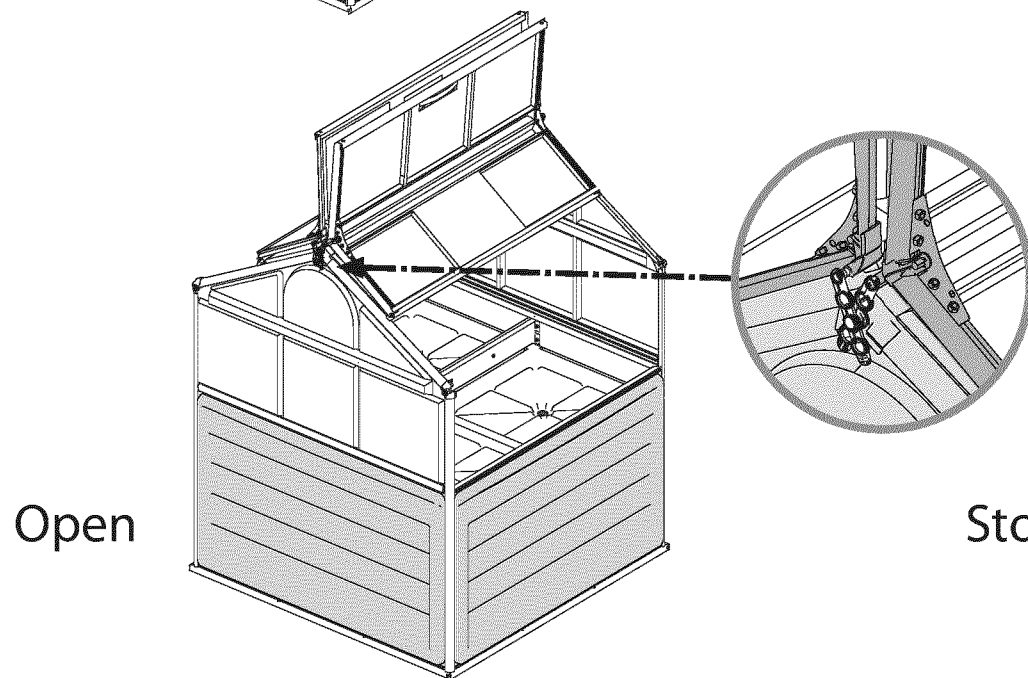
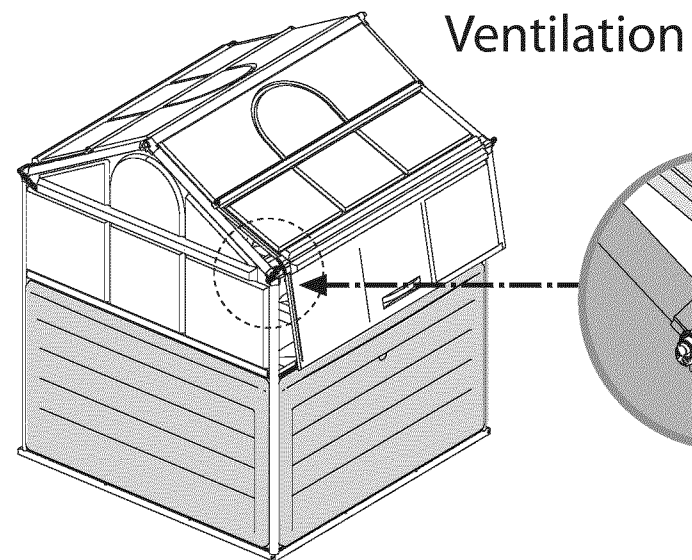
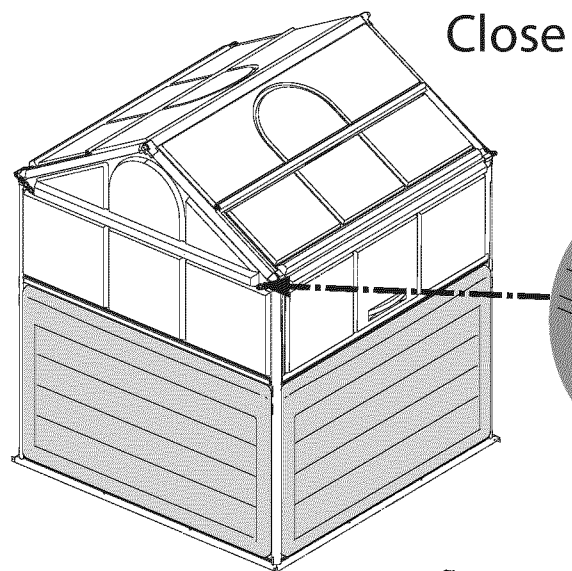
- 301  x4     
 4043  x4     
 291  x4     
 4026  x4



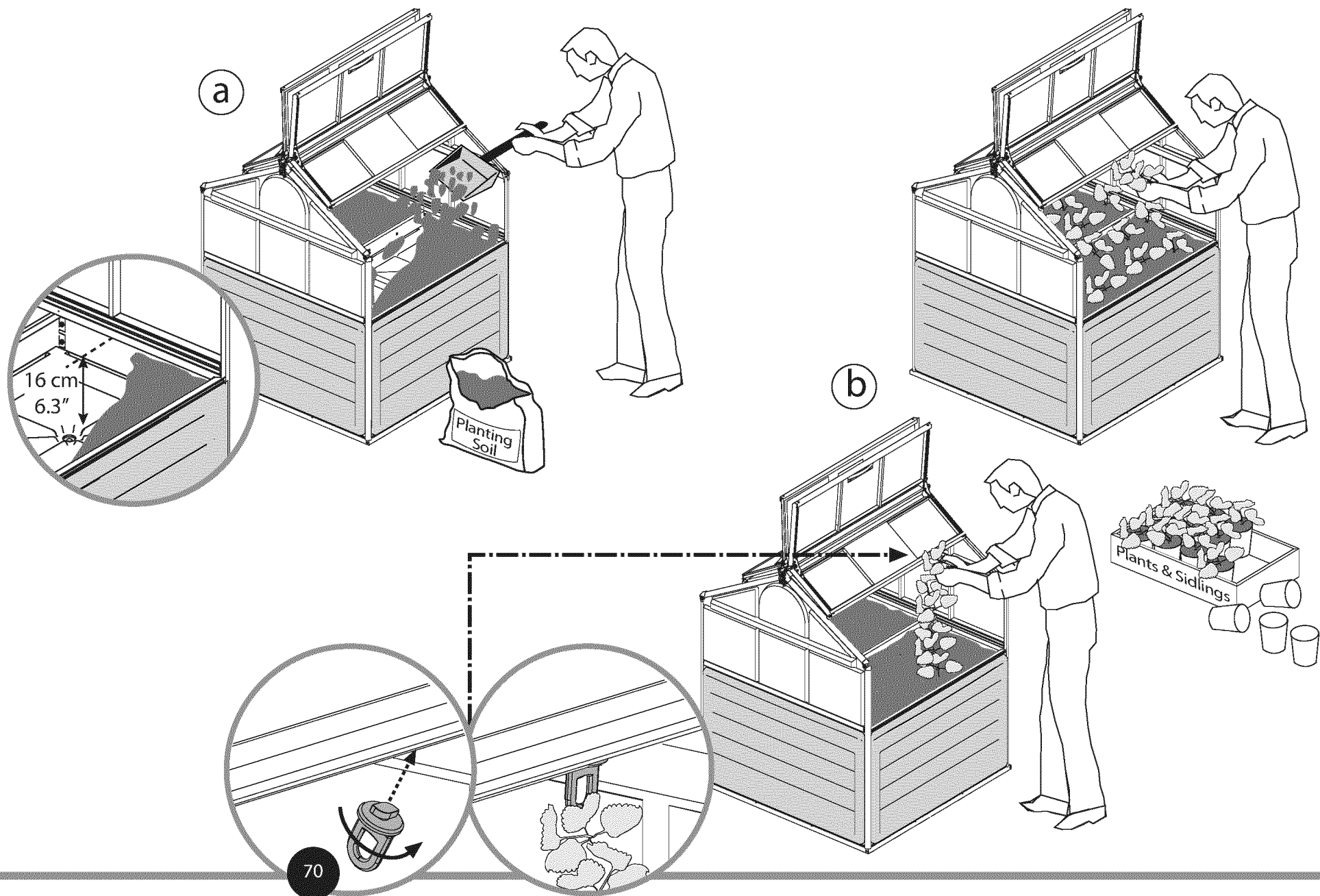




## 34 Positions



## 35 Planting & Trellising



## 36 Water Draining

